UC Santa Barbara

Himalayan Linguistics

Title

A sketch grammar of Siyuewu Khroskyabs [HL Archive 9]

Permalink

https://escholarship.org/uc/item/3j72p8fs

Journal

Himalayan Linguistics, 0(0)

Authors

Taylor-Adams, Allison Lhawa, Yulha

Publication Date

2020-12-31

DOI

10.5070/H919246822

Copyright Information

Copyright 2020 by the author(s). This work is made available under the terms of a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives License, available at https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/

Peer reviewed



A free refereed web journal and archive devoted to the study of the languages of the Himalayas

A Sketch Grammar of Siyuewu Khroskyabs

Allison Taylor-Adams & Yulha Lhawa

University of Oregon; Independent researcher

Himalayan Linguistics
Archive 9

Table of Contents

Introduction

- 1. Phonology
 - 1.1 Segments
 - 1.1.1 Vowels
 - 1.1.2 Consonants
 - 1.1.2.1 Stops
 - 1.1.2.2 Affricates
 - 1.1.2.3 Nasals
 - 1.1.2.4 Fricatives
 - 1.1.2.5 Approximants
 - 1.1.3 Tone
 - 1.2 Phonotactics
 - 1.2.1 Word-final-position
 - 1.2.2 Initial position
 - 1.3 Morphophonemics
 - 1.3.1 Effects of certain verbal suffixes on verb stem vowels
 - 1.3.2 Effect of the reflexive marker on the preceding vowel
 - 1.3.3 Metathesis/assimilation
- 2. Word classes
 - 2.1 Nouns
 - 2.1.1 The Noun Phrase
 - 2.1.2 Pronouns
 - 2.2 Verbs
 - 2.2.1 Clause position
 - 2.2.2 Hierarchical alignment and verbs
 - 2.2.3 Stem alternations
 - 2.2.4 Property concepts
 - 2.3 Other minor word classes
 - 2.3.1 Articles
 - 2.3.2 Demonstratives
 - 2.3.3 Particles
- 3. Nominal morphology
 - 3.1 Ergative
 - 3.2 Dative
 - 3.3 Genitive
 - 3.4 Instrumental
 - 3.5 Locative
 - 3.6 Plural
- 4. Verbal morphology
 - 4.1 Directional prefix system
 - 4.2 Interaction of the directional system with hierarchical alignment (i.e. INV forms)
 - 4.3 Tense/Aspect
 - 4.3.1 Past tense

Taylor-Adams & Lhawa: A Sketch grammar of Siyuewu Khroskyabs

- 4.3.2 Nonpast
- 4.3.3 Aspect Inchoative o- versus inceptive no-
- 4.3.4 Aspect Progressive və-
- 4.3.5 Aspect imperfective næ-
- 4.3.6 Discourse function referential za-
- 4.4 Other verbal prefixes
 - 4.4.1 ma- NEGative
 - 4.4.2 tə- PROHibitive
 - 4.4.3 **Byjæ-** REFLexive
 - 4.4.4 **K**+RED- RECIProcal
 - 4.4.5 n- AUTobenefactive
 - 4.4.6 N- IMPersonal
 - 4.4.7 â- IRRealis?
 - 4.4.8 zê- EVIDential
 - 4.4.9 1-/s-/f- CAUSative
 - 4.4.10 (t) $s^h = (y)$ Question
 - 4.4.11 so- and so- 'Comparative' and 'Superlative'
- 4.5 Suffixes and clitics
 - 4.5.1 Person/number agreement
 - 4.5.2 -(t)shi MIRative
 - 4.5.3 Nominalizers
- 5. Simple clauses
 - 5.1 Nonverbal predicates
 - 5.1.1 no/may copula
 - 5.1.2 _ied/ dəd/ stîd 'EXIST'
 - 5.1.3 Possession
 - 5.2 Verbal predicates
 - 5.2.1 Grammatical relations
 - 5.2.1.1 Ditransitives
 - 5.3 'Passives' and 'antipassives'
 - 5.4 Light verbs
 - 5.5 Questions
 - 5.5.1 Polar questions
 - 5.5.2 Content questions
- 6. Complex clauses
 - 6.1 Coordination
 - 6.2 Experiencer constructions
 - 6.3 Adverbial clauses
 - 6.3.1 Cause/purpose constructions
 - 6.3.2 Benefactives
 - 6.3.3 Abilitative
- Conclusion

References

Appendix. Compendium of Khroskyabs verbs

A Sketch Grammar of Siyuewu Khroskyabs

Introduction¹

Khroskyabs is a rGyalrongic (Tibeto-Burman) language of northwestern Sichuan province in the People's Republic of China. There are an estimated 10,000 speakers of Khroskyabs living in Rngaba/Aba Tibetan and Qiang Autonomous Prefecture (Huang, 2003; Lhawa, 2019). Khroskyabs speakers identify as ethnically Tibetan, and the language is under immense social pressure both from Amdo Tibetan (the prestige language of the community) and Mandarin Chinese (the language of schooling) (Lhawa, 2018). There is also some lexical borrowing from both Tibetan and Sichuan Mandarin.

Data for this sketch of Khroskyabs comes from a year-long (three term) Field Methods course sequence undertaken at the University of Oregon from Fall 2017-Spring 2018. Our work included in-class elicitation and analysis as well as supplementary one-on-one sessions with our speaker-consultant, Yulha Lhawa.

Yulha was an undergraduate student at UO whose first language is Khroskyabs (specifically, the dialect of her village, Siyuewu). She is also fluent in Amdo Tibetan, Mandarin (Sichuan) Chinese, and English, having received formal schooling in all of these languages. Yulha is a language preservationist, committed to the documentation and revitalization of her heritage language. She has already conducted her own substantial documentation projects, and graduated with a degree in Linguistics in the Spring of 2018. She received a mark of Distinction from the Clark Honors College for the honors thesis that she wrote about directional prefixes in her language.

In addition to Yulha's own work, previous work on this language includes that of Lai Yunfan, who has worked extensively with the closely related Wobzi dialect of Khroskyabs (e.g. Lai, 2017, 2013, etc.), and has done comparative and historical work across the Khroskyabs dialects (Lai, 2016). Previous work on Khroskyabs and closely related languages also includes Huang Bufan (2001, 2003, 2007), Sun (2000a, 2000b), and Yin Weibin (2007).

This sketch is subject to the usual limitations that come from working with a single speaker at a (very) far geographic remove from the larger community and sociolinguistic context. Yulha's linguistic training and personal motivation have been a key advantage in this enterprise.

¹The authors are both very grateful for the many detailed comments on this manuscript from Yunfan Lai and one anonymous reviewer, which has helped us to enrich and strengthen this description.

⁽Allison) - I would like to express my deep gratitude for the yearlong collaboration with Yulha, as well as to my Field Methods classmate Xuan Guan and our professor and guide Scott DeLancey. I also thank Spike Gildea, Don Daniels, and Doris Payne for their helpful comments in preparing this description. I hope that future research will continue to give Yulha and other Khroskyabs speakers the tools they need to understand and to maintain their heritage language.

⁽Yulha) - This collaboration work was carried out during my undergraduate studies at Robert D. Clark Honors College at University of Oregon in 2013-2018. I would like to express my sincere gratitude to our Professor Scott DeLancey for offering this learning opportunity on how to document a language primarily by interacting with a native speaker of that language. I learned a lot both as a native speaker and as a linguistic student. I want to thank Allison and Guan Xuan for tolerating my mischievous nature when eliciting all the crazy consonant clusters in my language. Also, thank you for allowing to eat my lunch in the sessions sometimes when I had to run between classes. I spent one meaningful year sharing, and at the same time, learning my language with all of you. Thank you.

Notes about Notation

Khroskyabs is an oral language that does not yet have a writing system. In the phonology description we will use standard phonetic and phonemic notation. In all other parts of this sketch the data will be presented in a working orthography, which is phonemic and based on IPA.

Throughout this paper, we indicate that the example was taken from our narrative texts with a square bracket naming the text and giving the line number from our ELAN annotations, like this:

(Ex.) $\chi p^h \varsigma \hat{\partial}$ ∂ -zæmê næ-d $\hat{\partial}$ d $z \partial \eta \bar{o}$ bear one-rel.mother/child DOWN-exist FIN 'There was a mother bear and baby bear.' [RabbitBear2]²

We will leave unmarked those examples taken from elicitation.

As noted above, the Khroskyabs lexicon includes borrowings from both Tibetan and Chinese. Where these borrowings are synchronically transparent we note this in the text. These notes are especially important in the analysis of the phonological system. The etymological traces of older borrowings, and the question of loanwords versus cognates, are topics for further historical-comparative research.

1. Phonology³

1.1.Segments

We begin this sketch grammar with a description of the three main phonemic categories in Khroskyabs phonology: vowels, consonants, and tones.

1.1.1 Vowels

Khroskyabs has a symmetrical seven vowel phonemic system. The vowel space is plotted in Table 1.

² One reviewer noted that the text examples given in this grammar sketch seem to have come from only two texts. In fact, together we recorded and transcribed six short texts, including two 'frog stories' (Mayer, 1967, 1969), one procedural text, two personal narratives, and one traditional narrative spoken by Yulha's mother.

³ We note here that instrumental phonetic analysis would clarify and give richer detail to many of the patterns we observe throughout this section.

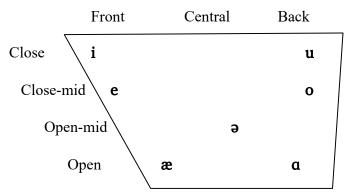


Table 1. Plot of Khroskyabs vowel inventory

The most noticeable pattern of vocalic allophonic variation is with the central vowel /ə/, which is backed to [\mathbf{w}] or [$\mathbf{\gamma}$] in front of a word-final velar fricative / $\mathbf{\gamma}$ /. Word-final velar fricatives are quite common in this language, and have coarticulation effects on peripheral vowels as well – /i/ is realized as [\mathbf{i}], while /e/, /æ/, and / $\mathbf{\alpha}$ / transition to a weakly articulated high back vowel that makes the segment sound almost like a diphthong.

These are all presumably identical processes; since schwa lacks features of its own, it fully assimilates to the high unround back vowel when coarticulation occurs. Similarly, [i] is most likely $[i + {}^{w}]$, but the distinction is quite hard to hear.

There are two interesting things to note about this pattern. The first is that in natural speech the word-final velar fricative is often weakly articulated, and in fact is barely perceptible. The backed (and sometimes diphthong-like) coarticulation of the nucleus vowel is often the only perceptual evidence of its presence at the end of the word.

(2)
$$/n\bar{\vartheta}/ \to [n\bar{\vartheta}]$$
 'breast' $/mn\hat{\vartheta}y/ \to [mn\hat{\Upsilon}^y]$ 'red'

The second is that there are also many word-final uvular fricatives in this language, but the uvular does *not* condition the same backing/raising coarticulation.

(3)
$$/p^h \hat{a} \gamma / \rightarrow [p^h \hat{a}^w \gamma]$$
 'pig' $/p \hat{a}^w / \rightarrow [p \hat{a}^w]$ 'handle'

In our data the back vowel always precedes $/\mathbb{E}/$ in words that end in this consonant, which is to say that it is not clear from monomorphemic words whether $/\mathbb{E}/$ conditions backing as $/\mathbb{V}/$ does.

However, morphological processes do show such backing; see for example discussion of the medial reflexive prefix *vvjæ*- and an example of its effects on other prefix *vvjæ*- and an example of *vvjæ*- and an example of *vvjæ*- and *vvjæ*- a

1.1.2 Consonants

Khroskyabs has a rich system of consonants, including a three-way contrast in manner of articulation in stops (with the exception of uvulars) and five different places of articulation for stops and nasals. Perhaps the most noteworthy phonological feature of this language is the system of fricatives at seven different places of articulation.

	Bilabial	Labio- dental	Dental	Retroflex	Alveo- palatal	Palatal	Velar	Uvular
Plosive	p, p ^h , b		t, t ^h , d			c, c ^h , j	k, k ^h , g	q, q ^h
Nasal	m		n			л	ŋ	N
Fricative		f, v	s, z	Ş, Z	¢, z	ç	х, ү	χ, к
Lateral fricative			4					
Affricates			\widehat{ts} , \widehat{ts}^h , \widehat{dz}		îç, dz			
Approximant						j		
Lateral approximant			1					

Table 2. Chart of Khroskyabs consonant inventory

1. Stops

Plosive consonants in this language contrast in three ways: voiced, voiceless unaspirated, and voiceless aspirated. Example (near-)minimal triplets are:

(4)	bâd 'easy'	<i>р&в</i> 'handle'	<i>p^hād</i> 'mountain'
	dōd 'hole'	<i>tô</i> 'come towards'	$t^h \hat{o}$ 'cook'
	<i>j</i> ð 'many'	<i>c</i> ð '3sg'	c^h $\hat{\sigma}$ 'half'
	gôy 'to bend'	$k\hat{u}$ 'to be inside something'	$k^h \bar{u}$ 'to put in something'

Uvular stops only contrast for aspiration; there is no voiced uvular stop⁴.

(5) $q\hat{o}$ 'dense' (for liquids e.g. soup tea)' $q^h\bar{o}$ 'owl'

Yulha produces dental stops (and laterals) in an almost exaggerated way, with the tongue sometimes visible between the teeth, making it clear that they are dental.

Palatal stops sometimes sound like palatalized velar stops, but their distribution makes it clear that they are phonemic. The pairs in (6) show complimentary distribution even before a palatalizing vowel, and in (7) the velar stop before i is somewhat palatalized but is still clearly distinguishable (further back) than the palatal stop preceding ∂ .

- (6) $sc\bar{\imath}$ 'cooking tripod' $sk\bar{\imath}$ 'hot weather' $sk\hat{\imath}k\partial$ 'end, behind' $c^h\hat{\imath}cd$ 'old (in age)' $sk\hat{\imath}cd$ 'clever, competent, well-behaved' $sc\hat{\imath}cd$ 'basket (to carry on the back)' $sc\hat{\imath}cd$ 'lower back'

2. Affricates

Khroskyabs also has five affricates: /ts/, $/ts^h/$, /dz/, /tc/, and /dz/.

Voiceless affricates contrast for aspiration as voiceless stops do. An example near-minimal triplet is:

(8) $d\overline{z}\overline{c}d$ 'bark₁' $\overline{t}s\overline{c}z$ 'fragile' $\overline{t}s^h\overline{c}d$ 'goat'

We did not collect any examples of an aspiration contrast for /tc/. However, this three-way aspiration contrast is one piece of evidence that affricates are segments, rather than stop + fricative sequences (note that fricatives do not themselves have this three-way contrast). There is also phonotactic evidence for single-segment affricates, in particular the fact that affricates can occur as medial consonants in word-initial sequences. Three-consonant sequences are well attested in Khroskyabs, but we only have one example of a word-initial sequence of four consonants, indicating that the best analysis for ex. (9) is a CCC sequence, with \sqrt{dz} / as a single segment.

⁴ An anonymous reviewer noted that this lack of voiced uvular obstruents follows typological expectations.

⁵ Verb stem glosses throughout this description will be marked with a subscript, which refers to the stem alternation which is described in Sec 2.2.3.

(9) $nd\overline{z}y\overline{\iota}$ 'rust'

See section 1.2.2 for further discussion of these phonotactic arguments.

3. Nasals

Nasal consonants at four different places of articulation are distributed throughout word environments in our data. A fifth nasal, the uvular, is only found as a verbal prefix marking impersonal constructions⁶ (see section 4.4.6), e.g.:

(10) $Nd\bar{\partial}l$ 'one beats someone' $Nj\partial v$ 'one sleeps'

The uvular nasal does not occur in other environments, but it does contrast in that initial position with other nasals; compare the following two words:

(11) *ndæd* 'to love/to like' *Ndæd* 'one likes someone'

Thus we have analyzed /n/ as a phoneme, though one with very limited distributional possibilities. (Note that it also manifests when a stem-initial nasal assimilates to the uvular stop prefix in reciprocal constructions; see Sec 4.4.4)

We will note that we do not have a minimal pair contrasting the uvular nasal to the velar nasal, but there are two phenomena that interact to account for this. One is that the velar nasal rarely occurs in word-initial consonant clusters (a notable exception is the pronoun $\eta g \hat{\sigma}$ '1PL.EXCL'), meaning that word-initial $/\eta$ / is almost always followed by a vowel. The other is that all verb stems are consonant-initial, meaning that, because the uvular nasal only occurs as a verbal prefix, it is always followed by a consonant.

4. Fricatives

Khroskyabs has an especially rich inventory of fricatives, with a seven-way contrast in place of articulation and a two-way contrast in voicing. In our data collection we do not have an example minimal septuplet; however, the following (near) minimal quintuplets show key distinctions:

- (12) $v\partial$ PROG $z\partial$ COND $z\hat{\partial}$ say₂ $z\partial n$ PROG (standalone particle) $y\partial z$ help₁
- (13) $vd\bar{\partial}$ four $zd\hat{\partial}y$ be sad

⁶ Yunfan Lai (p.c.) suggests that this impersonal prefix may have originated from the combination of κ- and n-, which would explain its unusual synchronic distribution.

```
zd\hat{u} meet<sub>1</sub> yd\bar{\partial} buy sd\hat{\partial} at.all
```

The seventh fricative, palatal $/\varsigma$ /, is rare in our corpus, but minimal pairs such as (14) show that there is a contrast between the palatal and alveo-palatal. Note that we do not have evidence of a voiced palatal fricative.

```
(14) \zeta \bar{o} 'to burn' \zeta \hat{o} 'to look after smthg' \zeta \hat{o} 'hybrid yak-cow' \zeta \hat{o} 'barley'
```

Fricatives occur in any phonological environment. Retroflex fricatives are particularly widely distributed. A major allophonic process in Khroskyabs consonants involves the retroflex fricatives /ş/ and /z/, which often sound like a rhotic tap or trill when following another consonant in running speech, and like a rhotic approximant or trill in word-final position⁷. Thus:

```
(15) /p \hat{s} m / > [pr \hat{s} m] 'white /q \hat{s} \bar{a} / > [qr \bar{a}] 'tall/big' /nt \hat{s}^h \hat{j} \hat{a} z k^h o / > [nt \hat{s}^h \hat{j} \hat{a} r k^h o] 'angry' /k \hat{j} \hat{s} z / > [k \hat{j} \hat{s} 1] 'vein' /d \bar{a} z / > [d \bar{a} 1] / [d \bar{a} r] 'close/nearby'
```

In careful, clear speech, these sounds reveal themselves to all be retroflex fricatives.

5. Approximants

Khroskyabs has one approximant, the voiced palatal /j/.

```
(16) jōy 'arm' jôm 'house/home'
```

1.1.3 Tone

There are two lexical tones in Khryoskabs, a level tone and a falling tone. These tones are independent of conditioning factors such as vowel nucleus or coda consonants, as can be seen in these minimal pairs:

⁷ Yunfan Lai (p.c.) notes that this phoneme historically was a trill and suggested that these are allophones of /r/. However, we have inspected spectrograms from our data of this sound in a variety of environments (i.e. vowel medially, word initially, word finally) and in none of these cases do we see evidence of the rapid tongue taps that would be expected of a trill; rather, spectrogram evidence confirms our perception of fully fricated retroflex sounds. We suggest future research that employs high-quality recordings and phonetic analysis to further investigate this.

```
(17)
          zœ
                     'one'
                                           zæ
                                                      'to say'
          tyâd
                     'fist'
                                           t<sup>h</sup>yād
                                                      'to stab'
          ylê
                      'to rub'
                                           vlē
                                                      'rabbit'
          t<sup>h</sup>ê
                                           t^h ar{e}
                      'to drink'
                                                      'a meal/food'
          stû
                      'straight'
                                           st<sup>h</sup>ū
                                                      'spit (n.)'
                      'deep'
          nôv
                                           nzzōv 'to suck'
          tc<sup>h</sup>ôv
                                           \widehat{tc}^h \overline{o}v
                     'to sew'
                                                      'to break'
```

Tones have some coarticulation effects on open syllables; in particular, word-final vowels with level tone are normally articulated with a glottal stop at the end, whereas word-final vowels with falling tone often end with some bare aspiration.

Only one syllable in each word carries tone. In polysyllabic words, non-tone-bearing syllables exhibit some phonetic effects when the falling tone is on an initial syllable (but not when it is word-final):

(18)
$$/\hat{a}dacæd/ \rightarrow [\hat{a}d\hat{a}c^h\hat{a}d]$$
 'older sibling' $/\exp(i)/ \rightarrow [\exp(i)]$ 'last year'

In general, the level tone is unmarked, and is only discernible because of its effects on word final vowels, discussed above, or in minimal pairs where it contrasts with the falling tone. Note for example that there are no corresponding phonetic effects on non-tone-bearing syllables in polysyllabic words when the lone tone-bearing syllable has level tone; a fuller description of tone sandhi is an anticipated direction for future research. Outside of Section 1, we only transcribe level tone when it is in contrast (see for example the discussion of stem alternation in verbs, section 2.2.3). Note also that we use the IPA mid-tone character to transcribe the level tone; it is the contrast between contour (level vs. falling) that is meaningful in this two-tone system, rather than relative pitch. Other analysts (e.g. Lai) analyze both tones as being high in pitch and transcribe them as such.

1.2.Phonotactics

Having described the phonemic segments in section 1.1, we now describe the patterns of these segments at the ends and at the beginnings of words.

1.2.1 Word-final position

In an unusual pattern, word-final position in Khroskyabs is always *voiced*. This means that any vowel can be word-final, but consonants are limited to the following possibilities:

	Bilabial	Labiodental	Dental	Retroflex	Alveo- palatal	Palatal	Velar	Uvular
Plosive			d					
Nasal	m		n			л	ŋ	
Fricative		v	z	Z _L			γ	R
Approximant						j		
Lateral approximant			1					

Table 3. Consonants attested in word-final position

The dental stop is the only stop possible in this position, while all voiced fricatives except the alveopalatal are attested (we suspect it, also, will be found word-finally in future research). The dental stop /d/ is unusual, and is strongly articulated in final position, so much so that it sounds almost geminate in words in citation form.

This is in contrast with the voiced fricatives, in particular the back fricatives, which are often devoiced in word-final position in natural speech. These are analyzed as 'underlying voiced' based on two pieces of evidence: 1) on analogy with the rest of the possible coda consonants, which are all voiced; and 2) in clear, carefully-articulated speech, Yulha produced these sounds with voicing. Even so, these final fricatives are often so weakly articulated that we need other evidence to detect their existence (in particular vowel co-articulation; see Sec 1.1.1).

When the final consonant is /m/, the vowel nucleus is almost always $/\partial/$. We have two examples of different nucleus vowels, but these are transparent borrowings from Tibetan which could explain their unusual nature.

```
(19) yâm 'door'
nbām 'shy/shameful'
ndaæm 'soft; kind' (Tibetan loanword:এছজ)
sêm 'heart; mind' (Tibetan loanword: মুক্সা)
```

1.2.2 Initial position

Whereas word-final position is a very limited environment in Khroskyabs words, there seem to be very few limitations on what segments, or what sequences of segments, can occur in word-initial position.

Word-initial vowels are rare and are limited to low vowels. Some examples of word-initial /æ/ and /α/ are shown in (20):

(20) $\hat{e}mæ$ 'mother' $exp\hat{i}$ 'last year' $et\hat{i}$ 'that' $\hat{a}dac^hæd$ 'older sibling'

There are also very restricted examples of word-initial schwa and word-initial /o/:

(21) $\hat{\partial}l\partial m$ 'one wingspan' $oj\hat{o}$ 'upward' $\hat{\partial}m\widehat{t}\widehat{c}\alpha g$ 'one pouchful' $oj\hat{o}^2ov\hat{\sigma}$ 'to go up' $\hat{\partial}t\alpha gpe$ 'one half a kilo'

The schwa words are all units of measure beginning with the numeral prefix $\hat{\sigma}$ - 'one.' Similarly, all words that begin with σ - are clearly related to the sense of upward direction; see Section 4.1 for a description of how the word 'upward' is etymologically related to a common verbal prefix.

Words can also start with any single consonant segment (including affricates). Word-initial two-consonant sequences pattern as follows:

Initial consonant	Followed by
Labiodental fricatives	Dental, palatal, and uvular stops – agree in voicing Dental, retroflex, alveo-palatal, velar, and uvular fricatives – agree in voicing Affricates (rare but attested – e.g. $vdz\bar{o}$ 'friend, partner') Voiced approximants [for voiced /v/ only]
Dental, alveopalatal, and retroflex fricatives	Stops, fricatives, and affricates – agree in voicing Nasals /j/
Bilabial stops	Retroflex fricative – agree in voicing /j/
Dental stops	Velar fricatives /j/
Velar and uvular stops	Retroflex fricatives - voiced only
/1/	/b/, /v/, /ʁ/ Voiced affricates Nasals

/ɣ/	/d/, /l/, /v/, /z/ Nasals
/ x /	/p/, /s/, /tc/, /t/
Uvular fricatives	Stops & fricatives – agree in voicing Nasals and voiced approximants [for voiced uvular only]
Nasals	stops, affricates, other nasals, voiced or voiceless; /j/, also /l/
/ts/	/8/

Table 4. Attested word-initial consonant+consonant sequences

This list is by no means exhaustive; it simply represents the patterns in the data gathered so far. Sequences not listed here are unattested, but this should not be interpreted as unallowable. We offer some notes about the patterns in Table 4:

- 1. There is a general tendency for CC sequences to agree in voicing; nasals and /l/ follow other voiced consonants, but follow only a restricted set of voiceless consonants.
- 2. Labiodental fricatives can precede all nonlabial stops and fricatives; uvular fricatives precede all non-uvular stops and fricatives.
- 3. The voiced velar stop g is not attested as the initial consonant in any word-initial CC sequences.
- 4. Though there are examples of almost any phone preceding a /j/, there are no /kj/, /k^hj/, or /gj/ sequences. The phonemic status of palatal stops precludes the possibility of velar stop + /j/ sequences (or at least, it is not clear how such sequences would be distinct from the single-segment phonemes).
- 5. Palatalized /n/, that is, /n/+/j/ is pronounced differently and is in complementary distribution to the palatal nasal:
- (22) næs 'black' njæs 'to lick'
 - 6. Though rare, we do have two examples of an affricate followed by a retroflex fricative:
- (23) $\widehat{ts}\widehat{s}\widehat{c}z$ 'narrow' $\widehat{ts}^h\widehat{s}\widehat{o}$ 'salty'

There are also examples of words that begin with tri-consonantal sequences. These are rare enough that it is difficult to identify any robust patterns, but the examples in our data do display commonalities: the initial consonant is always a nasal or fricative, and the second consonant is usually a fricative or an affricate. Consonants usually agree in voicing but do not always (example

(24) shows the range of possible combinations, but does not correspond to the relative frequency of each combination – for example, clusters with /fsn/ are far more common than /vsn/.)

```
(24)
         fsnô
                              'today'
         fslā
                              'to study, to learn<sub>1</sub>'
          nlvây
                              'lucky2'
          nscescêd
                              'to have a good time2'
          ntsyād
                              'to sell<sub>1</sub>'
          nztsôlo
                              'to crawl<sub>1</sub>'
          nzdām
                              'foggy1'
          sstôu
                              'ugly1'
          \chi sp^h \bar{\alpha}_{\dagger} \alpha l
                              'frog'
          vsnænva
                              'idiot'
```

There is only one example of a lexeme that begins with a quadri-consonantal sequence:

(25) łsqzê 'pigeon'

Sometimes, morphological processes produce words that have such sequences, as for example when the verb includes the causative prefix *f*- or *s*-.

(26)
$$fsqz\bar{a}$$
 'raise (children)' = $f-sqz\bar{a}$ CAUS-be.big1

The rarity of CCCC sequences is one of the phonotactic arguments for the analysis of affricates as distinct phonemes. Much more common are CCC sequences, and in particular /n/ is the initial consonant in many different CCC combinations. Thus we prefer to analyze $ntsy\bar{d}d$ 'to sell' and nztsolo0 'to crawl' in (24) as fitting this pattern when analyzed as three consonants, one of which is an affricate.

We have been careful in this description to call word initial C+C a "sequence" rather than a "cluster." This is because Yulha produces each consonant fully, and does not seem to elide or otherwise coarticulate consonants as one would expect from true clusters. Some consonant sequences are articulated so fully that they could be transcribed as sesquisyllables; this is especially true of C+stop sequences:

(27)
$$ng\hat{\sigma} > [n.g\hat{\sigma}]$$
 1PL.EXCL $lm\hat{\sigma}d > [l.m\hat{\sigma}d]$ 'to forget' $ty\hat{\sigma}d > [t.y\hat{\sigma}d]$ 'fist'

The voiced uvular fricative is especially perceptually challenging in terms of syllabification; preceding a consonant it seems almost like a full vowel +/ʁ/ (though note that there is no preglottalization of the 'vowel'):

(28)
$$\mathbf{k}\mathbf{b}\hat{\mathbf{a}} > [\mathbf{a}\mathbf{k}.\mathbf{b}\hat{\mathbf{a}}]$$
 'to cry'

Because of their full articulation, C+C sequences seem to have a longer duration than single segments (though note that we did not do instrumental phonetic analysis to determine durational differences). Impressionistically we perceive the very limited set of affricates (single segments) as shorter in duration than the many possible stop + fricative sequences. A fuller analysis of syllabification and the structure of consonant structures is an important next step in understanding the phonology of Siyuewu Khroskyabs (though see Lai, 2013, for discussion of consonant clusters in Wobzi Khroskyabs.)

1.3. Morphophonemics

The remaining sections of this sketch grammar describe the morphosyntax of Khroskyabs. Before diving into this description, we note some common morphological processes that are encountered often throughout the rest of this paper, and how these affect the pronunciation of words.

1.3.1 Effects of certain verbal suffixes on verb stem vowels

Simple present-tense verbs inflect for person and number; Table 7 and Table 8 (in Sec 2.2.2) give the intransitive and transitive paradigms. (Note that /d/ final verb stems lose that consonant when person agreement suffixes are added.) The first-person dual inflection is $-\gamma$, which conditions the backing and raising of the verb stem vowel, as described in Sec 1.1.1:

(29)
$$v\hat{\sigma}$$
 'go' $z\hat{\sigma}-v\hat{\sigma}-y \rightarrow [z\hat{\sigma}v\hat{u}v]$ '1DU go' $ZE-go_1-1DU$
$$q^h\hat{c}d$$
 'laugh'
$$q^h\hat{c}d-y \rightarrow [q^h\hat{c}u^wy]$$
 '1DU laugh' laugh₁-1DU

The verb stem vowel also raises (or gains a high vowel off-glide) when the vowel is inflected for first person plural -j and second person plural -j:

(30)
$$z_{\partial}-v_{\partial}-j$$
 \rightarrow [$z_{\partial}v_{ij}$] '1PL go' $z_{\partial}-v_{\partial}-n$ \rightarrow [$z_{\partial}v_{ij}$] '2PL go' $z_{\partial}-z_{\partial}$

Notice that like with the velar fricative effects, in these environments peripheral vowels exhibit backing followed by a raised off-glide-like segment, while schwa fully assimilates to the high vowel.

Schwa and /æ/ also back before the velar nasal of the first person singular form (schwa also rounds):

(31)
$$z_{\partial}$$
- v_{∂} - η \rightarrow [z_{∂} v_{\partial} η] '1SG go' $q^h \hat{e} d$ - η \rightarrow [$q^h \hat{a} \eta$] '1SG laugh' ZE-go₂-1SG laugh₁-1SG

Conversely, the front vowels /e/ and /i/ retain their full pronunciation but are realized as VV sequences in the 1sG form:

(32)
$$z\bar{e}-\eta$$
 $\rightarrow [z\bar{e}\alpha\eta]$ '1SG have' have-1SG

Interestingly, these effects of the suffix consonant seem to happen with verbs even across consonant-final verb stems (see section 1.3.3 for additional discussion of the metathesis seen with the 1SG suffix):

1.3.2 Effect of the reflexive marker on the preceding vowel

The reflexive prefix BVj@- comes between the initial prefix slot and the verb (see Section 4 for full discussion of verbal prefixes). In natural speech the initial B- of this prefix reduces to the point where it is no longer easy to hear, or is only perceived because of its effects on the preceding vowel. Thus for the verb prefix in (34), in natural speech the [B] is unarticulated and the [B] vowel backs to [A]:

(34)
$$t^h \bar{\alpha}$$
 $n\alpha$ - $\nu i \alpha$ -

See also Lai (2017) for a discussion of a similar phenomenon in Wobzi Khroskyabs.

1.3.3 Metathesis/assimilation

Certain verbal affixes, in particular nasals, trigger metathesis/assimilation processes on verb stems. This can be seen in example (33) above, and in (35) with the verb $tc\partial v$ 'break2'. When the first person singular agreement marker $-\eta$ is added to this verb (and other consonant-final verbs), it sounds more like nasalization of the vowel, or a metathesis of the nasal with the stem-final consonant (which could amount to the same thing perceptually).

(35)
$$tc\hat{\partial}v + -\eta \neq tc^h\hat{\partial}v\eta$$

 $tc\hat{\partial}v + -\eta = tc^h\hat{\partial}v \approx tc^h\partial < \eta > v$

Lai (2017: 360) describes metathesis in the autobenefactive in the neighboring Wobzi dialect, wherein the n- prefix comes between two consonants in certain stem-initial consonant

clusters. The example he gives for Wobzi Khroskyabs is $\gamma d\bar{\delta}$ 'to buy.' However, when we discussed this in elicitation Yulha felt that in Siyuewu dialect this was an assimilation of the nasal prefix to the velar consonant; in other words, at least in Yulha's intuition:

(36)
$$n- + \gamma d\theta \neq \gamma n d\theta$$

 $n- + \gamma d\theta = \eta d\theta$

2. Word classes

Sections 3 and 4 describe in some detail the morphology associated with nouns and with verbs, respectively. Before diving into this morphology, we first describe in this section some of the distributional and syntactic properties of the word classes of Khroskyabs.

2.1.Nouns

The structural properties of the noun phrase are described here, followed by a description of pronouns. The system of clitics that attach to nouns and noun phrases is described in Section 3.

2.1.1 The Noun Phrase

Nouns can take articles to 'the' or zæ 'one/a' (see Section 2.3.1). Articles must follow the nouns they modify, and form an NP with them – that is, no other word from outside the NP can come between the noun and the article. NPs can move around fairly freely but cannot occur in final position (clauses are strictly verb-final; see Section 2.2.1). Example (37) is given with three different word orders, all of which are equally acceptable:

(37)

- a. [c $\hat{\sigma}=\gamma$] [mdz $\hat{\epsilon}$ z t $\hat{\sigma}$] [nun=khe] nu-khā 3SG=ERG rice DET 2SG=DAT OUTWARD.INV-give2 'He gave the rice to you.'
- b. [nûnkhe] [mdzæz tə] [cə̂yə] nukhā
- c. [nûnkhe] [côyə] [mdzæz tə] nukhā

We have bracketed the three NPs in these examples to illustrate their positions, and the structure of noun + determiner.

2.1.2 Pronouns

Khroskyabs has ten personal pronouns, as listed in Table 5:

1sg	ŋâ	2sg	nû	3sg	cê
1 _{DU}	ŋənê	2du	рêne	3DU	cône
1PL.EXCL	ŋgŝ	2PL	ле̂п յ ә	3PL	cə̂jə
1PL.INCL	ŋənɟə̂				

Table 5. Personal pronouns in Khroskyabs

The inclusive/exclusive distinction is only found in the 1st person plural forms; all other plurals and duals are the same form regardless of clusivity. Pronouns take nominal case marking but they do not take articles. Pronouns are not always expressed; in texts especially, definite participants are commonly not expressed.

An important note to make is that in a traditional narrative collected by Yulha which we transcribed together, the protagonist (Rabbit Baby) is almost never referred to with the third person pronoun $c\partial$. Often the pronoun is omitted altogether, but when it is included, the pronoun used is the reflexive je, rather than $c\partial$ (all other actors in the story are $c\partial$, not je).

(38)
$$j\hat{e} = z\partial$$
 $n\partial -p^h oc\partial d_2$ $z\partial n\bar{o}$
REFL=ISM OUTWARD-run.away FIN
'[Rabbit Baby] ran away.' [RabbitBear47]

We do not know if this is a feature of narrative texts, a preference of the individual speaker telling the story (the speaker who gave this text is Yulha's mother, not Yulha herself), or if there is some other reason for the pattern. A much larger body of recorded texts would help to address this question.

First and second singular pronouns have a special form for genitive case, $\eta \hat{e}n$ and $n\hat{u}n$ respectively. These are simply frozen, unanalyzable forms, and perhaps are even undergoing some semantic bleaching. For example, from elicitation session we have the following two examples:

- (39) nûn êmæ ŋəla jêd 2SG.GEN mother where exist2 'Where is your mother?'
- (40) $n\hat{u}n = ja$ $s\bar{u} = ja$ ηala $j\hat{e}d$ 2SG.GEN=GEN livestock=PL where exist2 'Where is your yak?'

It is clear that $n\hat{u}n$ is an acceptable genitive form of $n\hat{u}$, but then is $nunj\partial$ doubly-marked? In fact, $n\hat{u}n$ and $n\hat{u}n$ are the pronoun stems for both genitive and dative for 2SG and 1SG, respectively. They do not take this special form in any other case (42).

(41)
$$c\hat{\partial} = \gamma \partial$$
 $n\hat{u}n = k^h e$ $\chi p\bar{\iota}$ χe $nu-f\hat{\iota}\hat{u}$
3SG=ERG 2SG=DAT story one OUTWARD.INV-tell2
'He told you the story.'

(42) $n\hat{u} = y$ $\eta \hat{e}$ $vd\bar{e} - \eta$ 2SG=ERG 1SG see₂-1SG 'You saw me.'

	Stem	GEN forms	DAT form
1sg	ŋæ̂	ŋŵn, ŋœn=jə	$\eta \alpha n = k^h e$
2sg	nû	nûn, nun=jə	$nun = k^h e$

Table 6. Case-marked pronoun forms

2.2.Verbs

The other major word class in Khroskyabs is the class of verbs, which include property concepts (discussed below). Verbs can be nominalized with a set of clitics (see Section 4.5.3).

2.2.1 Clause position

Verbs always occur clause-finally, and there is one finite verb per clause.

- (43) $\eta \hat{x}$ $j \hat{y} \hat{x}$ $z \hat{x}$ $t^h \hat{o} \eta$ 1SG house one build₁-1SG 'I (will) build a house.'
- (44) jâm zæ n-thō-ŋ house one AUT-build₂-1SG 'I built a house.'
- (45) $c\hat{\partial} = \gamma \partial$ $\eta \hat{e}n = k^h e$ $j\hat{e} = j\partial$ $j\hat{\partial}m$ $t\partial$ $o-t^h \bar{o}-\eta$ $z\hat{e}$ 3SG=ERG 1SG=DAT REFL=GEN house DET UP-build₂-1SG say 'He told me that he had built the/his house.'

Note that in the third example, there are two verbs occurring in sequence. Here, the final verb $z\bar{z}$ 'say' is quotative; the discrepancy in the person marking makes it clear that these are actually two clauses, one embedded inside the other. A more accurate translation might be "I built (my own) house", he said to me.'

2.2.2 Hierarchical alignment and verbs

Khroskyabs has a hierarchical alignment system reflected in both verbal and nominal morphology. Verbs in intransitive clauses simply agree with their single arguments (S), as in **Table** 7. Transitive clauses are sensitive to person ranking of A and P, as in **Table 8**. The inverse marker

is used when a second person acts on a first person (2>1), and anytime a third person is acting on any person (3>1, 2, or 3).

	First person		Second person	Third person
1sg	V-ŋ	2sg	V-n	3sg V
1 _{DU}	V-γ	2 _{DU}	V-z	3DU V 3PL V
1PL	V-j	2 _{PL}	V-ɲ	

Table 7. Intransitive paradigm

Transitive clauses are sensitive to the person ranking of A and P. Transitive clauses exhibit the following marking:

A	P	1	2	3
1			V-n	V-ŋ
2		INV-V-ŋ		V-n
3		INV-V-ŋ	INV-V-n	INV-V

Table 8. Transitive paradigm

As such, the hierarchical ranking is 1 > 2 > 3. Note that this table gives the forms for singular A and P arguments as an illustration of the pattern; dual and plural arguments will be indexed accordingly, as shown in (46), where the conditional clause is 1A3P and the verb is indexed for the 1st person plural A:

(46) $c\hat{\partial} = y\partial$ $mdz\hat{e}z$ to $t^h\hat{o}$ $\eta\partial\eta\hat{\partial}$ k $\partial zy\hat{e}d$ -j zo 3SG = ERG rice DET $cook_1$ 1PL.INCL INWARD-ask₁-1PL if 'He will make the rice if we ask him.'

Inverse marking on verbs corresponds to ergative marking on agent nouns:

(47) $yl\bar{e}$ -ya $z\hat{o}y$ a- $dz\bar{i}d$ rabbit=ERG wild.root UP.INV-eat₂ 'The rabbit ate the wild roots.'

It is important to note that the inverse marking on verbs is also dependent on the system of directional prefixes, and that in instances when these directional prefixes are not present – i.e. in Stem 1 verbs that do not indicate direction – there is no inverse verbal marking (see section 4.2). That is, inverse marking is one possible component of an inverse construction, but hierarchical alignment patterns are not strictly dependent on overt verbal marking. See section 5.2.1 for a fuller description of the properties of grammatical relations in Khroskyabs.

Thus both verbal and nominal morphology in Khroskyabs exhibits an empathy hierarchy split, in a pattern attested in related Tibeto-Burman languages (DeLancey, 1981). Jacques & Antonov characterize Khroskyabs as a 'nearly-canonical' direct/inverse system (2014: 315); in fact, 'slightly less canonical' than its rGyalrongic neighbors in that there is no direct/inverse contrast in the nonlocal domain (3rd person).

2.2.3 Stem alternations

Another distinctive trait of verbs is that they all have stem alternations (with the possible exception of the copula). Verbs come in pairs, referred to in the literature as Stem 1 and Stem 2. Stem 1 verbs are used for simple realis non-past clauses. Stem 2 verbs are used for everything else – irrealis constructions, past tense, any clause marked for aspect, etc. Throughout this description, we have noted the stem number for each verb in a subscript on the gloss.

```
(48) Stem 1 – simple realis, non-past

\eta \hat{e} \quad j \hat{\partial} m \quad z \hat{e} \quad t^h \hat{o} - \eta

1SG house one build<sub>1</sub>-1SG
'I (will) build a house.'

Stem 2 – everything else (past, aspectual, irrealis...)

j \hat{\partial} m \quad z \hat{e} \quad o - t^h \bar{o} - \eta

house one UP-build<sub>2</sub>-1SG
'I built a house.'
```

Verb stem pairs can alternate in a number of different ways, almost always via change to the vowel, whether in tone or place of articulation. Analysis of the possible alternations of verb stems comes from a compendium of 224 verbs that we collected, which includes a list Yulha herself compiled, supplemented by verbs elicited using both a standard Chinese word list and the CALMSEA list (Matisoff, 1978). This verb compendium is included as an Appendix to this sketch grammar. Note that stem 2 verbs normally require verbal prefixes, a system which is described in Section 4.1; this requirement is strong enough that sometimes even isolated verbs in elicitation were given with these prefixes. That prefix system is separate from the *stem* alternation patterns discussed here, and in (49) we have parsed these prefixes out where they are given.

- (49) Possible alternations in verb stems:
 - Same vowel, different tone, but tone difference goes either way:

```
'eat<sub>1</sub>' dzîd 'pour<sub>1</sub>'dū
'eat<sub>2</sub>' a-dzīd 'pour<sub>2</sub>' na-dû
```

• Same tone different vowel

```
'flatten<sub>1</sub>' yzdâv
'flatten<sub>2</sub>' yzdîv
```

• Different tone AND different vowel

'push₁' $sk^h\bar{e}y$ 'push₂' $sk^h\hat{\partial}y$

- Options for Stem 2 (Stem 1 is stable)
 - o Alternate either tone OR vowel:

'safekeep₁' vdæs
'safekeep₂' vdås OR vdæs

o Alternate tone, and optionally also alternate vowel:

'add₁' njæs 'add₂' njîs OR njæs

o Alternate BOTH tone and vowel, with a choice of vowel:

'release₁' læd 'release₂' lîd OR lôd

In addition to these, we have one example of a verb stem pair that appears to be suppletive:

• 'come.out₁' $t\hat{o}$ 'come.out₂' $t^h\bar{o}d$

Thus it is clear that the alternation is lexical rather than grammatical; that is, despite the first impression given by examples like (48) above, this alternation does not constitute a morphological tone system.

2.2.4 Property concepts

According to our analysis, property concepts do not form a true separate word class in Khroskyabs (e.g. 'adjective'). Rather, properties are indicated by verbs, as evidenced by their position in the clause, their stem alternation, and their co-occurrence with verbal morphology.

- (50) $\hat{\alpha}$ tə ylā tə zə-qşā that rabbit DET ZE-big₁ 'That rabbit is big.'
- (51) $n\hat{u}$ $z\partial$ - $z\hat{e}$ -n $n\hat{w}$ $k\partial$ - $d\hat{u}z$ - η -si2SG ZE-be.small₁-2SG 1SG INWARD-old₂-1SG-MIR 'You are short, and I am old.'

⁸ Though Guan (2018) argues that subtle differences in behavioral properties can be taken as evidence that property concepts are a distinct subclass of verbs. Lai refers to this category as 'stative verbs', e.g. (2018).

2.3.Other minor word classes

2.3.1 Articles

Khroskyabs has two articles: the definite article $t\partial$ 'the', and $z\alpha$ 'a', which on its own is the word 'one,' and which also acts as an indefinite article.

- (52) $n\hat{u}n = j\partial$ $j\partial m$ to $\eta\partial t\partial$ $z\partial -\eta\bar{\partial}$ 2SG = GEN house DET which ZE-COP 'Which is your house?'
- (53) jôm zæ və-thō-ŋ house one PROG-build2-1SG 'I am building a house.'

Pronouns never take articles⁹, and full nouns do not require them. In both text and elicitation, t a is much more frequent. Sentences that are translated with the indefinite article 'a' in English very often have no article at all, and the use of z a seems to have a little more semantic emphasis than the English article does. For example, to compare with (53) we have:

(54) *jâm va-t^hō-η* house PROG-build₂-1SG 'I am building [a] house.'

Though we transcribe both articles as separate lexemes, in fast speech they often are phonologically bound to the nouns they follow. They are also followed by case and plural noun phrase clitics (see 2.1.1), and can co-occur with possession:

- (55) côtə ylē tə=yə zə-pşôm this rabbit DET=PL ZE-be.white₁ 'These rabbits are white.'
- (56) $\gamma d\hat{\sigma}$ $t\hat{\sigma} = g\hat{\sigma}$ $\chi sp^h \omega_f \bar{\omega} l$ $\chi \omega$ $vd\bar{e}$ $\chi \partial g \sigma$ water DET=LOC frog one see₂ FIN '...in the river they saw a frog.' [Frog 7]
- (57) $\chi p^h \xi \hat{\partial} l\eta \bar{a} \kappa t \partial = j \partial \chi \kappa \hat{a} l \partial m \chi \partial \delta \psi$ bear baby DET=GEN chest ISM '...as for the Bear Baby's chest...' [RabbitBear31]

The question word $\eta \partial t \partial$ 'which?' appears to be etymologically related to the definite determiner $t\partial$; it can be used as a standalone argument but can also occur in the determiner position in a noun phrase (see Section 5.5.2)

⁹ A possible counter-example, *cətə* 'this' / *cə-tə* 'this-DET' is discussed in 2.3.2. Note also that personal pronouns can be followed by the discourse particle *tətə*, which we analyze as an emphatic particle rather than an article.

2.3.2 Demonstratives

Khroskyabs has two demonstratives, ca(ta) 'this' and aeta 'that.' In elicitation these words consistently precede the nouns that they refer to (as opposed to articles, which always follow their nouns).

- (58) côtə mdzêz tə zə-môm this rice DET ZE-be.tastyı 'This rice is tasty.'
- (59) êtə mdzêz tə-də zə-məm that rice DET-also ZE-be.tastyı 'That rice is also tasty.'
- (60) cô ylē tə zə-pşôm this rabbit DET ZE-be.white₁ 'This rabbit is white.'

The proximal demonstrative can be realized either as $c\partial$ or $c\partial t\partial$; we do not have enough examples in our data to describe the conditions for this alternation. There are no examples of α as a standalone word meaning 'that'.

The noun modified by a demonstrative also takes an article, and the sentence is judged unacceptable if the post-nominal article is omitted:

(61) *cətə yle zəpsəm

This seems to indicate that when functioning as a determiner, demonstratives obligatorily cooccur in with the definite article:

$$[DEM + Noun + ta]$$

This formulation of the demonstrative construction is given further strength from the fact that the demonstrative *must* immediately precede its noun:

(62) *yle tə cətə zəpşəm

The example above was deemed acceptable only in the case of left-dislocation, i.e. 'The rabbit, this one is white.'

These same words can also be used as demonstrative pronouns, which occur without an article:

(63)
$$\hat{\alpha}$$
ta $s\hat{\sigma} = \gamma a$ $z\hat{\alpha}$ that who=ERG say2 'Who said that?'

Note that the question word 'who' takes ERGative marking, meaning this is a transitive clause (see section 3.1), and that therefore the demonstrative ætə must be a pronoun, rather than a determiner.

2.3.3 Particles

Khroskyabs particles serve various discourse functions. Those that fall under the category of 'information structure markers' we gloss 'ISM'. Others we gloss as 'DP', 'discourse particle.' Particles are also an important part of the evidentiality system. A larger body of texts and discourse data would help illuminate the subtle functions of these particles; we will not discuss them further in this sketch.

We discuss the sentence-final particle $z = \eta o$ under the section on the ηo copula (section 5.1.1); the question particle $t \in v$ is discussed as part of question formation (section 5.5.1).

3. Nominal morphology

Khroskyabs has a set of bound morphemes that attach to the ends of noun phrases to indicate case. Because this set of morphemes can occur on different word classes, including nouns, determiners, and (nominal argument) question words, we analyze them as clitics rather than affixes.

Nouns are not obligatorily marked for case. Rather, the five cases which we describe here are used for a limited set of grammatical functions. Nouns can also be marked with a plural clitic, =30; see Section 3.6.

A discussion of compounding is not included here but is an important area for future analysis.

3.1.ERGative

Khroskyabs has a hierarchical, rather than a strictly ergative, alignment system (see Section 2.2.2 for verbal indexation and 5.2.1 for other alignment properties). Ergative case marks *only* A arguments of transitive clauses, but importantly *it does not mark all A arguments of all transitive clauses*, but rather interacts with the system of inverse marking on the verb.

In (64) and (65), the A argument is marked by ergative clitic =ya. In (66), the A arguments of the two coordinated clauses are unmarked.

- (64) $\chi p^h \varsigma \hat{\partial} \quad t \partial = \gamma \partial \qquad \gamma l \bar{e} \qquad t \partial \qquad na\text{-}sid$ bear DET=ERG rabbit DET DOWN.INV-kill₂ 'The bear killed the rabbit.'
- (65) mâve=yə vâvu na-sîd grandmother=ERG grandfather DOWN.INV-kill₂ 'Grandmother killed grandfather.'

(66) ηê γlē zæ næ-sîd-η ska nû χρ^hşô zæ næ-sîd-n 1SG rabbit one DOWN-kill₂-1SG while 2SG bear one DOWN-kill₂-2SG 'I killed a rabbit while you killed a bear.'

3.2. DATive

The clitic $=k^h e$ 'DAT' marks the recipient argument of ditransitive clauses, as in (67). It is also used for the addressee of speech events as in (68). We discuss ditransitivity in Section 5.2.1.1.

- (67) $c\hat{\partial} = \gamma \partial$ $c\hat{\partial}$ bəzz \bar{e} tə $c\hat{\partial} = k^h e$ nu-sŋ \hat{e} 3SG=ERG that knife DET 3SG=DAT OUTWARD.INV-loan₂ 'He loaned her that knife.'
- (68) $\eta = a c \hat{x} n$ y = b = k e ku = 2 e y = 2 e y = 2 e where $go_1 = 2 e$ rabbit DET=DAT INWARD.INV-say₂ FIN "Where are you going?" [he] said to the rabbit.' [RabbitBear68]

3.3.GENITIVE

The genitive clitic =ja is most frequently used for possession. It is also used for benefactive arguments in benefactive constructions (see 6.3.2).

(69) $c\hat{\partial} = j\partial$ $b\partial z\bar{z}\bar{e}$ $s\hat{\partial} = y\partial$ $na\text{-}fk\bar{\partial}$ 3SG=GEN knife who=ERG DOWN.INV-steal₂ 'Who stole his knife?'

3.4.INSTRumental

Instruments are marked with the instrumental case clitic = $y \partial$ (this is identical to ERG.)

(70) $c\hat{\partial} = y\partial$ $zg\partial m\bar{e}$ $z\alpha = y\partial$ $zd\bar{a}v$ $t\partial$ $na-tc^h\partial v$ 3SG=ERG stone one=INSTR window DET DOWN.INV-break2 'He broke the window with a stone.'

The word 'use' is rare and is generally limited to tools, so in examples of instruments elicited with the English "use an INSTR to V" construction, the Khroskyabs equivalent is a simple "V with INSTR".

(71) $c\hat{a} = y\hat{a}$ $b\hat{a}z\bar{e}$ $z\hat{e} = y\hat{a}$ $\chi p^h \hat{s}\hat{a}$ ei $na-dz\hat{a}y$ 3SG=ERG knife one=INSTR bear flesh DOWN.INV-cut₂ 'He used a knife to cut up the bear meat.' = literally "with a knife he cut the bear meat"

Given that this clitic is homophonous with the ergative case clitic, in some cases this leads to ambiguity of the case function. For example, which case is being marked by =ya in (72)?

(72) $k^h a v \hat{a} = y \partial \qquad \text{sjê-za} \qquad \text{na-phôm-si}$ $\text{snow} = \text{ERG/INSTR} \qquad \text{sheep-pen} \qquad \text{DOWN.INV-cover}_2 - \text{MIR}$?'Snow covered the sheep pen.' / 'The sheep pen was covered with/by snow.'

In this example, snow might be the A argument marked by ergative – "Snow covered the sheep pen." It might also be a passive construction, with the patient argument (the sheep pen) left as the single argument, and snow marked with the instrumental as an oblique agent-of-passive, perhaps – "The sheep pen was covered by snow." There are several clues outside the noun phrase in question that disambiguate the case. In particular, the inverse marking on the verb (see Section 2.2.2), the lexical transitivity inherent to the verb (see Section 5.2), and the nature of 'passives' in Khroskyabs (see Section 5.3) make it clear that this is in fact a transitive clause with an ergative case-marked noun.

3.5.LOCative

There is a locative clitic, =ga, which is used for both static locations (ex. 73) and destinations (ex. 74).

- (73) $ql\hat{o}$ $z\alpha = g\partial$ $c^h\partial mts^h\hat{o}\eta$ $z\alpha$ $n\alpha zj\bar{e}$ valley one=LOC household one DOWN-stay₂ 'In a valley there was a household…' [RabbitBear122.1]

3.6.PLural

In addition to the case-marking morphology described in the preceding subsections, nouns can be marked with the plural clitic =30. Like case marking, this attaches to the determiner if there is one (75), and directly onto the noun if there is not. The plural clitic follows case clitics (76). Note that this is the same 30 that is used to form plural pronouns (see **Table 5**, section 2.1.2).

- (75) $c\hat{\partial}t\partial yl\bar{\partial} t\partial = j\partial z\partial -ps\hat{\partial}m$ this rabbit DET=PL ZE-be.white₁ 'These rabbits are white.'
- (76) $yd\hat{\sigma}$ $t\hat{\sigma} = g\hat{\sigma} = f\hat{\sigma}$ o-nqlî water DET=LOC=PL UP-come.out₂ '...they came up out of the waters.' [Frog 31]

The use of the \rightarrow clitic is not only in situations that translate as plurality. Example (77), from text, is from a list of actions the Rabbit Baby was taking; note that there is only one baby in this part of the story, though $l\eta ax$ is marked with the plural. This seems to be a feature of lists.

(77) $s\bar{u} = j\partial$ nu-sîd zæ $lb\bar{u}$ nu- $k^h\hat{u}$ livestock=PL OUTWARD.INV-kill₂ and hay OUTWARD.INV-fill.up₂ '...[he] killed the livestock & filled them/it with hay...

lŋāʁ=jə nu-sîd zæ baby=PL OUTWARD.INV-kill2 and ...killed the baby and...' [RabbitBear129 and 130]

4. Verbal morphology

Khroskyabs has a rich repertoire of verbal prefixes. In addition, Khroskyabs verbs take person/number agreement suffixes, and can also take a few other suffixes/clitics.

In this section we sketch the system of verbal morphology as found in the data at our disposal.

4.1.Directional prefix system

The prefixes in the initial affix position on verbs have directional meaning, with most coming transparently from directional adverbs.

	up	down	up- stream	down- stream	across the river on shady side/ right/ inward	across the river on sunny side/ left/ outward	direction neutral	direction neutral
Set 1 (roots/ relator nouns)	ojô	nē	lē	vī	kī	nī		
Set 2 (Basic)	0-	næ-	læ-	və-	kə-	nə-	z ә-	æ-
Set 3 (Inverse)	a-	na-	la-	vu-	ku-	nu-	zu-	a-

Table 9. Directional adverbs and prefixes. Reproduction of Table 6 in Lhawa (2018: 26)

Lhawa (2018: 49) investigates the directional meaning of these prefixes in great detail, and demonstrates how speakers utilize these directional meanings to "create a vivid mind map" of narrative events.

Verbs of translational motion are obligatorily marked for direction using one of these prefixes (their corresponding adverbs can optionally also be used).

(78) $bz\bar{o}$ $s\partial_{-}q^{h}s\bar{a}$ $t\partial_{-}=j\partial_{-}$ $jn\hat{u}$ $t\partial_{-}=g\partial_{-}$ $n\alpha_{-}c\bar{\alpha}-n$ horse SUPER-big DET=GEN ear DET=LOC DOWN-go₁-2sG 'Go [down] into the ear of the biggest horse' [RabbitBear73]

In these cases, the directional prefixes preserve their transparent semantics.

However, this system of prefixes has extended non-spatial uses. All Stem 2 verbs¹⁰ in Khroskyabs are obligatorily marked with one of these prefixes. This is true of both motion (ex. 79) and non-motion (ex. 80) verbs.

- (79) $d\bar{o}d$ $z\alpha$ $t\partial = g\partial$ $n\alpha \chi p^h \hat{u} \eta$ $\alpha \in \partial v\alpha$ $tj\alpha z = g\partial v$ hole one DET=LOC DOWN-fall₂₋₁SG so.then whatsit 'I fell into a hole.' [Wolf17]
- (80) $n\hat{c}$ $m\hat{o}$ $m\hat{o}$ momo $v\hat{i}$ te- $c\hat{o}$ \hat{c} $max = k^he$ nax- $fsl\hat{a}$ - η 1SG momo do₂ DET-then mother=DAT DOWN-learn₂-1SG
 'I learned how to make momos from my mother.' [Momos 12]

Because directional prefixes are so often used in non-directional senses, we gloss these morphemes with capital letters (e.g. 'DOWN' rather than 'down'), to indicate their status as a semantic/syntactic category rather than a simple lexical meaning. See Section 4.3 for further discussion of the direction prefixes as markers of aspect.

Another interesting component of this system is the so-called 'neutral directions', z_0 - and x_0 -. Unlike the other prefixes, they do not have any transparent etymological relationship to an adverb denoting direction. They also rarely refer explicitly to direction. However, they are in paradigmatic distribution with the other directional prefixes, and we do have a very few cases of explicitly 'unspecified' direction:

(81) $\chi sp\omega_{j}\bar{\omega}l$ $\eta \partial \bar{u}$ $z\partial -c\partial d$ $z\omega = j\partial$ $\chi p^{h}i$ $t\partial$ $z\partial -\eta o$ frog where ZE-go₂ say₂=GEN story DET ZE-COP 'the story of so-called Frog Where Did You Go' [Frog2]

The prefix α - is not found in our current text corpus and its participation in the directional system remains a topic for future research. The prefix α - on the other hand is quite frequent in texts, but it very rarely is semantically connected to direction. See Section 4.3.6 for discussion of the discourse functions of this prefix.

In addition to their transparently directional sense, and their grammaticalized functions, the directional prefixes in Khroskyabs show metaphorical extensions. To give just one short set of examples, the prefix *na*- OUTWARD is the preferred prefix for Stem 2 verbs that involve events of EXTENSION:

(82) $nufss\hat{e}$ extend $nul\hat{o}d$ release; let go; set free $nup^h\hat{i}z$ open up (e.g. an umbrella) $n\partial ts^h\bar{u}$ fat/fatten

¹⁰ There are two exceptions to this – the sensory verbs $vd\hat{e}/vd\bar{e}$ 'see₁/see₂' and $sm\hat{e}/sm\bar{e}$ 'hear₁/hear₂' (All other sensory verbs require a prefix in Stem 2.)

As well as TRANSFER:

(83) nusŋē loan nuzŋē borrow nukʰa give

Metaphorically, perhaps *nulmâd* 'forget' belongs in this list. The semantics of these extended lexical uses of the directional prefixes is, unfortunately, beyond the scope of this sketch grammar, but presents an exciting area for future analysis and description.

4.2.Interaction of the directional system with hierarchical alignment (i.e. INV forms)

We analyze the directional + inverse as a single, frozen unit (note that this is what the "Set 3" in **Table 9** indicates). This analysis is based on two pieces of evidence:

- 1) the inverse never occurs in isolation. That is, it can only occur in combination with the directional prefixes; as Yulha put it, the inverse has to be "hosted" by a preceding prefix. In situations that do not require these prefixes, there is no way to overtly mark the inverse relationship. For example, the following sentence has a Stem 1 verb that does not require a directional prefix, and (as was discussed in Section 2.1.2) pronominal arguments can be unexpressed; as a result, the sentence is ambiguous and can either mean "I love [someone]" or "[someone] loves me."
- (84) *ŋŵ ndâ-ŋ* 1sg like-1sg
- 2) the vowels in inverse prefixes are too idiosyncratic to be explained by phonological processes. Sometimes these vowel differences could be explained as a V + /u/ assimilation, such as when a directional prefix ends in schwa.
- (85) $va-dzid-\eta \rightarrow vu-nk^h \hat{a}k^h a-\eta$ PROG-eat-1SG PROG.INV-chase-1SG
- (86) $ka-t^h\bar{o}-n \rightarrow ku-t^h\bar{o}$ INWARD-cook-2SG INWARD.INV-cook
- (87) $z\partial z\partial m$ \rightarrow $zu-z\partial m$ ZE-take.away2 ZE.INV-take.away2

However, when the directional prefix o- is used, it becomes $\langle a \rangle$ in the inverse, and the vowels in $n\alpha$ - and α - also becomes $\langle a \rangle$ in the inverse:

- (88) o- $zg\hat{e}$ -n \rightarrow a- $zg\hat{e}$ -nUP-lift-2PL UP.INV-lift-2PL
- (89) *næ-ndûd-ŋ* → *na-ndûd-ŋ*DOWN-love₂-1SG DOWN.INV-love₂-1SG

Thus, if this were a synchronic phonological process, we would have to account for the following: $/\partial / + /u/ \to u$, $/o/ + /u/ \to \alpha$, and $/æ/ + /u/ \to \alpha$. These forms are not motivated by general phonological principles, nor are they seen elsewhere as productive processes in the language. Thus we choose to analyze the directional + inverse as a single non-segmentable portmanteau form.

4.3. Tense/Aspect

Tense and aspect are marked on Khroksyabs verbs using the morphological components of verb stem alternation and directional prefixes.

4.3.1 Past tense

Past tense in Khroskyabs is expressed by a Stem 2 verb, conjugated for person and number, minimally taking a directional prefix.

- (90) $n\hat{u}$ $c\hat{\sigma} = k^h e$ $\chi p\bar{\iota}$ zæ $n\partial fc\hat{\iota} n$ 2SG 3SG=DAT story one OUTWARD-tell2-2SG 'You told the story to him.'
- (91) $c\hat{\sigma} = y\hat{\sigma}$ $\eta \hat{e}n = k^h e$ $\chi p\bar{\iota}$ χe nu-fcîd 3SG=ERG 1SG=DAT story one OUTWARD.INV-tell₂ 'He told the story to me.'

4.3.2 Nonpast

Reference to present and future times use the same morphology, a Stem 1 verb plus other appropriate morphology. To specify a particular nonpast time, another morpheme (perhaps a time word) needs to be included:

- (92) $j\partial m z e t^h \partial \eta$ house one make₁-1SG 'I (will) build a house.'
- (93) nâzi jâm zæ t^hô-ŋ tomorrow house one make₁-1sG 'I will build a house tomorrow.'

Nonpast can also be used for habitual actions:

(94) jâm t^hô-ŋ house make₁-1SG 'I build houses.'

Note that the only difference between (92) and (94) is the determiner 'one.'

4.3.3 Aspect – Inchoative o- versus inceptive na-

The directional prefixes o- 'UP' and no- 'OUTWARD', when combined with verbs that do not normally take them, signal a beginning. Specifically, when no- attaches to dynamic verbs, this signals the *start of an activity*; when o- combines with stative verbs this signals a *change of state* (i.e. the start of a new state, in a contrastive sense.) Following Bybee et al (1994), we call these aspectual categories **inceptive** (beginning of an activity) and **inchoative** (beginning of a state).

The use of o- as an inchoative, or no- as an inceptive seems to divide verbs into two classes, which we call **dynamic** and **stative.** Most verbs appear to be lexically determined as either dynamic or stative.

Dynam	nic	Stative	
q ^h æ̂d næq ^h îd nəq ^h îd *oq ^h îd	laugh ₁ laugh ₂ start to laugh	jê næjē ojē *nəjē	lightweight ₁ lightweight ₂ become lightweight
*olær uælær uælær uær	black ₁ black ₂ become black	χtς ^h ∂z næχtς ^h Ōz oχtς ^h Ōz *nəχtς ^h Ōz	sour ₁ sour ₂ become sour

Table 10. Some examples of dynamic vs. stative verbs

Another interesting thing to note is that the prefixes determine categories that would not be predicted based on the semantics of the translations; note for example 'black', which is marked as a dynamic verb (in fact all color terms can take the inceptive but not the inchoative prefix). Another example is the verb 'steal', which in its English translation at least, would appear to be a dynamic verb, but in Khroskyabs takes the inchoative but not the inceptive prefix:

(95) fk\(\hat{\phi}\) steal₁

nafk\(\bar{\phi}\) steal₂

ofk\(\bar{\phi}\) - you used to not steal but you have become a thief

*nəfk\(\bar{\phi}\)

Similarly, the combination of these prefixes in their aspectual senses with verb stems are sometimes translated very differently than might have been anticipated based on the English gloss. For example, the verb $fs\bar{o}y$ had been translated as 'dawn', but the combination of aspectual prefixes with this verb reveal some complex semantics:

fsōy	$dawn_1$
kə-fsûy	INWARD-dawn ₁ 'The day breaks.' [this is the default prefix]
næ-fsûy	DOWN-dawn1 'The light comes down (through the skylight maybe).' [can
	only be directional]
nə-fsûy	OUTWARD-dawn1 'The electricity has been going on and off all day, and
	now the lightbulb has come back on.' [inceptive]
o-fsûy	UP-dawn ₁ 'It wasn't bright before and now it is.' [inchoative]
	kə-fsûy næ-fsûy nə-fsûy

More examples from a richer body of texts would shed further light on this potentially interesting pattern.

4.3.4 Aspect – Progressive vo-

One strategy for encoding progressive aspect is to use an existential verb in an auxiliary position in the clause, as in (97):

(97) jôm zæ t^hô zən-jâ-ŋ house one make now-exist-1sG 'I am building a house.'

However, this construction only appears rarely in elicitation and is not found at all in the (admittedly small) text corpus we collected. Far more frequently, a progressive action is marked by the prefix *va*- 'downstream', as in (98).

(98) jôm zæ və-thō-ŋ house one PROG-make₂-1SG 'I am building a house.'

Indeed, the aspectual use of this prefix is much more frequent in texts than its directional sense; example (99) is a line from the very first text we transcribed:

(99) çə t^hjæ və-dzîd-n ku-zə zəŋo then what PROG-eat₁-2SG INWARD.INV-say₁ FIN ""What are you eating?" he said.' [RabbitBear99.2]

On analogy with the other directional prefixes and their extended uses, it seems appropriate to gloss the progressive morpheme as DOWNSTREAM. However, because of the overwhelming frequency of the grammatical rather than lexical sense of the morpheme, we maintain the glossing 'PROGressive'.

This morpheme is polysemous, and the verb stem it attaches to interacts with the possible meanings of this prefix. Verbs that cannot be construed as motion events cannot take ν a- as a directional (D); with these verbs, ν a- can *only* mean progressive aspect (100). Like with σ - and τ a-, lexical aspect restricts which verbs can occur with τ a- in an aspectual sense (A). Telic verbs cannot take PROG τ a-; these can only take τ a- as literally downstream (101). In comparison with these two examples, verbs that are both motion events and atelic are ambiguous as to the function of τ a- (102).

```
(100) q^{h}\hat{\alpha}d
                           laugh<sub>1</sub>
         næg<sup>h</sup>îd
                           laugh<sub>2</sub> = "He laughed."
         vəq<sup>h</sup>îd
                           (A) PROG-laugh<sub>2</sub> = "He is laughing/he was laughing."
         vəq<sup>h</sup>îd
                           *(D) DOWNSTREAM-laugh<sub>2</sub> = ???
(101) ndzədzāv
                           fall.over
         nændzədzîv
                           fall.over_2 = "He fell over."
         vəndzədzîv
                           *(A) PROG-fall.over_2 = ???
         vəndzədzîv
                           (D) DOWNSTREAM-fall.over<sub>2</sub> = "He fell over downstream/downhill."
(102) p^h \bar{o} y
                           cross.mountain<sub>1</sub>
         læp<sup>h</sup>ûy
                           upstream-cross.mountain<sub>2</sub> = "He crossed the mountain (moving in
                           an upstream direction)."
         vəp<sup>h</sup>ûy
                           (A) PROG-cross.mountain<sub>2</sub> = "He is crossing/was crossing the mountain."
         v 
eg p^h \hat{u} y
                           (D) DOWNSTREAM-cross.mountain<sub>2</sub> = "He crossed the mountain (moving in
                           a downstream direction).
```

4.3.5 Aspect – imperfective næ-

Arguably, the prefix $n\alpha$ - 'DOWN' is used for imperfective aspect in Khroskyabs. One piece of evidence for this hypothesis is that it is the preferred prefix for property concepts and other stative verbs; it is also the default for habituals and existentials:

```
(103) ntc^h\hat{\alpha}
                                       (this is an auxiliary
                                                                          for
                                                                                  habitual
                                                                                               actions or
                            HABIT<sub>1</sub>
                                                                                                                 states)
         næ-nt¢<sup>h</sup>û
                            HABIT2
                            COP<sub>1</sub> (used for equative/attributive constructions)
         no
         nœ-ηû
         dâd
                            exist<sub>1</sub> (used for existential constructions)
         næ-dād
                            exist<sub>2</sub>
```

Other pieces of evidence for this analysis are, however, shaky or missing. The frequency of $n\alpha$ - as a default prefix may indeed be motivated by its aspectual reading; it might also be due to metaphorical extension, or it may have become a 'default' – anything not otherwise semantically marked will default to $n\alpha$ - in Stem 2. Note for example that quite a few verbs that are inherently telic, not stative, take $n\alpha$ - as the default prefix:

(104) $natc^h \hat{\partial} v$ break; snap $nas^h \hat{\partial} d$ kill

(105) $nand \alpha p^j \bar{a}$ strike $n\alpha b\hat{u}d$ collapse

(Though also note that all of the above are also verbs of DESTRUCTION or INJURY, which may be metaphorically linked to downward motion).

In texts $n\alpha$ - is also overwhelmingly frequent, but again it is not clear if this is motivated by aspect, lexical defaults, or any number of other possible considerations. Note for example that, though $n\alpha$ - is the default for auxiliaries this does not entirely account for its frequency in texts; only 31 of the 133 tokens of $n\alpha$ - marked verbs in our text corpus are the auxiliaries given in (103).

4.3.6 Discourse function – referential za-

Finally, we describe the intriguing case of the 'neutral directional' prefix $z_{\bar{z}}$. Though this prefix belongs in paradigmatic relationship with the other directionals (as shown in **Table 9**), it behaves quite differently.

Like the prefix va- 'PROG', the function of za- in texts is rarely that of a true directional. Much more frequently, za- is used in what we call "referential function" – that is, it is used when the event described by the verb is discrete and identifiable. Because this prefix is grammatical, but its exact function is not precisely understood at this time, we use the gloss ZE for this morpheme. An example of za- in this extended function is:

(106) $p^h \hat{a} d$ to zo-vdê- η mountain DET ZE-see₁-1SG 'I see the mountain from here.'

This prefix occurs frequently with the copula in text. The lexeme zəŋo has also grammaticalized into a sentence final particle. As Khroskyabs clauses are verb-final, it is not surprising to find the particle grammaticalized in this position. We can distinguish between zəŋo ZE-COP and zəŋo FIN by determining whether there is another finite verb in the clause; thus compare:

- (107) $\eta \partial l\bar{a}$ $l\eta \bar{a} g g n e d \partial d = p a$ $z \partial \eta o$ where child one DOWN-exist₁=NMLZ ZE-COP 'There was a boy...' [Frog 3.1]
- (108) $\chi spæj\bar{e}l$ zæ æ-ne=yə zə $ku-dz\hat{e}$ z>no frog one DEM-DU=ERG ISM INWARD.INV-catch₂ FIN 'They two caught a frog.' [Frog4]

In (107), the verb $n\alpha d\bar{\partial}d$ 'existed' is marked with a nominalizing clitic; hence the only possible finite verb in this sentence is $z\partial\eta o$, which must therefore be functioning as the copula. In (108) on the other hand, the verb $kudz\hat{e}$ 'they caught' is fully finite. There is no evidence elsewhere

in the language of sequences of finite verbs within a single clause (see 2.2.1); so in this case, $\chi = 0$ cannot be the finite verb, and is instead the sentence final particle.

4.4.Other verbal prefixes

The remaining verbal prefixes are eclectic and, unlike the first-position prefixes, there is no clear single historical origin for them as a set. What they have in common is that they occur between the directional prefix (if there is one) and the verb stem; they are not in paradigmatic opposition with each other, as at least some can co-occur with each other.

4.4.1 mə- NEGative

The negative prefix ma- is used to negate all verbs except for the copula ηo , which has the suppletive negative form may (see Section 5.1.1).

(109) o-mə-jū zəŋo
UP-NEG-speak₂ FIN
[Tiger] didn't speak. [RabbitBear91]

4.4.2 tə- PROHibitive

In imperative constructions, the verb is marked with the 2nd person suffix and no additional morphology. Negative imperatives use the prohibitive prefix *ta*- in intermediate position.

- (110) $n\alpha q^h\hat{\alpha} n$ DOWN-laugh₁-2SG 'Laugh.' / 'You laugh.'
- (111) $næ-tə-q^h\hat{e}-n$ DOWN-PROH-laugh₁-2sG
 'Don't laugh.'
- (112) mdz@zo-tə-dzî-n rice UP-PROH-eat-2SG 'Don't eat the rice.'

We note that the examples above all have directional prefixes though they are Stem 1 verbs; this is most likely to be an accident of the limited set of examples available for the imperative/prohibitive, rather than an obligatory feature of imperatives (note in particular that (110) could be translated as either an imperative or a simple present tense.)

4.4.3 **vyjæ-** REFLexive

Reflexive constructions take the prefix $\mathbf{v}\mathbf{v}\mathbf{j}\boldsymbol{\omega}$ -. (see discussion of the phonological effects of this prefix in Section 1.3.2).

- (113) $t^h \bar{e}$ næ-ʁvjæ-tsvû-ŋ smthg DOWN-REFL-be.injured₂-1SG 'I hurt myself.'
- (114) næ-ʁvjæ-l-scâ-ŋ
 DOWN-REFL-CAUS-dirty2-1SG
 'I got myself dirty.'
- (115) næ-ʁvjæ-l-sqæl-n OUTWARD-REFL-CAUS-DIRTY2-2SG 'You got yourself dirty.'

Reflexives contrast functionally with autobenefactives (see Section 4.4.5 below). The reflexive construction seems to imply intentionality; when an effect was unintentional the autobenefactive is used.

4.4.4 **B**+RED- RECIPROCAL

The prefix for reciprocals is B+RED-; that is, the voiced uvular fricative followed by reduplication of the verb stem. The most straightforward example of this form is given in (116), with the voiced fricative and a full reduplication of the full verb stem.

(116) $c \partial = j \partial$ $\omega + \nu d e \sim \nu d \bar{e}$ 3SG=PL RECIP-see2 'They saw each other.'

The uvular fricative devoices before voiceless verb stems; before nasal consonants it is often realized as a uvular nasal rather than a fricative + nasal sequence:

(117) 'RECIP~hear₁' /
$$\mathbf{s} + \mathbf{sme} \sim \mathbf{sm\hat{e}}$$
 \rightarrow [$\chi \mathbf{smesm\hat{e}}$] 'RECIP~pull.out₁' / $\mathbf{s} + \mathbf{no} \sim \mathbf{n\bar{o}d}$ \rightarrow [$\chi \mathbf{smesm\hat{e}}$] or [$\chi \mathbf{smesm\hat{e}}$]

Verb stem reduplication in reciprocal forms exhibit several different patterns, the most common of which we will describe here. We will treat the patterns of monosyllabic verb stems first, and then discuss the somewhat different patterns of polysyllabic stems. Generally we will give only the Stem 1 forms to illustrate the pattern, unless the Stem 2 form exhibits a different pattern, and/or the comparison between the two is illuminating.

Pattern 1: Onset + nucleus reduplication

Reciprocal forms of monosyllabic verb stems show reduplication of the onset and nucleus. Thus the reciprocal forms of the monosyllabic, vowel-final stems (i.e. stems with no coda) as in (118) reduplicate fully, while consonant-final stems lose their codas in the reduplicant, as in (119):

(118)	'see ₁ ' 'pour ₁ ' 'put,place ₁ ' 'cook ₁ '	vdê dū dī t ^h ô	'RECIP-see1' 'RECIP-pour1' 'RECIP-put,place1' 'RECIP-cook1'	
(119)	'feel, touch ₁ ' 'eat ₁ ' 'keep ₁ ' 'scratch ₁ ' 'cover ₁ '	māz dzîd vdæs sp ^h ṣōy p ^h ̄əm	'RECIP-feel,touch ₁ ' 'RECIP-eat ₁ ' 'RECIP-keep ₁ ' 'RECIP-scratch ₁ ' 'RECIP-cover ₁ '	$s+ma\sim m\bar{a}z$ $s+dzi\sim dz\hat{a}d$ $s+vdæ\sim vdæs$ $s+sp^h so\sim sp^h s\bar{o}y$ $ship x+p^h s\bar{o}m$

Note that codas are dropped regardless of the stem-final consonant; the verb stems in example (119) end in stops, fricatives, and nasals, none of which are reduplicated in the reciprocal form. In our verb compendium, there are no examples of syllable codas in reciprocal reduplicants.

Pattern 2: Reduplicant vowel optionally changes to /æ/

In Stem 1 verbs, the nucleus vowel in the reduplicant is almost always a faithful copy of the stem vowel, as the above examples illustrate. However, in Stem 2 verbs, it is common for the vowel to change. The most common pattern is for stem vowels to change to /æ/; this is similar to the vowel alternation in bare Stem 1 vs. Stem 2 verbs, as discussed in Section 2.2.3. Most of these vowel-altered forms were given as options; that is, there are two acceptable reciprocal Stem 2 forms, one of which preserves the nucleus vowel, while the other has /æ/ in the reduplicant:

The vowel alternation in the Stem 2 form is not found in the reduplication pattern of the Stem 1 form, as seen in (121), where the Stem 1 forms of the same verbs contain faithful copies of the onset plus nucleus vowel:

(121) 'scratch₁'
$$sp^h \varsigma \bar{o} \gamma$$
 'RECIP-scratch₁' $s + sp^h \varsigma o \sim sp^h \varsigma \bar{o} \gamma$ 'steal₁' $fk\hat{e}$ 'RECIP-steal₁' $\chi + fke \sim fk\hat{e}$ 'bite₁' $n\varsigma c^h \bar{a} d$ 'RECIP-bite₁' $n\varsigma c^h \bar{a} \sim n\varsigma c^h \bar{a} d$

¹¹ Note that for the sake of visual clarity in this analysis we will use the reciprocal form without any directional prefixes, though many of the Stem 2 forms in the Verb Compendium are given with these prefixes; see Section 4.1 for a description of the inextricability of directional prefixes and Stem 2 verb forms.

Pattern 3: Reduplicant vowel obligatorily changes to /æ/

A few Stem 2 forms were given with the vowel change to /æ/ as the only possible form. This seems to correspond to vowel quality in Stem 1. All of these verbs either have low vowels in their bare Stem 1 forms as in (122), or the vowel in the Stem 1 reciprocal form also changes to /æ/ as in (123).

(122)	'release ₁ ' 'release ₂ '	læd lîd	'RECIP-release ₁ ' 'RECIP-release ₂ '	ĸ+læ~lād ĸ+læ~lād
	'press ₁ ' 'press ₂ '	sk ^h æy sk ^h ôy	'RECIP-press ₁ ' 'RECIP-press ₂ '	$s + sk^h e^- sk^h \bar{e} \gamma$ $s + sk^h e^- sk^h \hat{e} \gamma$
	ʻkill ₁ ' ʻkill ₂ '	s ^h âd s ^h îd	'RECIP-kill ₁ ' 'RECIP-kill ₂ '	$\chi + s^h a \sim s^h \hat{a} d$ $\chi + s \alpha \sim s \hat{a} d$
(123)	'point at ₁ ' 'point at ₂ '		'RECIP-point at ₁ ' $t^h \alpha$ 'RECIP-point at ₂ ' $t^h \alpha$	me $k\partial - \chi + st\alpha \sim st\hat{o}$ (=lit. 'show finger') me $k\partial - \chi + st\alpha \sim st\bar{o}$

In an apparently related pattern, several bare Stem 2 forms were given with two possible vowels, while their corresponding reciprocals have only /æ/ in both the reduplicant and the stem:

(124) 'keep₂'
$$vd\partial s$$
 or $vd\bar{c}s$ 'RECIP-keep₂' $s + vdc \sim vd\bar{c}s$ 'RECIP-rob₂' $s + p^h s\bar{c}s \sim p^h s\bar{c}s$

There are also two examples of Stem 2 forms with optional vowel alternation that preserve these optional forms in the reciprocal (but note that here also, the reduplicant has /æ/ regardless of the stem vowel):

(125) 'scrape (hair)2'
$$vz\hat{i}z$$
 or $vz\hat{e}z$ 'RECIP-scrape (hair)2' $s + vz\hat{e} \sim vz\hat{i}z$ or $s + vz\hat{e} \sim c\hat{e}z$ 'accumulate2' $s + s\hat{e}z$ 'RECIP-accumulate2' $s + s\hat{e}z \sim s\hat{e}z$ 'RECIP-accumulate2' $s + s\hat{e}z \sim s\hat{e}z$

Pattern 4: Partial reduplication

As several examples above show, the reduplicant is usually the onset plus the nucleus of the monosyllabic stem, but never the coda. However, in all polysyllabic verb stems only the final syllable (minus the coda) is reduplicated, with the preceding syllables simply shifted to the left; similarly, in some monosyllabic verb stems, a portion of the onset does not reduplicate, shifting some of the onset consonants to the left. We treat these as subtypes of the same pattern, highlighting the reduplicant in the examples by inserting another + between the reduplicant and the portion of the stem that is not reduplicated.

We begin by illustrating the clear case of polysyllabic verb stems, which demonstrate that it is specifically the onset and nucleus of the *final* syllable of the verb stem that is reduplicated. Unlike monosyllabic stems, in polysyllabic stem reduplication, the nucleus vowel reduces to schwa, as in (126):

(126) 'watchı'
$$nj\hat{e}mo$$
 'RECIP-watchı' $sn\hat{j}e + m\hat{j}e + m\hat{j}e + m\hat{j}e - mo$ 'listenı' $sn\hat{j}na$ 'RECIP-listenı' $sn\hat{j}na$ 'RECIP-support.with.handı' $sn\hat{j}na$ 'RECIP-support.with.handı' $sn\hat{j}na$ 'RECIP-support.with.handı' $sn\hat{j}na$ 'RECIP-support.with.handı' $sn\hat{j}na$ 'RECIP-support.with.handı' $sn\hat{j}na$ 'RECIP-support.with.handı'

The reciprocal form $\kappa + ndz \approx + fst \Im \sim fst \alpha \kappa$ 'RECIP-support.with.hand₁' makes it clear that complex onsets of final syllables can be preserved in the reduplicated form, but there are also examples where only a subset of the onset cluster is reduplicated, as in (127):

(127) 'rub.with.hands2'
$$nlayl\hat{e}$$
 'RECIP-rub.with.hands2' $n + lay + la \sim l\hat{e}$

This same pattern, in which only a subset of the complex onset is reduplicated, also occurs in monosyllabic verb stems:

(128) 'complete₁'
$$sj\bar{o}y$$
 'RECIP-complete₁' $\gamma + s + jo \sim j\bar{o}y$

These reductions in stem-initial consonant clusters do not seem to be driven by phonotactics, as seen in the differential behavior of the same consonant sequences in different reduplicated verbs. For example, compare the tri-consonantal sequences in the two verbs in (129), and the /nl/ sequences in the pair in (130); in each of these pairs, the first verb reduplicates the entire onset whereas the second verb reduplicates only part of the onset:

(129) 'bite₁'
$$\underline{nsc}^h \bar{a}d$$
 'RECIP-bite₁' $\underline{nsc}^h \bar{a} \sim nsc^h \bar{a}d$ 'thicken₁' $\underline{nsp} \hat{o}z$ 'RECIP-thicken₁' $\underline{n+sp} o \sim sp \hat{o}z$ (130) 'UP-pry₁' $o-\underline{nl}\hat{e}y$ 'UP-RECIP-pry₁' $o-\underline{nl}\hat{e}\sim nl\hat{e}y$ 'buckle₁' $nl\bar{e}d$ 'RECIP-buckle₁' $n+l\hat{e}\sim led$

While one might try to rescue a consistent phonological pattern in reduplication by giving these otherwise analogous surface stems a different underlying representation, such distinctions in representation would have to be lexically specified. Another lexically specified approach would be to analyze these stems as historical compounds, such that the original verb stem is always monosyllabic and reduplicates fully (excepting the coda), whereas the segments and/or syllables that do not reduplicate represent morphological material added later, making these forms all older compounding stems.

A similar analysis might help to make sense of the anomalous behavior of one polysyllabic stem, 'promise'. Here, the material that is not reduplicated is further separated from the reduplicated portion of the stem, occurring to the left of the \mathcal{B} - prefix, which otherwise always precedes entire stems. (Note that 'promise₁' is also the only polysyllabic verb in our compendium in which the vowel in the reduplicant does *not* reduce to $/\partial$.) In the Stem 2 forms, the directional prefix ku- also follows the first syllable $/\sqrt{q}$, which even more strongly suggests that this stem is in fact a compound of an older free morpheme ya (gloss unknown, as it has not been encountered elsewhere in the data) and the verb stem $z\hat{c}/z\hat{\partial}$ (which, without $/\sqrt{q}$, means 'say' in Khroskyabs).

```
(131) 'promise<sub>1</sub>' y\hat{a}z\alpha 'RECIP-promise<sub>1</sub>' ya+s+z\alpha\sim z\hat{a} 'RECIP-promise<sub>2</sub>' yak\partial +s+z\partial\sim z\hat{a}
```

Under this bimorphemic analysis of 'promise', it no longer represents an exception to the polysyllabic pattern of vowel shift to /ə/, but rather fits neatly into the most frequent reduplication pattern for monosyllabic stems.

Pattern 5: No reduplication

There are also a few examples of polysyllabic verbs that do not reduplicate; they simply add the prefix κ - to form the reciprocal. The syllables of these verbs are repetitive, making them look 'reduplicated' even in their bare forms.

```
(132) 'drag<sub>1</sub>' nc\partial z c \bar{\partial} 'RECIP-drag<sub>1</sub>' N-c\partial z c \bar{\partial} 'RECIP-drag<sub>2</sub>' N-c\partial z c \bar{\partial} 'RECIP-drag<sub>2</sub>' N-c\partial z c \bar{\partial} 'create.chaos<sub>1</sub>' vzj c z l \bar{c} z 'RECIP-create.chaos<sub>1</sub>' uzj c z l \bar{c} z 'RECIP-create.chaos<sub>2</sub>' uzj c z l \bar{c} z 'RECIP-create.chaos<sub>2</sub>' uzj c z l \bar{c} z l \bar{c} z 'RECIP-create.chaos<sub>2</sub>' uzj c z l \bar{c} z l \bar{c} z l \bar{c} z
```

There is also one example where the Stem 1 form of the reciprocal is given with both of the patterns just described (final syllable reduplication, or none), which are equally acceptable (133).

```
(133) 'smell<sub>1</sub>' nlalam 'RECIP-smell<sub>1</sub>' u+nlala-lam or u+nlalam 'smell<sub>2</sub>' u+nlala-lam 'RECIP-smell<sub>2</sub>' u+nlala-lam
```

Summary of patterns

These are some of the most common attested patterns of reduplication in reciprocal forms of verbs. A description of less frequent patterns and seemingly anomalous forms are a topic for further data collection and research. Other interesting topics for further analysis include how this reduplication interacts with other morphology (for example, we have a few examples in the compendium which appear to be causativized forms); and what these examples can tell us about the nature of the syllable in Khroskyabs.

Table 11 gives the counts of verb stems and reciprocal reduplication patterns found in the current verb compendium (see appendix). The patterns are as follows:

```
Pattern 1 – full onset + faithful nucleus vowel
```

Pattern 2 – full onset + vowel changes to $\frac{\pi}{2}$ in reduplicant

Pattern 3 – full onset + faithful vowel or /æ/ given as acceptable forms

Pattern 4 – partial reduplication of the base

Pattern 5 – no apparent reduplication

"Other" – examples that do not fit one of the more common patterns

Note that there are a handful of examples which show more than one of these patterns, and these are counted twice. For example, the verb in (133) is counted both as a Pattern 4 and a Pattern

5 in Stem 1, since both options were given. Note also that, as described earlier, Pattern 4 accounts for some monosyllabic and some polysyllabic stems.

These counts are not meant to indicate statistical significance, but rather to show the relative frequency of the different reduplication strategies.

Monosyllabic stems (total = 131)			Polysyllabic stems (total = 21)		
	Stem 1	Stem 2		Stem 1	Stem 2
Pattern 1	81	43	Pattern 4	12	12
Pattern 2	2	19	Pattern 5	5	4
Pattern 3	2	43	Other	5	5
Pattern 4	8	5			
Other	38	31			

Table 11. Counts of reduplication patterns in reciprocal verb stems

Unlike the 'passives' and 'antipassives' described in Section 5.3, reciprocal is a morphological valence-decreasing construction. Verbs that are lexically transitive lose their inverse marker in a reciprocal construction, which we take as evidence that the two-argument verb becomes a one-argument verb.

(134) 'sprain/wrench₂' nu-k^hlûd

OUTWARD.INV-wrench₂

'RECIP-wrench₂' $n \partial - \kappa k^h l u \sim k^h l u d$

OUTWARD-RECIP~wrench2

4.4.5 n- AUTobenefactive

Things that you do to benefit yourself take the AUTobenefactive prefix n-.

- (135) jâm t^hō-ŋ house build₁-1SG 'I will build a house.'
- (136) $j \hat{\partial} m$ $z \hat{e}$ $n t^h \bar{o} \eta$ house one AUT-build₁-1SG 'I will build myself a house.'

Note that actions undertaken on behalf of immediate family members can take the autobenefactive, even though it does not benefit the self who is speaking:

(137) ŋəjâŋ æmæ kə-n-vdā-ŋ

1REFL mother INWARD-AUT-look.after-1SG

'I looked after my mother.'

In this example, it is possible to say *kəvdaŋ* (the verb without the autobenefactive prefix), but Yulha indicates that it seems a little distant, since it is your mother.

Also note that, in addition to its 'autobenefactive' function, this prefix is also used for semantically 'middle' constructions, such as a patient's change of state following an event (Givón, 2001b: 116):

(138) $t^h \alpha m \bar{e} n \alpha - n - t s \hat{o} - \eta$

finger DOWN-AUT-hurt2-2SG

'I hurt myself (cut my finger).' \rightarrow on accident, vs.

(139) næ-ʁvjæ-\frac{1}{2}-sv\hat{u}-ŋ

DOWN-REFL-CAUS-be.injured-1SG

'I hurt myself.'

4.4.6 N- IMPERSonal

Impersonal constructions take the uvular nasal prefix N-, which we gloss as IMPRS. One remarkable fact about this prefix is that it is the only form in Khroskyabs that utilizes the uvular nasal as a phoneme (note that it contrasts with the autobenefactive prefix n-).

(140) $p^h \bar{a}d$ tə $(z\hat{a}-)N-vd\hat{e}$

mountain DET (EVID-)IMPRS-see1

'You can see the mountain.' (i.e. it is possible to see it from here).

Also, 'I can see the mountain.'

Yulha indicates that the impersonal construction (ex. 140) can mean either "it is possible to/anyone can" and also "I can" (perhaps just by extension.)

(141) $p^h \bar{a}d$ tə ($z_{\bar{a}}$) $vd\hat{e}$ - η

mountain DET (EVID)-see-1SG

'I can see the mountain from here.'

* "Anyone can see the mountain."

(142) $p^h \bar{a}d$ tə (zə-) $vd\hat{e}-n$

mountain DET (EVID-) see-2sG

'You can see the mountain from here.'

* "Anyone can see the mountain."

4.4.7 â- IRRealis?

Lai (2017) identifies the prefix \hat{a} - as an irrealis marker. In the elicitation data we collected, the prefix occurs in irrealis constructions, such as the desiderative (143) and the conditional (144). It also co-occurs with causative constructions and there is no obvious irrealis meaning. Yulha notes that 'let me' (145) and 'make me' (146) are not distinguished morphologically in Khroskyabs.

- (143) $c\hat{\partial}$ -y ∂ $mdz\hat{\omega}z$ $t\partial$ $k\partial$ - \hat{a} - $t^h\hat{o}$ $z\partial$ $n\omega$ - $nts^h\hat{\partial}$ - η 3SG-ERG rice DET INWARD-IRR-cook₁ if DOWN-think/want₂-1SG
 'I wish he would cook the rice.'
- (144) ŋên zʁalām zæ o-tsha-n æta-ya na-â-ma-l-sîd-ŋ za 1SG-GEN chest one UP-hit-2SG that-ERG OUTWARD-IRR-NEG-CAUS-kill₂-1SG if "You shoot my chest once, if that doesn't kill me..." [RabbitBear34]
- (145) $\hat{a}va = y\partial$ $bz\bar{o}$ $\hat{a}-\hat{t}-sts\hat{o}-\eta$ father=ERG horse IRR-CAUS-ride₁-1SG 'My father lets me ride the horse.'
- (146) $\hat{a}va = ya$ $s\bar{u}$ $n-\hat{a}-s-l\hat{u}-\eta$ father=ERG livestock OUTWARD-IRR-CAUS-herd₂-1SG 'My father made me herd the yaks.'

Note that the verb in example (146) should be marked for inverse, but the OUTWARD.INV inverse prefix form *na*- is not detectable. It is possible that the vowel was fully deleted or assimilated to the IRR prefix; obtaining further examples of IRR prefix following other vowel-final prefixes would better illustrate this phenomenon.

4.4.8 **zô**- EVIDential

The intermediate prefix $z\hat{\partial}$ - 'EVID' (marked with high falling tone) is part of the evidential system in Khroskyabs. This system is not yet fully understood, but some examples were collected in elicitation:

- (147) $k^h \hat{a} v a n \alpha t \hat{o}$ snow DOWN-come 'It snows.' (general statement about the world)
- (148) $k^h \hat{a} v a n \alpha z \hat{o} t \bar{o}$ snow DOWN-EVID-come 'It is snowing.' (and I see it myself right now)

This prefix has a falling tone, which clearly distinguishes it from the *zə*- prefix that is part of the directional system (discussed in Sections 4.1 and 4.3.6.)

4.4.9 **4**-/s-/f- CAUSative

The causative prefix in Khroskyabs is alternately realized as one of three voiceless fricatives: /4/, /s/, or /f/. The form of the causative is lexically determined; each verb root selects only one of the allomorphs regardless of its phonological form. Note for example that all three prefixes are attested preceding stems that begin with a sibilant:

1- causative	s- causative	f- causative	
<i>l-scæl</i> 'CAUS-dirty2'	s-zje 'CAUS-sit2'	f-scôz 'CAUS-fearı'	
<i>l-svud</i> 'CAUS-injure ₂ '	s-uzu 'CAUS-dry2'	f-star 'CAUS-be.close1'	
₹-sîd 'CAUS-kill₂'	<i>s-t</i> ^h ô 'CAUS-build ₁ '	f-sthu 'CAUS-boil2'	

Table 12. Examples of attested causative forms

These forms remain consistent even when additional prefixes precede the causative prefix verbs:

- (149) næ-ʁvjæ-र्-sqâ-ŋ
 DOWN-REFL-CAUS-be.dirty2-1SG
 'I got myself dirty.'
- (150) $\underline{\textit{wj}}\overline{\textit{i}} = k^h e$ tiger=DAT IMPRS-CAUS-fear_1 'Tigers are feared.'
- (151) $v\hat{\sigma}ca$ $t\hat{\sigma}$ t^ha $s\hat{\jmath}\bar{\iota}$ $t\hat{\sigma}$ $n\hat{\sigma}u\hat{s}\hat{s}\hat{\jmath}\bar{e}$ $z\hat{\sigma}n\hat{\sigma}u\hat{s}\hat{s}\hat{\jmath}\bar{e}$ edge.of.cliff DET upon tiger DET OUTWARD-INV-CAUS-sit2 FIN '(Rabbit) made the Tiger sit on the edge of the cliff.' [RabbitBear116]

For a much fuller discussion of causative morphology in Khroskyabs dialects, see Lai (2016). Note that the examples in this table are citation forms of the causative verbs; in running speech the s-prefix metathesizes with the stem-initial fricatives in 'sit' ($\rightarrow \xi sj\bar{e}$) as shown in ex. (151), and in 'dry' ($\rightarrow \chi su\bar{u}$). A similar methathesis is not observed with other stem initial consonants or for the other two causative prefixes.

Note that morphological causatives are somewhat restricted in Khroskyabs; the causative prefix is not used with nonagentive causatives (e.g. 'I got full from eating too much,' 'The tiger died from falling off the cliff'), with caused motion ('I moved the ladder to the wall,' 'I put the cup on the table'), or with some other types of causatives ('I felled the tree.')

Causative constructions add an A argument to a clause. For example, the lexically intransitive verb "boil/be boiling" is given in (152); in the causative construction (153), the S argument of the intransitive sentence becomes the P and an A (causer) argument is added:

(152) $\gamma d\hat{\sigma}$ o- $ts^h\bar{u}$ water UP-boil₂ 'The water boiled.'

(153) $\gamma d\hat{\partial}$ $(c\partial = \gamma \partial)$ $a\text{-}f\text{-}ts^h\bar{u}$ water (3sG=ERG) UP.INV-CAUS-boil₂ 'She boiled the water.'

The increase in valence is indicated both by the (optional) addition of an ergative agent, as well as the (obligatory) use of the inverse form of the directional prefix. Example (154) shows a causative construction based on a transitive sentence "He will build my house". An (unexpressed) A argument '1sG' is added, as evidenced by the indexing on the verb; the P argument of the transitive sentence ('my house') remains the P, and the causee (the A argument of the transitive, '3sG') is marked by the DATive case.

(154) $\eta e n = j \partial j \partial m \quad z e \quad c \partial = k^h e \quad s - t^h \partial - \eta$ 1SG=GEN house one 3SG=DAT CAUS-build₁-1SG 'I will make him build me a house.'

See section 5.2.1 for more on Grammatical Relations.

4.4.10 (t) $\varepsilon^h \vartheta(y)$ - Question

This prefix is one of the strategies used for forming polar questions (see Section 5.5.1). It is etymologically related to the standalone question particle $te^h\partial y$ (see Lai, to appear), and in clear, hyperarticulated speech it is pronounced as such. However, in natural speech as a prefix, the final /y/ tends to be lost. This is understandable given the fact that all verb stems are consonant initial.

Following a consonant, the prefix will start with the affricate /tc/, following a vowel (or clause-initial) it will be /c/. Given the fact that almost all prefixes that would precede this intermediate position prefix are vowel-final, this prefix is most often pronounced simply as [ca].

(155) $c\hat{\partial} = y\partial$ $mdz\hat{\partial}z$ ku- $c\partial$ - $t^h\bar{o}$ $\rightarrow ku$ - $tc^h\partial y$ - $t^h\bar{o}$ 3SG=ERG rice IRR.INV-Q- make 'Did he cook the rice?'

4.4.11 so- and so- 'Comparative' and 'Superlative'

Two other prefixes that occur in our data are the comparative so- and superlative so-. These are different in kind to the prefixes treated so far, in that they are *nominalizing* prefixes. As discussed in Section 2.2.4, property concepts are verbs in Khroskyabs. However, property concept verbs that take the superlative prefix have nominal properties; they occur in positions other than clause-final, they take determiners, and they take case marking. Thus, it is not surprising that they do not occur with other verbal morphology.

(156) $[bz\bar{o} \quad s\partial -q^hz\bar{a} \quad t\partial = j\partial] \quad n\hat{u} \quad t\partial = g\partial \quad n\alpha - c\hat{\alpha} - n \quad ku - z\hat{\partial} \quad z\partial \eta o$ [horse SUPER-big DET=GEN] ear DET=LOC DOWN-go₁-2SG INWARD.INV-say FIN "Get into the ear of the biggest horse," he said.' [RabbitBear73] Interestingly, these are the only examples where an element comes between a noun and its determiner. This suggests that, though the nominalizer is a prefix on the verb, it is the whole clause that has been nominalized:

$$N + V \Rightarrow [N + V]_{Nominalized} DET$$

This is shown in the first phrase of (152), where the determiner follows the nominalized verb $q^h z a$ but serves as the definite determiner for the whole phrase, '(of the) biggest horse'.

4.5.Suffixes and clitics

In this section, we distinguish between affixes and clitics on phonological grounds. For example, person/agreement markers have morphophonemic effects on the verb stem, as described in section 1.3.1; whereas, the MIRative suffix we describe in 4.5.2 partially assimilates to the verb stem. Both behaviors argue for an analysis that these are verbal suffixes. Khroskyabs also has other morphemes that follow verbs but that do not have such phonological effects and that, in some cases, are etymologically related to standalone words (such as the discourse particles briefly mentioned in Section 2.3.3). These we analyze and gloss throughout this description as verbal clitics. In section 4.5.3 we describe the most common type of enclitics in our data.

4.5.1 Person/number agreement

Khroskyabs verbs are marked for person and number, according to the pattern illustrated in **Table 7** and **Table 8** in Section 2.2.2. An important thing to note is that the third person form of verbs is identical to what could be called the 'bare stem', and that this is the same form for all third persons regardless of number. These forms with no explicit marker are still fully verbal and fully finite (i.e. they show all of the other morphosyntactic properties of verbs, such as directional prefixes, clause-final position, etc.).

- (157) zdāv næ-tçôv-ŋ window DOWN-break₂-1SG 'I broke the window.'
- (158) $c\hat{\partial} = \gamma \partial z d\bar{a}v$ na-tç ∂v 3SG=ERG window DOWN.INV-break2 'He broke the window.'

4.5.2 -(t)shi MIRative

The mirative suffix is $-ts^hi$ following a stem-final consonant, or -si following a stem-final vowel. The mirative is used in contexts where new information is expressed, or something unexpected. Examples (159) and (160) are both taken from personal narratives of Yulha's childhood. In the first, Yulha was being chased by a wolf while out herding sheep; she barely

managed to escape by jumping into a small hole. In the second, she comes home from boarding school to find an (unexpected) baby brother.

- (159) œ-çəvælæsi næ-nlvā-ŋ-si çəntç^hê

 DEM-so DOWN-be.lucky₁-1SG-MIR very

 'I was really lucky!' [ChasedbyWolf16]
- (160) æçəvæ lŋāʁ mɲôd zæ a-n-ṣpô-si=je zə-mŋôd so.then child like/as one UP.INV-AUT-hold2-MIR=like ze-like/as 'it looked like she was holding a baby or something.' [NewBaby17]

In elicitation Yulha would sometimes give the same sentence twice, once without the mirative and once with it; when asked about the semantic difference, she would say that the mirative gives the sentence more "flavor."

- (161) $\chi sn\bar{\vartheta}$ $\gamma l\bar{e}$ $k\vartheta-\chi d\hat{u}-\eta=m\vartheta$ $t\vartheta=\gamma\vartheta$ $sj\bar{\iota}$ $t\vartheta$ na- $s\hat{\iota}d$ - ts^hi yesterday rabbit INWARD-meet₂-1SG=NOM DET=ERG tiger DET outward.INV-kill₂-MIR 'The rabbit I met yesterday killed a tiger.'
- (162) losæz nəmna zə-ŋō fsnə zə-ŋō-si
 Spring.Festival when ZE-COP today ZE-COP-MIR
 'When is the Spring Festival?' 'It's today!'

4.5.3 Nominalizers

There are several different clitics which serve to nominalize the verb phrase. We gloss all of these as NMLZ.

- (163) $\gamma l\bar{e}$ $s\hat{a}d = m\partial$ $t\partial$ $\eta \hat{e}$ $ne-\eta \hat{u}-\eta$ rabbit $kill_1=NMLZ$ DET 1SG DOWN-COP2-1SG 'The rabbit was killed by me' (lit. 'I was the killer of the rabbit.)
- (164) $zd\bar{a}v$ $t\wp^hov = pa$ $t\partial$ $\eta\hat{c}$ $n\varpi \eta\hat{u} \eta$ window break₁=NMLZ DET 1SG DOWN-COP₂-1SG 'The window was broken by me' (lit. 'I was the breaker of the window.')
- (165) $z \hat{o} y$ $dz \hat{i} d = spi$ $nd \hat{e} n$ wild.root eat₁=NMLZ like₁-2SG 'You like to eat wild roots.' (lit. 'You like [wild root-eating].')

As these examples illustrate, the nominalizers as a set have a range of different functions, and in the case of =ma and =pa in (163) and (164), these functions sometimes seem to overlap. The exact functional domains of these nominalizers is a topic for further analysis.

5. Simple clauses

In this section we describe clauses that consist of one finite verb. We first describe nonverbal predicates, before touching on simple verbal predicate types including question formation.

5.1.Nonverbal predicates

Here we describe some of the constructions that correspond to Payne's (1997: 111-128) nonverbal predication functions. Section 5.1.1 describes the Equative and Proper Inclusion constructions, which take the copula **70** 'COPula'. Section 5.1.2 covers the Existential and Locative constructions which use a set of three verbs (**7ed**, **dad**, and **stîd**, 'EXIST') depending on animacy and moveability. Section 5.1.3 describes the transitive verb **7e** 'have.' All the constructions in this section use verbs that take verbal morphology, occur clause-finally, and (with the possible exception of the copula) they show Stem 1 and Stem 2 alternation. These constructions are nonverbal in the sense that they have a semantically empty verb indicating a nonverbal predicate nucleus (Overall, Vallejos, & Gildea, 2018: 3).

5.1.1 no/may - COPula

The COPula, ηo , along with its negative may, is used for Proper Inclusion and Equative functions.

Proper Inclusion

- (166) çosān¹² ŋô-ŋ student COP-1SG 'I am a student.'
- (167) çosān ŋô-n student COP-2SG 'You are a student.'
- (168) çosān māy student NEG.COP 'She is not a student.'

Equative

(169) côtə ŋŵn lŋāʁ ŋō this 1sg.gen child cop 'This is my child.'

¹² Chinese loadword, 学生

In section 4.3.6 we describe the sentence-final particle zəŋo and its contrast with the ZE-COP predicate. Recall that, because there must be one and only one finite verb in each predicate, the presence or absence of another finite verb disambiguates these homophonous words. Thus (170) shows the sentence-final particle, while (171) must be the copula.

- (170) $\mbox{\it km}\mbox{\it \bar{a}} = \mbox{\it ja}$ $\mbox{\it ku-c}\mbox{\it \hat{o}}$ $\mbox{\it næ}$ $\mbox{\it kd}\mbox{\it \bar{e}}$ $\mbox{\it ma-v}\mbox{\it \hat{o}}$ $\mbox{\it zano}$ fire=PL INWARD.INV-make.fire but at.all NEG-come FIN '[He] made the fires but [Rabbit Mom] didn't come at all.' [RabbitBear12]
- (171) $s\bar{u}$ $\eta ata = ja$ $n\hat{u}n$ $za-\eta o$ livestock which=PL 2SG.GEN ZE-COP 'Which livestock is yours?'

5.1.2 jed/ dəd/ stîd – 'EXIST'

In addition to the copula, three verbs glossed as 'exist' are used for the Existential and Locative functions. Word order disambiguates the two functions; locatives have the order [S LOC EXIST], as in examples (172-174):

Locative – Inanimate, contingent:

(172) $q^h\hat{u}$ $z\hat{o}dz\hat{o}t^ha$ $z\hat{o}$ - $st\hat{u}d$ bowl table upon ZE-exist 'The bowl is on the table.'

<u>Locative – Inanimate, permanent:</u>

(173) nûn jôm ŋəlā dād
2SG.GEN house where exist₁
'Where is your house?'

<u>Locative – Animate:</u>

(174) nûn êmæ ŋəlā jēd
2SG.GEN mother where exist₁
'Where is your mother?'

Existential predicates on the other hand have a [LOC S EXIST] order, (175-177).

Existential:

(175) $sit_s^h uan = g\partial \quad sj\bar{i} \quad j\bar{e}d/d\bar{\partial}d$ Sichuan=LOC tiger exist₁ 'There are leopards in Sichuan.'

- (176) ætə sæpō tə-gə sɨjô zæ næ-də̂d that tree DET-LOC hole one DOWN-exist₂ '...there was a hole in the tree...' [Frog21]
- (177) æ so-tə jə̂m vyū la-yə zə-yêd

 EXCL COMPAR-DET house person ISM-PL ZE-exist₂

 'Ah! There were so many people at (my) house...' [NewBaby13.1]

The copula *jed* is most appropriately used to describe the place where an animate person or thing is currently located (or sitting), whereas *dəd* indicates where something is permanently situated. (Note that this is true both for the Existential and for the Locative examples given above). The third copula, *stîd*, is for moveable inanimate objects¹³. Formerly animate actors become 'contingent inanimates' under certain circumstances:

- (178) $n\hat{e}_{BU}$ to $z\hat{o}dz$ $t^{h}a$ $z\hat{o}-j\hat{e}d$ cat DET table upon ZE-exist₂ 'The cat is on the table.'
- (179) $n\hat{c}su$ to zodzo t^ha $zo-st\hat{i}d$ cat DET table upon ZE-exist 'The cat is on the table' \rightarrow the cat is dead.

5.1.3 Possession

Possession in Khroskyabs is expressed using the transitive verb *ze* 'have'. There does not appear to be any distinction between alienable versus inalienable possession, animacy, etc.

- (180) $m\hat{o}$ $z\alpha$ $z\bar{e}$ - η younger.brother one have-1sG 'I have a (younger) brother.'
- (181) $s\bar{u}$ $z\alpha$ $z\bar{e}$ - η livestock one have-1SG 'I have a yak.'
- (182) jâm zæ zē-ŋ house one have-1SG 'I have a house.'
- (183) α ta $c\hat{a} = ja$ $j\hat{a}m$ za- $m\bar{a}y$, $c\hat{a} = ya$ $j\hat{a}m$ mu- $z\bar{e}$ that 3SG=GEN house ZE-NEG 3SG=ERG house NEG.INV-have 'That is not his house, he doesn't have a house.'

¹³ Note that we do not currently have an example of *stîd* in an existential predicate, but presume that it could be similarly used in that function.

Note that 'have' takes the inverse marker in example (183), demonstrating that possessive constructions are transitive.

5.2.Verbal predicates

As evidenced by synchronic morphosyntax, the significant parameter for transitivity in Khroskyabs is the number of participants in a clause (Hopper and Thompson, 1980). We refer to single argument clauses as intransitive clauses, and two argument clauses as transitive. Verbs in Khroskyabs seem to be marked lexically for valence – that is, we have not found evidence of labile verbs; changing the valence of a verb requires overt marking. For example, in order for a lexically intransitive verb to add an argument, it requires a valence-increasing suffix such as a causative:

- (184) $\gamma d\hat{a}$ o- $ts^h \bar{u}$ water UP-boil₂ 'The water boiled.'
- (185) $\gamma d\hat{\sigma}$ ($c\hat{\sigma} = \gamma \sigma$) $a\text{-}f\text{-}ts^h\bar{u}$ water (3SG=ERG) UP.INV-CAUS-boil₂ 'She boiled the water.'

For more about the causative prefix, see 4.4.10.

5.2.1 Grammatical relations

Core arguments in Khroskyabs include S, A, P, T, and R. Throughout this description we have avoided terms such as 'subject' and 'object'. It has been argued that most Trans-Himalayan languages are more accurately described as hierarchical rather than subject-indexing languages (e.g. DeLancey, 2015), and Khroskyabs is indeed governed by a hierarchical alignment system, as manifested in both nominal and verbal morphology (for fuller discussion see Sections 2.2.2 and 3.1).

Core arguments are those that can be indexed on the verb. We follow Dryer (2005) in defining S as the single argument of a single-argument clause, A as the more agent-like of a two-argument clause, and P as the more patient-like of a two argument clause. S, A, and P can all control verb indexation depending on their ranking in the hierarchy (see **Table 7** and **Table 8** for intransitive and transitive verb paradigms.)

- (186) o-dzīd-ŋ
 UP-eat₂-1SG
 'I ate.' => S controls indexation
- (187) zdâv næ-tçâv-ŋ window DOWN-break₂-1sG 'I broke the window.' => A controls indexation

(188) $c\hat{\partial} = \gamma \partial \eta \hat{c}$ $vd\bar{e} - \eta$ 3SG=ERG 1SG see₂-1SG 'He saw me.' => P controls indexation

The hierarchy in Khroskyabs always follows 1 > 2 > 3. Second person arguments are always indexed on the verb; see DeLancey (2014) for comparison within the Tibeto-Burman family. First person arguments are indexed unless there is a second person in the clause.

Inverse marking on verbs and ergative case marking on nouns are the other components of the overt coding of the hierarchy. In 2>1 (189) and all 3^{rd} person A sentences, the A argument will be marked with $= y_{\theta}$ 'ERG', and if there is a directional prefix, it will be in its inverse form (190). In all other domains, both the A and P arguments are unmarked, and the verb prefix is in its direct form (191 & 192):

- (189) $n\hat{u} = y\partial$ $\eta\hat{e}$ $vd\bar{e}-\eta$ 2SG=ERG 1SG see2-1SG 'You saw me.'
- (190) $yl\bar{e} = y\partial$ $z\partial y$ $a-dz\bar{\imath}d$ rabbit=ERG wild.root UP.INV-eat2 'The rabbit ate the wild roots.'
- (191) ŋæ nû vdē-n 1SG 2SG see₂-2SG 'I saw you.'
- (192) $\eta \hat{e}$ $mdz \hat{e}z$ $o-dz \bar{i}d-\eta$ 1SG rice UP-eat₂-1SG 'I ate the rice.'

Other case marking is used to mark non-core arguments. The 1st person DAT case in (193) is an oblique rather than a core argument, as evidenced by the fact that there is no 1st person agreement suffix and no inverse marking on the verb:

(193) $c\hat{\sigma}$ $\eta \hat{e}n = k^h e$ $ne-nsc\bar{\sigma}z$ 3SG 1SG=DAT DOWN-fear2 'He was afraid of me.'

However, as we describe in the following section, there is some intriguing evidence that R arguments, which are always marked with DATive case, are in fact core arguments.

For the most part, transitive sentences have APV word order, while intransitive sentences are usually S(Obl)V. But the position of noun phrases is at least to some extent context-dependent, as illustrated by the alternate word orders offered in example (37); the order given in (37b), represented here as (194) is PAV:

(194) $n\hat{u}n = k^h e$ $mdz\hat{e}z$ $t\partial c\hat{\partial} = y\partial$ $nu = k^h \bar{a}$ 2SG=DAT rice DET 3SG=ERG OUTWARD.INV-give2 'He gave the rice to you.' Thus the overt coding properties in Khroskyabs – verb indexation, noun flagging, and word order – provide some evidence of an argument's core or non-core status, but do not show any consistent pattern that might be characterized as a 'subject' in this language. Similarly, we have not found any covert syntactic subject properties. The evidence for core status is central to the analysis of ditransitives, to which we turn next.

5.2.1.1 Ditransitives

We use the term ditransitive to describe a clause with three arguments, which I will refer to as A, T, and R. Lai (2017: 424) describes a split alignment system in the Wobzi dialect, where some verbs take indirective alignment (the T argument is marked as the P argument in a transitive clause would be), and others take secundative (the R argument is marked like P). We investigated this phenomenon in the neighboring Siyuewu dialect.

Nominal morphology in Khroskyabs ditransitives is consistent: A arguments are marked with ERGative case under the same conditions that govern ERGative in transitives, or else are unmarked; T arguments are unmarked; and R arguments take the DATive case suffix $=k^he$. In terms of nominal morphology, ditransitive alignment in Khroskyabs is indirective (T = P).

However, inspection of person marking on verbs in ditransitive clauses shows an entirely different alignment system governed not just by grammatical relations but also by hierarchical ranking.

- (195) $c\hat{\partial} = \gamma \partial$ $b\partial z\bar{z}\bar{e}$ to $c\hat{\partial} = k^h e$ nu-spê 3SG=ERG knife DET 3SG=DAT OUTWARD.INV-loan2 'He loaned the knife to her.'
- (196) $c\hat{a} = ya$ $bazz\bar{e}$ ta $g\hat{e}n = k^h e$ nu-s $g\hat{e}$ -g OUTWARD.INV-loan2-1SG 'He loaned the knife to me.'
- (197) $c\hat{\partial} = y\partial$ $b\partial z\bar{z}\bar{e}$ $t\partial$ $n\hat{u}n = k^he$ $nu-sp\hat{e}-n$ 3SG=ERG knife DET 2SG=DAT OUTWARD.INV-loan₂-2SG 'He loaned the knife to you.'

In (195-197), the agreement marking on the verb indexes the R argument, rather than the 3^{rd} person T. Thus we have evidence of a possible secundative (R = P) alignment system in Khroskyabs, marked by verb agreement. However, further examples show that it is SAP ranking, rather than the R argument, that is governing the person marking. Consider the following:

- (198) $c\hat{\partial} = y\partial$ $g\hat{c}$ $c\hat{\partial} = j\partial$ \hat{c} $mc = k^he$ nu- $sg\hat{e}$ -g 3SG=ERG 1SG 3SG=GEN mother=DAT OUTWARD.INV-loan₂-1SG 'He loaned me to his mother.'
- (199) $c\hat{\partial} = y\partial$ $n\hat{u}$ $n\hat{e}n = k^h e$ $nu-sn\hat{e}-n$ OUTWARD.INV-loan₂-2SG 'He loaned you to me.'

(200) $c\hat{\partial} = \gamma \partial$ $\eta \hat{c}$ $sj\bar{t} = k^h e$ nu-bô- η 3SG=ERG 1SG tiger=DAT OUTWARD.INV-feed-1SG 'He fed me to the tigers.'

(201)
$$mdz\hat{e}z$$
 to $\eta\hat{e}n = k^he$ nu-bô- η rice DET 1SG=DAT OUTWARD.INV-feed-1SG '(You/He) fed me rice.'

In (198), (199), and (200), the verb agrees with the T argument, but notice also that in those three examples, the T argument outranks the R according to the hierarchy of Khroskyabs (1 vs. 3, 2 vs. 1, and 1 vs. 3, respectively). Compare these with the verb in (201), which agrees with the 1sG R argument. Thus it seems that NP flagging always marks the R argument as DAT, while verbal indexation marks the highest ranking core argument in the clause (whether A, T or R). This also suggests that P, T, and R are core arguments; as there is no evidence that oblique 1st or 2nd person arguments can control indexation in this way.

We have explored this unusual system to some extent, but there is certainly more to discover, especially as it is not easy to think of possible ditransitive verbs that would take human actors as T arguments in order to test this system (cf. Siewierska & van Lier, 2012) – note for example that 'introduce' is not ditransitive in Khroskyabs.

This hierarchical system seems to be systematic in ditransitives, though apparent counter-examples did arise in elicitation. For example, the verb k^ha 'give':

(202)
$$c\hat{\partial} = y\partial$$
 $\eta \hat{e}n = k^h e$ $mdz\hat{e}z$ $t\partial$ $nu-k^h\bar{a}$ 3SG=ERG 1SG=DAT rice DET OUTWARD.INV-give₂ 'He gave the rice to me.'

This example leads us to analyze k^ha 'give' as a transitive, rather than a ditransitive, verb (e.g. it is perhaps better translated with the English verb 'transfer'). If ηenk^he is an oblique recipient rather than a core R argument, that would explain why it is not indexed on the verb.

5.3. 'Passives' and 'antipassives'

There is no distinct grammatical construction for the categories of passive and antipassive. There is no morphological or syntactic change in these constructions, and indeed the morphological patterns suggest that the verbs retain their transitivity. As such, we discuss these here only as functional categories.

Examples in Khroskyabs elicited using English agentless passive clauses yield transitive clauses with no agent expressed. In these examples the verb is conjugated for third person, and the patient argument does not have any special marking consistent with promotion to the single argument of the clause.

(203)
$$\chi p^h \hat{s} \hat{\partial} = \gamma \partial$$
 $\gamma l\bar{e}$ to na-sîd
bear=ERG rabbit DET DOWN.INV-kill₂
'The bear killed the rabbit.'

(204) ylē tə na-sîd rabbit DET DOWN.INV-kill₂ 'The rabbit was killed.'

In Khroskyabs, animate agents cannot be expressed in an oblique phrase. Elicited examples using the 'by-phrase' construction from English results in two strategies: a) the active construction, or b) an equative copular construction with a nominalized verb.

- (205) ylē tə næ-sî-ŋ rabbit DET DOWN-kill2-1SG 'I killed the rabbit.'
- (206) The rabbit was killed by me.
 - a. ylē tə næ-sî-ŋ
 - b. $\gamma l\bar{e}$ $s\hat{a}d = m\partial t\partial$ $\eta \hat{e}$ $n\alpha \eta \hat{u} \eta$ rabbit kill=NMLZ-DET 1SG DOWN-COP-1SG lit. "The rabbit-killer was me."

Examples elicited with English passive constructions and inanimate agents use the active construction type in Khroskyabs; for example, eliciting "I was blown away by the wind" yields ex. (196):

(207) $\chi p \hat{\sigma} z j \hat{\sigma} = \gamma \hat{\sigma}$ nu-çspj $\bar{\sigma}$ -ŋ wind=ERG OUTWARD.INV-blow.away2-1SG 'The wind blew me away.'

Here the wind must be the A argument, as there is inverse marking on the verb, indicating the sentence is transitive. Thus, though the ergative case marker is homophonous with the instrumental, the verbal prefix disambiguates the argument roles (see discussion in Section 2.2.2).

However, in the case of simple present tense verbs, which do not take verbal prefixes, the case marker is more ambiguous. Example (208) is presented again (see ex. 72, section 3.4); this inverse makes it clear that the snow is the A of this example. However, the valence of the clause in example (209) is not clear, so snow could either be an A or an oblique instrument.

- (208) $k^h \hat{a} v a = y \partial \quad \text{sie} \hat{e} z a \quad \text{na-ph} \partial m si$ snow=ERG sheep-pen DOWN.INV-cover2-MIR 'Snow covers our sheep pen.'
- (209) $\xi ts\hat{o}$ - ξa $\xi j\hat{e}$ - ξ

Conceivably, word order could be taken as evidence of the argument status of $k^h a v a = y a$, but see discussion in 5.2.1 about word order as a coding property of grammatical relations.

One final note: passive-like expressions with natural forces can also be expressed using the copula + nominalized verb, as in example (210). However, Yulha notes that, while such a sentence is possible, it is slightly odd.

(210) $c\hat{\partial} = j\partial$ $j\partial m$ $vu \cdot v\bar{e}d = pa$ $b\partial z$ $ne \cdot \eta\hat{u}$ 3SG=GEN house DOWNSTREAM.INV-carry.away=NMLZ flood DOWN-COP2 'His house was destroyed by a flood.' lit. 'The flood is [destroyer of his house.]'

Lai (2017: 354-5) describes what he calls a *passif-intransitif* prefix B- in the Wobzi dialect, which is used for *passif sans agent* (agentless passive), *réciproque* (reciprocal), and *personne générique* ('generic'; what we have called impersonal) constructions. We did not find any evidence in texts or in elicitation of this prefix in the Siyuewu dialect that Yulha speaks either.

Similarly, we have found no evidence of special grammar for antipassive constructions in Khroskyabs. Sentences elicited with antipassive functional value – that is, in transitive-intransitive sentence pairs which remove the patient argument in the intransitive – simply omit the patient NP from an equivalent transitive example.

- (211) mdzæz o-dzī-ŋ rice UP-eat₂-1SG 'I ate the rice.'
- (212) *o-dzī-ŋ*UP-eat-1SG
 'I ate.'

Inverse marking of verbs in antipassive constructions (as well as the ergative case marking on agents) show that the clause remains transitive, even when there is no expressed P:

- (213) $yl\bar{e} = y\partial$ $z\hat{o}y$ $a-dz\bar{i}d$ rabbit=ERG wild.roots UP.INV-eat 'The rabbit ate the wild roots.'
- (214) $yl\bar{e} = y\partial$ $a-dz\bar{i}d$ rabbit=ERG UP.INV-eat 'The rabbit ate.' (Note that $yl\bar{e}$ $adz\bar{i}d$ = 'Rabbit was eaten.')

5.4.Light verbs

There are some light verb constructions in Khroskyabs that use the word vi 'do, make' ¹⁴. Here are some examples.

¹⁴ Yunfan Lai (2020, p.c.) notes that light verb constructions are also attested with the verbs $l\bar{e}d$ 'release' and $ts^h\hat{a}$ 'hit'.

- (215) $\hat{e}me = y\partial dz\partial d\bar{\partial} v\hat{i}$ na-ldzē- η mother=ERG book do DOWN.INV-teach-1SG 'My mother taught me to read.' (lit. 'Mother taught me to do books.')
- (216) $\hat{e}me = y\partial$ $j\partial m$ $n\bar{o}\eta$ $sd\partial nevin$ $j\bar{o}y$ $z\bar{e}$ mother=ERG house inside song DOWN-do-2SG ABIL say2 'My mother said "You can sing in the house." (lit. 'You can do songs inside the house.')
- (217) tsôz vi-çæd-ŋ zô=ska milk do-go₁-1SG say₁=NMLZ 'As (she) said, "I'll go do the milking,"...' [RabbitBear136.1]

In light verb constructions, there is stem alternation on the main verb but no evidence that the semantically empty vi similarly alternates. However, in constructions where 'do, make' is the sole verb, there is a meaningful stem alternation.

(218) yvâ pəy ya pəy nə-thōd pjō a-vī zəŋo tsampa puff.of.flour OUTWARD-come2 grey UP.INV-make2 FIN 'A puff of tsampa flour came out and made [the air] grey.' [RabbitBear134.2]

5.5.Questions

Questions are simple, single-verb predicates in Khroskyabs. Polar questions are formed with a question particle or its etymologically related verb prefix; content questions are formed by placing one of the set of question words into the appropriate argument position.

5.5.1 Polar questions

Polar questions are formed with the question particle (t) φy , placed either at the end of the clause or in a prefix slot between the directional prefix and the verb stem (see Section 4.4.11). The choice of $t\varphi y$ as a standalone particle and φz - as a verbal prefix depends on discourse considerations. The prefix is used in a referential, specific kind of question (compare with discussion of zz- prefix in Section 4.3.6), while the particle is used for more general yes/no questions or for contrastive questions.

- (219) jôm zæ o-çə-t^hō-n house one UP-Q-build₂-2sG 'Did you build a house?'
- (220) $\hat{c}ta$ $n\hat{u}n = ja$ $za-c\bar{a}-\eta\bar{o}$ that 2SG=GEN house ZE-Q-COP 'Is that your house?'
- (221) sū zē-n tçəy livestock possess-2SG QP 'Do you have any livestock?'

(222) $n\hat{u}n = j\partial$ $j\partial m$ $cuen = j\partial$ $j\partial m$ so- $qs\bar{a}$ $c\partial y$ 2SG=GEN house Xuan=GEN house COMPAR-big QP
'Is your house bigger than Xuan's?'

5.5.2 Content questions

Content questions are formed with a question word, and do not use the question particle/prefix. These clauses are verb final, as are declarative sentences, and the question words seem able to go into any position in the sentence other than clause-finally.

- (223) nûn-jə jêm tə ŋətə zə-ŋō
 2SG-GEN house DET which ZE-COP
 'Which (one) is your house?'
- (224) ŋəlā zə-və-n where ZE-go-2SG 'Where are you going?'
- (225) *sjê-za sə-kəntas tə ŋəlā dâd* sheep-pen SUPER-close DET where exist 'Where is the nearest sheep pen?'

The question words collected in elicitation are:

ŋəlā	where?/where to?	пәтпа	when?
t ^h jæ	what?	t ^h jæ mnôd	how? (lit. 'what way?')
SƏ	who?	t ^h jôy	why?
ŋətə	which?		

Table 13. Content question words

- (226) $\hat{\alpha}t\partial j\partial m$ $t\partial s\partial = y\partial$ $a-t^h\bar{o}$ that house DET who=ERG UP.INV-build₂ 'Who built that house?'
- (227) $s\bar{u}$ $\eta at\bar{a} = ja$ $n\hat{u}n$ $zag\bar{o}$ livestock which=PL 2SG.GEN ZE-COP 'Which animals are yours?'

6. Complex clauses

This section describes clauses that contain more than one inflected verb. In coordination, two full clauses are combined either by juxtaposition or by conjunction words. The other construction types described in this section usually involve the nominalization of one clause in order to form a complex clause with another (finite) clause. This section is organized somewhat pragmatically rather than theoretically, meaning this set is not exhaustive of complex clauses in Khroskyabs nor is the organization of subsections meant as an explicit classification of these types.

6.1.Coordination

There are several different ways of coordinating two clauses in Khroskyabs. Unmarked coordination is expressed by simple juxtaposition, as in (228):

(228) $\eta \hat{e}$ $dz\bar{a}$ $k\partial - t^h\bar{o}-\eta$ $c\hat{o}=y\partial$ $mdz\hat{e}z$ $ku-s\chi\bar{\iota}$ 1SG tea INWARD-make-1SG 3SG=ERG rice INWARD.INV-cook 'I made the tea and he cooked the rice.'

Clauses can also be joined by the conjunction $z\alpha$, which we have glossed throughout this description as 'and,' though the Khroskyabs word emphasizes sequentiality more than the English gloss necessarily implies. Khroskyabs uses $z\alpha$ not as a simple coordinating conjunction, but instead deploys it for a more adverbial function.

- (229) I made the tea and cooked the rice.
 - a. $dz\bar{a}$ $k\partial t^h\bar{o}-\eta$ $mdz\hat{e}z$ $k\partial s\chi\bar{e}-\eta$ tea INWARD-make-1SG rice INWARD-cook-1SG
 - b. dza kəthon zæ mdzæz kəsyean

Use of the conjunction in (229b) emphasizes the sequentiality of the events; I made the tea, and then I made the rice.

Coordinated clauses can also be joined by $n\alpha$ 'but' or ska 'while' (meaning, 'at the same time'), which contrasts the two clauses:

- (230) $n\hat{e}$ $yl\bar{e}$ $z\hat{e}$ $n\hat{e}$ -sî- η $ska/n\hat{e}$ $n\hat{u}$ $\chi p^h \hat{s}\hat{o}$ $z\hat{e}$ $n\hat{e}$ -sî-n1SG rabbit one DOWN-kill-1SG while/but 2SG bear one DOWN-kill-2SG 'I killed a rabbit, while/but you killed a bear.'
- (231) $n\hat{u}$ zə-zê-n $n\hat{e}$ kə-dâz-ŋ-si $n\hat{e}$ ŋâne yn \bar{e} -ne zə-mpj \bar{e} z-y
 2SG ZE-small-2SG 1SG INWARD-old-1SG-MIR but 1DU two-DU ZE-beautiful-1DU
 'You are short, and I am old, but we are both beautiful.'

6.2. Experiencer constructions

Constructions with the word 'like' and 'dislike' behave like simple transitive clauses:

- (232) zôy ndæ-ŋ wild.roots like₁-1sG 'I like wild roots.'
- (233) ŋæ cô næ-ndû-ŋ
 1SG 3SG DOWN-like2-1SG
 'I liked him.'
- (234) bzō mə-ndæ-ŋ horse NEG-like₁-1SG 'I do not like horses.'

In clauses expressing fear, the experiencer of the fear is structured as an S argument both in terms of nominal morphology and verb agreement. The stimulus of the fear is marked with dative case, and is apparently not indexed on the verb as a core argument, as shown in ex. (237).

- (235) $\mu \hat{j}\hat{i} = k^h e$ nscêaz- η tiger=DAT fear₁-1SG
 'I am afraid of tigers.'
- (236) $n\hat{u}$ $n\hat{e}n = k^h e$ $nsc \hat{z} n$ 2SG 1SG=DAT fear₁-2SG 'You are afraid of me.'
- (237) $c\hat{\sigma}$ $\eta\hat{\boldsymbol{x}} = k^h e$ $nsc\hat{\sigma}z$ 3SG 1SG=DAT fear 'He is afraid of me.'

When the stimulus of fear is a verb, the verb takes the dative clitic though it is not explicitly nominalized: there are no nominalizer morphemes, the verb takes verbal prefixes, and can even agree in person and number with the (unexpressed) S argument of the nominalized clause. The difference between (238) and (239) is that (238) means I fear my own falling, specifically, and (239) means I am afraid of falling in general.

- (238) $n\alpha \chi p\bar{o} \eta = k^h e$ $nsc \hat{o} \chi \eta$ down-fall₁-1SG=DAT fear₁-1SG
 'I am afraid of falling.' (lit. 'I fear [I will fall].')
- (239) $n\alpha \chi p \bar{o} y = k^h e$ $nsc \hat{o} z \eta$ DOWN-fall₁=DAT fear₁-1SG 'I am afraid of falling.'

6.3. Adverbial clauses

The remaining set of clause-combining constructions that we describe here are adverbial. In these constructions, the adverbial clause is usually nonfinite, as evidenced either by a nominalizing morpheme on the verb or by the use of a bare verb stem without inflection for person and number (though note that for Abilitative, 6.3.3, this doesn't appear to always be the case).

6.3.1 Cause/purpose constructions

There is no lexeme or morpheme that translates to "because" in this language. Rather, purpose clauses are clauses that precede their outcomes. The verbs can be in bare stem form (240) or nominalized (241).

- (240) $\chi p^h \hat{s} \hat{\partial} = k^h e$ $n\partial nsc \bar{\partial} \chi$ ze $\chi p^h \hat{s} \hat{\partial}$ $na \hat{s} \hat{d}$ bear=DAT OUTWARD-fear and/therefore bear OUTWARD.INV-kill₂ 'He killed the bear because he was afraid.'
- (241) $[\chi p^h \hat{s} \hat{\partial} = \gamma \partial mu \hat{s} \hat{a} d \hat{s} ce]$ $j\hat{e} = \gamma \partial \chi p^h \hat{s} \hat{\partial} na \hat{s} \hat{d}$ $z \partial \eta o$ [bear=ERG NEG.INV-kill-NMLZ] REFL=ERG bear OUTWARD.INV-kill₂ FIN 'He killed the bear [so that the bear didn't kill him.]'

Though there is no lexeme that translates directly as 'therefore,' the word $z\alpha$ 'and' and $\varepsilon \partial v\alpha$ 'so.then' were given as a possibilities in this construction.

- (242) $c\hat{\sigma}$ o- $ntsjazk\bar{o}$ ($z\alpha/\varepsilon \partial v\alpha$) $zd\bar{a}v$ $na-t\varepsilon^h\partial v$ 3SG UP-be.angry (and/so.then) window DOWN.INV-break2
 'He broke the window because he was angry.' (lit. 'He became angry so then he broke the window.')
- (243) cô næ-mô çəvæ/zæ ylē tə na-sîd
 3SG OUTWARD-be.hungry so.then/and rabbit DET DOWN.INV-kill₂
 'He killed the rabbit because he was hungry.' (lit. 'He was hungry so then he killed the rabbit.')

Note however that $z\alpha$ is not always possible; in the example (244), the addition of $z\alpha$ was judged unacceptable:

(244) $\eta \hat{e}n$ $gozma ne-sz\bar{e}$ $gozma ne-sz\bar$

The fact that $z\alpha$ seems to emphasize the sequential relationship between two clauses (see Section 6.1) may explain why it is not acceptable here, as the first clause represents a state rather than a preceding event.

6.3.2 Benefactives

The autobenefactive prefix and its functions were discussed in section 4.4.5. Things done for someone else have two different options. One strategy uses possession – a pronoun marked with a genitive. Another strategy involves using a nominalized verb (perhaps as a purpose clause).

- (245) I will build her a house.
 - a. $[c\hat{\sigma}=j\hat{\sigma} \quad j\hat{\sigma}m \quad z\alpha] \quad t^h\hat{\sigma}-\eta$ $[3SG=GEN \text{ house one}] \quad \text{build-1SG}$ 'I (will) build [her house].'
 - b. $c\hat{\sigma}(=j\hat{\sigma})$ zjê-sce jâm 3SG(=GEN) sit₁-NMLZ house

 lit. something like 'I (will) build her staying-place house.'

The second strategy is preferred, especially in examples where the first strategy would lead to ambiguity in interpretation. For example:

(246)
$$n\hat{u}n = j\partial$$
 $mdz\hat{e}z$ $g\partial -su\bar{d}-\eta$
2SG.GEN=GEN rice finish-cook₂-1SG

can either mean "I cooked rice for you" (i.e. for your benefit) or "I cooked your rice" (i.e. it was your uncooked rice but you are not necessarily the beneficiary of the cooking). To disambiguate in this case, it is preferable to say:

6.3.3 Abilitative

Abilitative constructions are formed with the verb yo 'can/be able to', preceded by another verb or verb phrase, which we take to be headed by the verb yo (similar to the English construction "be able to X"). The abilitative verb is marked for person/number. The other verb is most often the bare stem. There are some examples from elicitation where an inflected verb was acceptable or at least possible in this construction (249).

- (248) $j\partial m$ $z\alpha$ $n-t^h\bar{o}$ $y\bar{o}-\eta$ house one AUT-build ABIL-1SG 'I can build myself a house.'
- (249) jâm zæ n-thō-ŋ yō-ŋ house one AUT-build-1SG ABIL-1SG 'I can build myself a house.'

7. Conclusion

As is the case with any sketch grammar, this description of Khroskyabs has only scratched the surface; throughout, we have highlighted many intriguing avenues for discovery. We are hopeful that this description will be valuable for the comparative study of trans-Himalayan languages and linguistics. We are even more hopeful that this work will be interesting and helpful to current and future speakers of the Khroskyabs language.

References

- Bybee, Joan; Perkins, Revere; & Pagliuca, William. (1994). *The Evolution of Grammar: Tense, Aspect, and Modality in the Languages of the World.* Chicago: University of Chicago Press.
- DeLancey, Scott. (2015). The Historical Dynamics of Morphological Complexity in Trans-Himalayan. *Linguistic Discovery*, 13(2), 60–79. DOI: 10.1349/PS1.1537-0852.A.463
- DeLancey, Scott. (2014). Second person verb forms in Tibeto-Burman. *Linguistics of the Tibeto-*Burman Area, 37(1), 3–33. DOI: 10.1075/ltba.37.1.01lan
- DeLancey, S. (1981). An interpretation of split ergativity and related patterns. *Language*, *57*(3), 626–657. DOI: 10.2307/414343
- Dryer, Matthew S. (2005). 81 Order of subject, object, and verb. In M. S. Dryer & M. Haspelmath (Eds.), *The world atlas of language structures* (pp. 330–333). Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
- Givón, Talmy. (2001b). Syntax: Volume II. Philadelphia, PA: John Benjamins North America.
- Guan, Xuan. (2018). Parts of Speech in Khroskyabs and Qiang. unpublished ms, Eugene, OR.
- Hopper, Paul J., & Thompson, Sandra A. (1980). Transitivity in Grammar and Discourse. *Language*, *56*(2), 251–299. DOI: 10.2307/413757
- Huang, Bufan. (2003). Lawurong yu yanjiu 拉坞戎语研究 [Study of Lavrung]. Beijing: Minzu Chubanshe.
- Huang, Bufan. (2001). 觀音橋話語屬問題研究. Language and Linguistics, 2(1), 69–92.
- Jacques, Guillaume, & Antonov, Anton. (2014). Direct/Inverse Systems. *Language and Linguistics Compass*, 8(7), 301–318. DOI: 10.1111/lnc3.12079
- Lai, Yunfan. (to appear). Betrayal through obedience: The history of the unusual inflection chain in Khroskyabs. *Linguistic Typology*.
- Lai, Yunfan. (2018). Relativisation in Wobzi Khroskyabs and the integration of genitivisation. Linguistics of the Tibeto-Burman Area, 41(2), 219–262. DOI: 10.1075/ltba.17015.lai
- Lai, Yunfan. (2017). *Grammaire de Khroskyabs de Wobzi*. Doctoral Thesis, Universite de Sorbonne Nouvelle Paris 3.
- Lai, Yunfan. (2016). Causativisation in Wobzi and other Khroskyabs dialects. *Cahiers de Linguistique Asie Orientale*, 45(2), 148–175. DOI: 10.1163/19606028-00452p03
- Lai, Yunfan. (2013). *What lies behind Wobzi consonant clusters?* Unpublished manuscript, https://shh-mpg.academia.edu/LaiYunfan

- Lhawa, Yulha. (2019). Language revitalization, video, and mobile social media: A case study from the Khroskyabs language amongst Tibetans in China. *Language Documentation and Conservation*, 13, 564–579. URI: 10125/24902
- Lhawa, Yulha. (aka Yi Na) (2018). *Language of spatial relations: How Khroskyabs encode motion events* [Unpublished Honors Thesis, Clark Honors College, University of Oregon].
- Matisoff, James A. (1978). Variational Semantics in Tibeto-Burman: The "Organic" Approach to Linguistic Comparison. Philadelphia, PA: Institute for the Study of Human Issues, Inc.
- Mayer, Mercer. (1967). A boy, a dog, and a frog. The Dial Press, Inc.
- Mayer, Mercer. (1969). Frog, Where Are You? The Dial Press, Inc.
- Overall, Simon E., Vallejos, Rosa, & Gildea, Spike. (Eds.). (2018). Nonverbal predication in Amazonia: Typological and diachronic considerations. In *Nonverbal Predication in Amazonian Languages* (pp. 1–52). Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. DOI: 10.1075/tsl.122
- Payne, Thomas. (1997). Describing Morphosyntax: A Guide for Field Linguists. Cambridge: Cambridge University Press.
- Siewierska, Ana, & van Lier, Eva. (2012). Ditransitive construction with two human non-agentive arguments. *Faits de Langues*, *39*, 141–156. DOI: 10.1163/19589514-039-01-900000011
- Sun, Jackson T.-S. (2000a). Paralellisms in the Verb Morphology of Sidaba rGyalrong and Lavrung in rGyalrongic. *Language and Linguistics*, 1(1), 161–190.
- Sun, Jackson T.-S. (2000b). Stem Alternations in Puxi Verb Inflection: Toward Validating the rGyalrongic Subgroup in Qiangic. *Language and Linguistics*, *1*(2), 211–232.
- Yin, Weibin, 2000, A Brief Introduction of Yelong Speech, Minzu Yuwen, 2000:6, p. 61-75.

Allison Taylor-Adams ataylora@uoregon.edu

Yulha Lhawa abayina@gmail.com

Appendix. Compendium of Khroskyabs verbs

In our documentation of Siyuewu Khroskyabs, we collected forms for 224 verbs. For each of these, we collected Stem 1 and Stem 2 forms, as well as, where applicable, reciprocal forms for both Stem 1 and Stem 2. This data is assembled and presented here.

The first pages of this appendix contain the entire list of verb stems and forms. The following pages give these verbs again, organized by their reciprocal reduplication patterns:

Pattern 1 – full onset + faithful nucleus vowel

Pattern 2 – full onset + vowel changes to /æ/ in reduplicant

Pattern 3 – full onset + faithful vowel or /æ/ given as acceptable forms

Pattern 4 – partial reduplication of the base

Pattern 5 – no apparent reduplication

Other – examples that do not fit one of the more common patterns

See Section 4.4.4 for description and analysis of these patterns.

Note that if the Reciprocal Stem 1 and Reciprocal Stem 2 forms exhibit different patterns, the verb will be listed in each of those sections, and the form which does not match the pattern for that page will be greyed out. For example, the Stem 1 reciprocal form for 'kill₁' $s^h \hat{a} d$ is $\chi s^h a^h s \hat{a} d$, which fits with Pattern 1, but the reciprocal form for 'kill₂' $nas^h \hat{a} d$ is $nac \chi s \bar{a} s \hat{a} d$, which fits Pattern 2. Therefore, the verb stem 'kill' appears in the list for both Pattern 1 and Pattern 2; the Stem 2 form is greyed out in the Pattern 1 list, and the Stem 1 form is greyed out in the Pattern 2 list.

Note also that some verb stems have two equally acceptable reciprocal forms that fit into different patterns. These verbs appear in the lists for both acceptable patterns.

Wordlist.number	English translation	Stem 1	Recip1	Stem 2	Recip2
YL.86	accumulate	fsær	RlsælsæR	fŝər\texic	rtsætsər / rtsætsær
YL.95	add	njæ̃ʁ	ĸnjænjæĸ	njîr/njær	rnjænjær
Mat.161	alive	xs ^h û		oxs ^h ū	
Mat.141	awaken	st ^h əz		ost ^{lr} əz	
Mat.154	be ashamed	b̄əm		næb̄əm	
Mat.136	be born	ďәd		næðəd	
YL.16	be drunk	nvōγ	rsνονοδ	nvûy	rsvævûγ ∕ rsvuvûγ
Mat.135	be many	rρολ		næκbûγ	
YL.34	be true	ŋōz		ŋûz	
YL.36	become thick (poridge)	nspôz	nspospôz	nspûz	nspæspûz / nspuspûz
CWL.991	bend	gôγ		kəgûγ	
YL.22	bend (waist)	gôγ	rzδozδολ	gûγ	szgæzgûy / szguzgûy
YL.65	big, old (sister)	cʰ̂æd	кс _р æс _р æq	c ^h îd	кс _р жс _р įq
CWL.931	bite	nşc ^h ad	nşc ^h aşc ^h ad	kunşc ^h îd	kənşc ^h æşc ^h îd
YL.38	bite, hold in the mouth	nşc ^h ad	n∖ru8cµau8cµaq	nşc ^h îd	и\ruɛ̂cှ#suɛ̂cpjq \ и\ruɛ̂cpjuɛ̂cpjqq
YL.87	bitter	t¢ _µ ,ær	кt¢ _р ætč _р æк	t¢₀ <u>æ</u> R	rt¢ _µ ær <u>æ</u> r
Mat.179	black	Ъǽв		uælær	
CWL.923	blink; wink	łdzâmdzam		nəłdzæmdzām	
CWL.970	block	şts ^h ē	χε̞tsʰe̞εtʰē̄	nuşts ^h ê	nəχşts ^h eşt ^h ê
YL.31	blow	mŋōd	usmnomnôd [this includes caus]	mŋûd	ssmnæmnûd / ssmnumnûd
Mat.193	boil	ftshû/tshû		aftshū/otshū	
YL.33	boil (the status of boiling)	bōz	rzpozp <u>o</u> s	bûz	ʁzbæzbûz ∕ ʁzbuzbûz
YL.59	bold	sjaşc ^h æd	rsjαέc _p æc _p æq	sjaşc ^h îd	ĸsjaşcʰæ̃şcʰîd; ĸsjaşcʰicʰîd
YL.5	break (to pieces) [it sounds like an intransitive verb to me - Y.L.]	dzōv	r tċ _p otċ _p oΛ	dẑəv	rtċµætċµɔʌ ∖ətċµɔʌ
CWL.1004	break; snap	t¢hōv (break)	rt¢ _p ot¢ _p o∧	natç ^{lr} əv	nart¢ _p st¢ _p sa
YL.13	build (by laying bricks or stone, a wall)	şt ^h ōγ	${\tt R\$t}_{\tt p}{\tt o\$t}_{\tt p}{\tt o\$t}$	şt ^h ûγ	r§t _p æ§t _p űΛ ∖ r§t _p n§t _p űΛ
YL.51	build (houses)	fsyāy	rtsyatsyay	fsyîy	rtsáktsátá / rtsáttsátá

Mat.210	burn	jō	χjοjō	kujô	kəχjojô
CWL.1006	button up; buckle	nlæd	Rulælæd	kunləd	kərulələq
Mat.200	buy	γđə	кÅqэÅq <u>э</u>	kuɣđə	kəĸŶqəŶqə
CWL.998	carry	dzē	rq\$ <u>e</u> q\$ <u>e</u>	adzê	kəʁdzēdzê互相抓着
YL.100	cause chaos	vzjæzlæz	svzjæzlæz	vzjæzlîz/-læz	svzjæzlîz / svzjæzlæz
YL.20	cause something to fall	pʰæγlōγ	rsb _µ æλl∍loౖλ	pʰæɣlûɣ	rsb _p &ÅlэlŋÅ
YL.46	cause to fall over	nt¢ʰət¢ʰ̂av	rt¢ _p 9t¢ _µ av	nt¢ ^h ət¢ ^h îv	ĸtċ _p ᢒtċ _p iʌ
YL.76	cause to land/descend	zbæv	rspæspæn	zbîv	rzpæzpja
YL.90	chew	ut¢ært¢ær		ut¢ært¢9r\ær	
CWL.955	clap	tçævla łtsətsə		t¢ævla kułtsəts̄ə	
Mat.146	climb, ascend	uźĸĴŚĸa		ouskəskg	
CWL.919	close (one's eyes)	χsmezmūγ		kəχsmezmûγ	
YL.50	coarse	şsvāγ	rêsnaêsn <u>a</u> l	şsvîy	rêsvæêsvið \ rêsviêsvið
Mat.169	cold	şk ^h ô		næşk ^h ō	
YL.26	collapse	bōd		bûd	
YL.37	come out (as in the sweat comes out)	tô		$t^h \bar{o} d$	
YL.24	complete	sjōγ	rsjoj <u>o</u> λ	sjûγ	rsjæjûγ / rsjujûγ
CWL.938	condense	t¢ _p ær		k∍t¢ _µ ,æռ	
Mat.192	cook	t ^h ezo t ^h ô	t ^h ezo χt ^h ot ^h ô	t ^h ezo kut ^h ō	kəχt ^h ot ^h ō
CWL.961	cover	p ^l Təm	χp ^h əp ^h əm	nap ^k əm	næχpʰəpʰəm
YL.15	cross (a mountain)	$p^h ar{o} \gamma$	$\mathrm{rsb}_{\mathrm{p}}\mathrm{ob}_{\mathrm{p}}\mathrm{o}\lambda$	p ^h ûγ	rsb _p æb _p ûλ ∖ rsb _p nb _p ûλ
CWL.950/951	cry out	χtsəγz̄α		nəχtsəγẑa	
YL.29	cut, sever	p ^h ōd	${ m rb}_{ m p}{ m ob}_{ m p}{ m oq}$	p ^h ûd	ĸbեցերոզ ∖ ռbեցեր
YL.82	cut,chop	dzæγ	Rqzæqzæλ	dẑəγ	rqxæqz϶λ
YL.12	dawn	fsōɣ	rtsotsολ	fsûγ	rlesælegů √ rlenlegů ∧ rlenlegů v rlendegů
YL.6	deep (water)	nôv	nsnonôv	n̂əv/nûv	nsnænêv /nsnənêv
YL.92	destroy; extinguish (Mat.198)	p⁴jæ̃ĸ	кb _р јǽb _р јǽк	pʰjîĸ∕pʰjæĸ	кb _µ jæb _µ jær
Mat.140	die	s ^l re		nəsʰæd	
Mat.196	dig	slû	χsluslû	naslū	næχsluslū

CWL.939	dissolve	d ź ə		kədzə	
CWL.997	drag	nçəzçə	nçəzçə	nançəzçə	næNçəzçîə
CWL.968	drape over shoulder	gī	r8j8 <u>i</u>	kugî	kərgiğî
Mat.156	dream	zmô	rzíwozíwo	nazmō	nærztmoztmo
CWL.928	drink	t ^h ê	χt ^h et ^h ê	nut ^h ē	$\chi t^h e t^h ar{e}$
YL.9	dull	kʰlōγ	rsk _μ lok _μ loλ	k ^h lûγ	ʁskʰlækʰlûγ / ʁskʰûkʰlûγ
CWL.926	eat	dzîd	Rqziqzjq	adzīd	ordzidz <u>i</u> d
Mat.151	emerge	ŋql̂æ		oŋqlî	
YL.25	explode, pop (corn)	rρǫΛ	кроро̂Л	rpûγ	rpæpűλ \ rpnpűλ
CWL.986	extend	fsşē	nəχfsşefsşê	nufsşê	nəχfsşefsşê
YL.96	extinct	qæR		qjr\q;sr	
YL.47	fall over	ndzədzāv	utchətchav [note: this is causative form]	ndzədzîv	rt¢ _p 9t¢ _p i∧
Mat.145	fall; wither	$\chi p^{ m h} ar{ m o} \gamma$		næχpʰûγ	
Mat.163	fat	ts ^h û		nəts ^h ū	
Mat.152	fear	nscêz		nənscēz	
CWL.927	feed (a person)	b̂ə	крэрэ	nubē	иæкрэрэ
YL.68	feel discouraged/air leakage	lgæd	ĸļzāsjāgq	lgîd	RJSZ
CWL.1002	feel; stroke; touch	māz _l	rwaw <u>a</u> s ^r	namîaz _l	narmamaz
YL.14	finish, complete	jōγ	rsjoj <u>o</u> λ	jûγ	ısjæjûγ / ısjujûγ
YL.45	flatten	γzđav	r\squa\qzan	γzdîv	råsqæåsqja \ råsqiåsqja
Mat.148	fly	ŋb ^j əm		nəŋb ^j əm	
YL.77	fold (quilt)	łtæv	ĸłtæłtæv	łtîv	ĸłtæłtîv
Mat.155	forget	lmîəd	Rlməlməq	nulm̄əd	nərlməlməd
Mat.165	full	vyī		ονγî	
YL.27	full (water)	fsôd	Rtsotsoq	fsûd	rtsætsûd / rtsntsûd
Mat.186	give	k ^h a	χk ^h ak ^h a	nuk ^{l-} a	nəχkʰakʰa
YL.69	give up	p ^h æd	кb _µ æb _µ æq	p ^h əd	кb _µ æb _µ эq
CWL.936	gnaw, nibble	mjærlû	m l ær <u>l</u> j9ln	nam J ærlū	næmjærləlū
YL.57	good at	mkʰ̂æ	кшк _р жшк _р ж	mk ^h î	ĸmk _p smk _p 1

YL.91	good, alright	ts _µ æռ	rtz _p ætz _p ær	ts _p jr∖ts _p ær	rts _p æts _p ær
Mat.194	grind	γdҳ̂əҳ		nαγdz̄əz্	
YL.94	hang	sŋæ̃ĸ	rsúæsúær	sûjər\sûjær	rsúæsúær
YL.11	have, grow (plants) [it still sounds like an	dzōγ	rt2 _p ot2 _p ολ	dzûγ	rts ^μ æts ^μ ûγ / rts ^μ uts ^μ ûγ
CWL.952	hear	smê	χsmesmê	smē	χsmesmē
Mat.173	heavy	zđèd		næzďəd	
CWL.962	hide	sp ^h īd	χpʰispʰīd	kusp ^h îd	kəχspʰispʰîd / keχspʰispʰæd
CWL.972	hide	χpīd		kəχpîd	
YL.52	hoe	mbz̄aɣ	rzpźazp <u>ź</u> ał	mbzîγ	rspźszpźjλ \ rspźjspźjλ
YL.48	hold (on the shoulder)/lucky	nlvαγ		nlvîy	
YL.40	ignite	snîad	rsuasuaq	snîd	rsuæsujq / rsuisujq
Mat.162	ill, sick	ŋ̂əm		næŋ̄əm	
YL.21	increase	киро̂Å		RNPŰÅ	
YL.61	install (light bulb)	spzæd	rsbzíæsbzíæq	spzîd	rsbz⁄æ/isbzíjq
Mat.164	itchy	nşc ^h ad		nænşc ^h îd	
CWL.1009	jab; poke; stab	zdzô	kərqzoqzo	kuzdzō	kərqzoqzo
CWL.935	keep in the mouth	ndzē		kundzê	
Mat.202	kill	s ^h ad	χs ^h a ^h ŝad	nas ^h îd	næχsæsîd
Mat.153	know	ts ^h ē	χts ^h ets ^h ē	kuts ^h ê	kəχts ^h əts ^h ê
YL.64	laugh	q ^h æd	rsd _µ æd _µ æq	q ^h îd	rsd _p æd _p jq
Mat.197	let go; set free; loosen	læd	ĸļæļæd	nuled	uærjejeq
CWL.934	lick, lap	njæ̃ʁ	rnjænjær	anjær	ornjænjær
YL.43	lightning	nslav	ruslans <u>t</u> av	nslîv	ruslæusljv / ruslinsljv
Mat.183	lightweight	jê		næjē	
YL.73	like, love	nďæd	n\rqsuqsq	ndûd	rdændûd
CWL.925	listen	sŋîŋa	χsŋiŋ̂əŋa	næsŋiŋ̄ɑ	næχsŋiŋəŋ̄ɑ

Mat.166	long	szê		næszē	
CWL.933	masticate, chew	udžærdžær		nandzærdzær	
YL.60	match, fit	mp ^h zį̂æd	rmb _p zœmb _p zœq	mp ^h zîd	rmb _p zígd
YL.35	modify, edit, fix	ntçæftçōz	вt¢æft¢ōz	ntçæftçûz	rtcæftcûz
CWL.1010	move backward and forward; swing	læn _j ô, vən _j ô		lænjō, vənjō	
Mat.181	new	s ^h æzpa		næs ^h æzp̄a	
Mat.160	old	đaz _l		kəďaz	
YL.62	open mouth	zĸæq	rzræzræq	zrjq	rzræzr, <u>j</u> q
CWL.920	open one's mouth (to say something)	zĸæq		ozr <u>j</u> q	
YL.99	open up (umbrella)	p ^h jæz	кspʰĵæpʰĵæzॄ	p ^h jîz _t / p ^h jîæz _t	ĸsb _p ijæb _p ijs √ ĸsb _p ijæb _p ijæs
YL.10	pasture	lōγ	rsjoj <u>o</u> Å	lûγ	rslælű∆ ∖ rslnlűÅ
CWL.976	pick	p ^h ôd	χpʰopʰôd	nup ^h ûd	$\chi p^h o p^h \hat{o} d$
CWL.981	pick up	osjê	oχsjesjê	asjē	oχsjesjē
YL.49	pile up	st ^h aşt ^h ay	rêst _p aêt _p al	st ^h aşt ^h îy	r8st _p æ8t _p 1Λ
CWL.1012	pinch	χdҳ̂əҳ		uακχαζές	
CWL.957	point at	t ^h æme kəstô	t ^h æme kəχstæstô	t ^h æme kustō	t ^h æme kəχstæstō
YL.81	pop (balloon)	b ^j ǣγ	rb _i æb _i <u>æ</u> λ	b [†] əγ	rb _i æb _i 9Λ
CWL.929/930	pour	dū	Rqnq <u>n</u>	nadû	nærdndŋ
YL.28	praise	fstôd	rtstofstôd	fstûd	rtstæfstûd / rtstntstûd
YL.79	press	skʰǣγ	ĸsk _p æsk _p <u>æ</u> λ	sk ^h əγ	rsk _μ æsk _μ 9λ
CWL.965	press	sk ^h ay	χskʰæskʰαγ	nask ^h əy	næχskʰæskʰəγ
YL.98	pretty, beautiful	mpʰĵæzੑ		mp ^h jîz/mp ^h æz	
CWL.947	promise	ŷazæ	Åará⁄sáýs	ŷakuzə	λαγэπτэτэ́э
CWL.993	pry	onlæγ	onlænlæy	anlæy or anlîy	onlænlæy / onlænlîy
CWL.992	pull	fsêz	χfsefsêz/ χfsæfsez	nafsēz	nəχfsefsēz
YL.30	pull out (grass)	лōd	и\rhoùoq	րûd	n/rlæligq / n/rlinligq

CWL.1001	pull out; pull up	nod (has to have a prefix)	кboboq	anûd	orbnngq
YL.80	push	ŋşkʰǣγ	ĸsk _p æsk _p <u>æ</u> λ	ŋşk ^l rəɣ	rsk _μ æsk _μ 9Λ
Mat.209	put, place	dī	Rqiqi	nudî	nərqiqi
YL.32	quiet, piece	ts ^h æʁsôd		ts ^h ærsûd	
Mat.172	red	mn̂əɣ		næmπ̄əγ	
CWL.1007	rein in	ntç ^h î	ĸut¢ _p iut¢ _p i	nant¢ ^h ī	narnt¢ _p int¢ _p <u>i</u>
YL.70	release	læd	rlælæd	lîd/Îəd	Rļ‰ļjq ∖ Rļ‰jj9q
CWL.973	replace	p ^h j ̂ə	χpʰjəpʰĵə	nup ^h j̄ə	οχpʰjəpʰj̄ə
YL.63	return (something)	jæd	кjæjǣd	jîd	ĸjæjîd
YL.83	reverse (the way of putting on shoes)	spʰæpʰ̂æγ	rsb _μ æb _μ æλ	spʰæpʰǣγ	$\mathrm{rsb}_\mathrm{p} \hat{\mathrm{w}} \mathrm{b}_\mathrm{p} \hat{\mathrm{w}} \lambda$
Mat.176	ripe, well-cooked	smē		næsmê	
YL.93	rob, take by forces	b _p ŝ <u>œ</u> R	кb _p ŝæ-b _p ŝæк	b _p êjr∖b _p êær	кb _µ 8́ gb _µ 8 gs r
YL.42	roll	dzāv	rt¢hat¢hav	d z îv	rtchætcis / rtcitchis
CWL.999	roll up	dzį̃əl		kudẑəl	
Mat.175	round	χtəm		næχfəm	
CWL.977	rub with the hands	nləylē	Nləyləle [y in final syllable is possible but uncommon now, reduced]	nunləɣlê	пәмlәұlәlê
Mat.150	run, flee	p ^h ô¢æd		nəp ^h o¢əd	
YL.89	safekeep, to keep	лqæк	RAGEAGER	∧ǵ9r\∧q <u>s</u> r	r.nqæ.nq <u>æ</u> r
CWL.946	say	zæ	ĸzœẑæ	kuẑə	kəʁzəẑə
CWL.984	scatter	tç ^h æloy	χtçʰæĨəlογ	natç ^h ælûy	nαχt¢ʰæləlûγ
YL.97	scrape (hair)	vzîæz	ĸĸźæĸźæź	vzîz/vzæz	rvzævzjď \ rvzævzæď
CWL.1013	scratch	ndzæşq̂a	nuqzæ8dj98da	nandzēşqa	uaruqzھ8d_98da
CWL.958	scratch	spʰzōγ	χsp ^h zæsp ^h zôγ	nasp ^h zûy	næχspʰzæspʰzûγ
YL.17	scratch (due to itch)	spʰʂōγ	Rand Rand Rand Rand Rand Rand Rand Rand	spʰşûγ	rsb _p έæέŋÅ ∖ rsb _p ênsb _p êŋÅ

CWL.918	see	vdê	RAGEAGE	vdē	RAGEAGE
Mat.208	sell	ntshy-d	ĸuts _p Å <u>ət</u> s _p Åəq	nunts ^h ɣəd	næʁnt͡sʰɣənt͡sʰɣəd
YL.7	set fire to	γdzōv	кÅqžoÅqžŷл	γdẑə/γdzûv	råqźæåqż₅∧ \ råqż∍åqż₅∧
YL.2	sew	t¢ ^h ōv	$\mathrm{Rt} c_{\mathrm{p}} \mathrm{ot} c_{\mathrm{p}} \mathrm{o} \mathrm{A}$	t¢ ^h ʻəv	rtċ _p ætċ _p ə∧ \ rtċ _p ətċ _p ə∧
YL.8	sharp	zôγ	rzoz <u>o</u> λ	zûγ	rzωzűλ \ rznzűλ
CWL.1008	shoot	odvîaz		odvaz	
Mat.144	sit	zjê		nəzjē	
YL.66	skin (animals)	zzæd	rz⁄sæz⁄s⁄æq	zzîd	ĸźźsźżjq
Mat.137	sleep, lie down	jev		kəjəv	
CWL.953	smell	nlələm	หมใจใจใจm; หมใจใจm	anlələm	oru <u>j</u> ejejem
YL.78	smooth, flat	vlēγ	ʁfslæfslǣɣ [causative?]	vlîy	rtslætsljå
YL.53	smoothen	mblay	szblazbłay [requires causative]	mblîy	rsplæspljå \ rsplispljå
Mat.177	soft (to touch)	ndzēm	-	nændzæm	
Mat.171	sour	χt¢ ^h əz _ι		næχt¢ ^h əz _t	
YL.58	speak	f¢ʰæ̀d	ĸţċ _ŗ æţċ _ŗ æq	fç ^h îd	Rtc _p ætc _p jq \ Rtc _p itc _p jq
YL.44	spicy	zdzāv	rz⁄qzaz⁄qz <u>a</u> v	zdzîv	rz⁄qz&z⁄qzı̯∧ \ rz⁄qziz⁄qzı̯∧
CWL.967	sprain/wrench	k ^h lōd	$\chi k^h lok^h lôd$	nukʰlûd	nəχkʰlækʰlûd / nəχkʰlukʰlud
CWL.917	spy upon; pry about	mbjælbjû		næmbjælbjū	
CWL.969	squeeze	t¢ ^r ad	χt¢ʰat¢ʰad	lat¢ ^h îd	kəχtçʰætçʰîd / kəχtçʰitçʰîd
YL.41	squeeze (toothpaste)	t¢ ^r ad	кt¢ _µ at¢ _µ aq	t¢ ^h îd	rtc _p ætc _p jq \ rtc _p itc _p jq
YL.88	squeeze (waater)	tts₁, ser	Rtts _р ætts _р æк	ttsµ,9r∖ttsµær	Rtts _p ætts _p ær
Mat.143	stand	t¢ ^h ∂zα		ot¢ ^h əz̄a	
Mat.188	steal	fkê	χfkefkê	nafkē	næχfkefkē / næχfkæfkē
YL.1	steam (buns, momo etc.)	zblōv	rzplozplov	zbľəv	rzpjæzp <u>j</u> ə∧ \ rzpjəzp <u>j</u> ə∧
YL.39	strange	mzîad		mzîd	
CWL.956	strike	ndæp [†] a	ruqæb _i ∍b _i α	nandæp [†] a	nærndæb _j əb _j a
CWL.942	suck	mb ^j æb ^j û		namb ^j æb ^j ū	
YL.4	suck, inhale, absorb	ndzzōv	ndzzōdzzōv	ndzą̂ev/ndzzûv	ndzædẑəv /ndẑədẑəv

CWL.963	support with hand	ndzæfsfar	Rudžæletejetar	nandzæfsfar	nærudætstəfstar
CWL.937	surplus	zēd		nəzêd	
CWL.940/941	swallow	mqəlōy		namqəlûy	
Mat.168	sweet	t ^h ə		næt ^h ð	
CWL.954	take	ndzē	rudžeudž <u>e</u>	andzê	orndzendzê
CWL.924	take aim	rmλι϶Λ	kərmhəmhəÅ	kurmujə	kərmiəmijəÅ
YL.72	take off (clothes)	nt ^h æd	кt _µ æt _µ æq	nt ^h ûd	кt ^h æt ^h ûd
YL.71	take out, to fish	t ^h æd	кt _µ æt _µ æq	t ^h ûd	кt ^h æt ^h ûd
Mat.167	tall	qş̄α		næqşîa	
CWL.979	tear	t¢əzəd	χt¢əҳ̂əҳəd	nat¢əz̄əd	nəχtçəzə̄zə̄d
YL.54	thick	jαγ	n\rìajʻa\	jîγ	n/ĸjæjîɣ / n/ĸjijîɣ
YL.3	thick (poridge)	dzōv	Rqsoqson	dẑəv/dzûv	ĸdzædẑəv ∕ ĸdzədẑəv
Mat.159	thin	tŝəm		næts̄əm	
CWL.983	throw	zəncô	zəncəncô	zุuncō	z _ә мсәncō
CWL.990	throw out your chest	χfstû	χfstufstû/χfstæfstu	oχfstū	οχfstufstū∕ οχfstæfstū
CWL.943	throw.up	np ^h ēz		nænp ^h îz	
Mat.187	tie	şc⁴ê	χεcʰeεcʰê	kuşc ^h ē	kəχşc ^h eşcē
YL.18	tie up	ts ^h ôɣ	rts _p ots _p ολ	ts ^h ûγ	ĸtsʰætsʰûγ /ĸtsʰutsʰûγ
YL.84	to braid (hair)	zbjæz	rzp <u>j</u> æzpjæz	zbjîz/zbjæz	szbjæzbjîz / szbjæzbjæz
YL.74	touch, feel	nťævtæv	n/rntævtæv	ntævfəv	n/ʁntævfəv; kəntævtæv
CWL.1003	tremble; shiver	nfsʰæzza		nənfsʰæzzza	
CWL.980	twist	dzźə	rqzź9qzź9	adzzē	ordzźedzźe
CWL.978	twist hempen thread	rjû		arjū	
CWL.944	vomit	mt¢ _r ənlær	rmt¢₀əu[э ær	næmt¢ ^h ənlæʁ	uærmt¢ _p əuləl <u>æ</u> r
Mat.174	warm	ts ^h îd		næts ^h īd	
Mat.195	wash	zzîə	ĸŹŹĠŹŹĠ	nuzįz̄ə	nærzzəzzə
CWL.916	watch	n _j êmo	Rułewewo	nanjēmo	næruł <u>e</u> məmo
YL.23	wear (jewleries)	nts ^h ôγ	ν∕rts _p ots _p ολ	nts ^h ûγ	n/stsʰætsʰûɣ / n/stsʰæutsʰûɣ
YL.55	weave	ďay	szdazďaγ [requires causative]	dîγ	rsqssqjÅ ∖ rsqisqjÅ

Full List

Mat.138	weep	крэ		uærp <u>ə</u>	
YL.75	wet	p ^h ǣv	кb _µ æb _µ æл	p ^h îv	кр _р æb _р is
Mat.178	white	pşîəm		næpş̄əm	
CWL.1011	wind; coil	fskôz	rtskoskôz e	naskûz	nærfskuskûz
CWL.966	wipe/rub	b ^j æz	кр _і жр _і ҉жz	nub ^j ēz	nəʁb ^j æb ^j ǣz
YL.67	write	zîæd	ĸzſæzſæd	zîd/ẑəd	rz⁄szíg \ rz⁄sz⁄9g

Wordlist.number	English translation	Stem 1	Recip1	Recip1 pattern	Stem 2	Recip2	Recip2 pattern
CWL.946	say	zæ	rz⁄wz⁄w	Mono other	kuzja	kərzəşə	Mono 1
CWL.986	extend	fsṣē	nəχfsşefsşê	Mono other	nufsşê	nəχfsşefsşê	Mono 1
Mat.208	sell	$\widehat{nts}^h \bar{\gamma} \bar{\partial} d$	ĸuts _p åets _p åeq	Mono 4	nunts ^h ŷəd	næʁnt͡sʰɣənt͡sʰɣəd	Mono 1
CWL.992	pull	fsêz	χfsefsêz/ χfsæfsez	Mono 3	nafsēz	nəχfsefsēz	Mono 1
CWL.934	lick, lap	njær	rnjænjær	Mono other	anjær	orujænjær	Mono 1
Mat.197	let go; set free; loosen	læd	кlæľæd	Mono other	nuled	uær <u>l</u> 9[9q	Mono 1
CWL.1004	break; snap	tç ^h ōv (break)	rtc _p otc _p on	Mono other	nat¢ ^h əv	uart¢ _p st¢ _p sa	Mono 1
YL.64	laugh	q ^l ræd	rsd _p æd _p æq	Mono 1	q ^h îd	rsd _p æd _p jq	Mono other
CWL.1007	rein in	nt¢ ^h î	Rutc _p iutc _p i	Mono 1	nant¢ ^h ī	uarutč _p iutč _p <u>i</u>	Mono 1
CWL.918	see	vdê	кvdēvdê	Mono 1	vdē	ĸĸqéĸqé	Mono 1
CWL.927	feed (a person)	b̂ə	крэрэ	Mono 1	nubə	uærpэpэ	Mono 1
CWL.928	drink	t ^h ê	χt ^h et ^h ê	Mono 1	nut ^h ē	χt ^h et ^h ē	Mono 1
CWL.929/930	pour	dū	Rqnq <u>n</u>	Mono 1	nadû	uærqndŋ	Mono 1
CWL.952				Mono 1			
	hear	smê	χsmesmê		smē	χsmesmē	Mono 1
CWL.954	take	ndzē	rudzendże	Mono 1	andzê	orndzeudzę	Mono 1
CWL.968	drape over shoulder	gī	Râiâi	Mono 1	kugî	kərdiği	Mono 1
CWL.973	replace	p ^h j ̂ə	χpʰjəpʰĵə	Mono 1	nup ^h j̄ə	οχp ^h jəp ^h jə	Mono 1
CWL.980	twist	dzẑə	rqzź9qzź9	Mono 1	adzz̄ə	orqzz9qz29	Mono 1
CWL.981	pick up	osjê	oχsjesjê	Mono 1	asjē	oχsjesjē	Mono 1
CWL.998	carry	dzē	Rq\$ <u>e</u> q\$ <u>e</u>	Mono 1	adzê	kəʁdzēdzê互相抓着	Mono 1
Mat.153	know	ts ^h ē	$\chi ts^h ets^h ar{e}$	Mono 1	kuts ^h ê	kəχtsʰətsʰê	Mono 1
Mat.156	dream	zmô	rzíwozíwo	Mono 1	nazmō	uærsímosím <u>o</u>	Mono 1
Mat.186	give	k ^l ra	χkʰakʰa	Mono 1	nuk ^h a	nəχkʰakʰa	Mono 1
Mat.187	tie	şcʰê	χεcʰeεcʰê	Mono 1	kuşc ^h ē	kəχşcʰeşcē	Mono 1
Mat.192	cook	t ^h ezo t ^h ô	t ^h ezo χt ^h ot ^h ô	Mono 1	t ^h ezo kut ^h ō	kəχt ^h ot ^h ō	Mono 1
Mat.195	wash	zįže	ĸzżəzżə	Mono 1	nuzz̄ə	nærzízəzíze	Mono 1
Mat.196	dig	slû	χsluslû	Mono 1	naslū	næχsluslū	Mono 1
Mat.200	buy	γđə	клаэлаэ	Mono 1	kuγđ̄ə	кэклдэлдэ	Mono 1
Mat.209	put, place	dī	Rqiq <u>i</u>	Mono 1	nudî	nərqiqi	Mono 1
Mat.210	burn	jō	χjοjō	Mono 1	kujô	kəχjojô	Mono 1
CWL.1002	feel; stroke; touch	māz	rmam <u>a</u> z	Mono 1	namîaz _l	narmamaz ^r	Mono 1
CWL.926	eat	dzîd	Rqsiqsiq	Mono 1	adzīd	orqziqz <u>i</u> q	Mono 1
CWL.961	cover	p ^h əm	χp ^h əp ^h əm	Mono 1	nap ^h əm	næχpʰəpʰəm	Mono 1
CWL.966	wipe/rub	b ^j æz	кр _і æр _і ҉æz	Mono 1	nub ⁱ æz	nərp _i æp _i æz	Mono 1
Mat.155	forget	lmîəd	rlməlməd	Mono 1	nulməd	nərlməlm <u>ə</u> d	Mono 1
CWL.924	take aim	rmλιθλ	kərmhəmləA	Mono 1	kurmligå	kәҝтләтләγ	Mono 1

			1	_	1	T	
YL.88	squeeze (waater)	ttsµ, ⊊sr	RttsµættsµæR	Mono 1	ttsμ9π\ttsμ <u>æ</u> π	rltz _p æltz _p ær	Mono 1; Mono 3
YL.89	safekeep, to keep	лqæк	RAGEAGER	Mono 1	∧q9R\∧q <u>@</u> R	RAGSAGSR	Mono 1; Mono 3
YL.91	good, alright	ts _p ,ser	rts _p æts _p ær	Mono 1	ts _p ır\ts _p ær	rtz _p ætz _p ær	Mono 1; Mono 3
YL.92	destroy; extinguish (Mat.198)	b_p j $\hat{\mathbf{x}}$ R	кр _р јǽр _р јǽк	Mono 1	b _p jır/b _p jær	кb _µ jæb _µ jær	Mono 1; Mono 3
YL.93	rob, take by forces	b _µ 8⁄æπ	кb _μ έ <u>·</u> g-b _μ έ <u>·g</u> к	Mono 1	b _p êjR∖b _p êşRR	rb _ν ê <u>s</u> b _ν êşя	Mono 1; Mono 3
YL.94	hang	súær	rsúæsúær	Mono 1	sûjər\sûger	rsúæsúær	Mono 1; Mono 3
YL.95	add	ujær	ĸnjænjæĸ	Mono 1	njîr/njær	rnjænjær	Mono 1; Mono 3
Mat.188	steal	fkê	χfkefkê	Mono 1	nafkē	næχfkefkē / næχfkæfkē	Mono 3
YL.25	explode, pop (corn)	кро̂л	кроро̂Л	Mono 1	rpűγ	rpæpű∆ ∖ rpnpűÅ	Mono 3
YL.84	to braid (hair)	zbjæz	rzpiæzpiæz	Mono 1	zbjîz/zbjæz	rspiæspijs / rspiæspiæs	Mono 3
CWL.969	squeeze	t¢ ^h ad	χt¢ʰat¢ʰad	Mono 1	lat¢ ^h îd	kəxtç ^h ætç ^h îd / kəxtç ^h itç ^h îd	Mono 3
YL.1	steam (buns, momo etc.)	zblōv	rzplozplov	Mono 1	zbľəv	rsplssplen \ rsplesplen	Mono 3
YL.12	dawn	fsōɣ	κtsotsοδ	Mono 1	fsûγ	rętsætegő / rętentegő	Mono 3
YL.13	build (by laying bricks or stone, a wall)	şt ^h ōγ	$RSt_p OSt_p Q\Lambda$	Mono 1	şt ^h ûγ	rêtµæêtµûΛ \ rêtµnêtµûΛ	Mono 3
YL.17	scratch (due to itch)	sp ^h şōγ	rsb _p ŝosb _p ŝ <u>o</u> Λ	Mono 1	sp ^h şûy	rsb _p êæêŋÅ ∖ rsb _p ênsb _p êŋÅ	Mono 3
YL.18	tie up	ts ^h ôγ	rt2 _p ot2 _p 0λ	Mono 1	ts ^h ûγ	rts _p æts _p űλ \rts _p nts _p űλ	Mono 3
YL.2	sew	tç ^h ōv	rtĉ,otĉ, <u>o</u> n	Mono 1	t¢ ^h əv	rtċµætċµ9∧ \ rtċµ9tċµ9∧	Mono 3
YL.28	praise	fstôd	вfstofstôd	Mono 1	fstûd	rtetætetigd / rtetntetigd	Mono 3
YL.29	cut, sever	p ^h ōd	кb _р ob _р oq	Mono 1	p ^h ûd	rbµæbµnq ∖ rbµñbµnq	Mono 3
YL.3	thick (poridge)	dzōv	Rqsoqson	Mono 1	dẑəv/dzûv	rqsæqsən \ rqsəqsən	Mono 3
YL.30	pull out (grass)	лōd	и\rhoùoq	Mono 1	лûd	n/rhæbngq / n/rhnhgq	Mono 3
YL.38	bite, hold in the mouth	nşc ^h ad	n∖ruêc _µ auêc _µ aq	Mono 1	nşc ^h îd	и\ru²c _p œu²c _p jq \ и\ru²c _p ju²c _p jq	Mono 3
YL.40	ignite	snad	rsuasuad	Mono 1	snîd	rsuæsujq \ rsuisujq	Mono 3
YL.41	squeeze (toothpaste)	tç ^h ad	rtċµatċµaq	Mono 1	t¢ʰîd	rt¢µæt¢µjq \ rt¢µjt¢µjq	Mono 3
YL.43	lightning	nstav	ruslanstav	Mono 1	nslîv	ruslænslîv / ruslinslîv	Mono 3
YL.44	spicy	zdzāv	rzqzazqz <u>a</u> v	Mono 1	zdzîv	rzqzszqzın \ rzqzizqzın	Mono 3
YL.50	coarse	şsvāγ	r\$sva\$sv <u>a</u> \	Mono 1	şsvîγ	rżsnæżsnjå \ rżsniżsnjå	Mono 3
YL.51	build (houses)	fsȳaγ	rtsåatså <u>a</u> å	Mono 1	fsyîy	rtskætskik \ rtskitskik	Mono 3
YL.54	thick	ĵαγ	n\rìaja\	Mono 1	jîγ	n/rjæjíð \ n/rjijíð	Mono 3
YL.58	speak	f¢ʰæd	кtchætchæd	Mono 1	f¢ʰîd	Rt¢µæt¢µjq \ Rt¢µit¢µjq	Mono 3
YL.60	match, fit	mp ^h zį̂æd	rmb _p zæmb _p zæq	Mono 1	mp ^h zîd	rmb _p z⁄smb _p z⁄jq	Mono 2
YL.61	install (light bulb)	spzį̂æd	uspz(æspz(æd	Mono 1	spzîd	rsb′se/isb′gq	Mono 3

CWL.1001	pull out; pull up	nod (has to have a prefix)	клоро́q	Mono 1	anûd	oruning	Mono 1
CWL.976	pick	p ^h ôd	χpʰopʰôd	Mono 1	nupʰûd	χpʰopʰôd	Mono other
YL.87	bitter	ţĉ _µ æռ	rtċ _µ ætċ _µ ær	Mono 1	t¢ _µ <u>⊊</u> R	rt¢µær <u>æ</u> r	Mono other
YL.57	good at	mk ^h æ	кшк _µ жшк _µ ъ	Mono 1	mk ^h î	rmk _p æmk _p j	Mono 2
CWL.993	pry	onlæy	onlænlæγ	Mono 1	anlæy or anlîy	oงlænlǣy / oงlænlîy	Mono 3
Mat.202	kill	s ^{ir} ad	χsʰaʰŝad	Mono 1	nas ^h îd	næχsæsîd	Mono 2
YL.62	open mouth	zræq	rzræzræq	Mono 1	zrjq	rzræzr, <u>j</u> q	Mono 2
YL.63	return (something)	jæd	вjæjæd	Mono 1	jîd	вjæjîd	Mono 2
YL.65	big, old (sister)	c ^h æd	кс _µ æс _µ æq	Mono 1	c ^h îd	кс _р жс _р jq	Mono 2
YL.66	skin (animals)	z _z æd	rztsæztsæq	Mono 1	zzîd	rzísæzíg	Mono 2
YL.67	write	zæd	кzæẑæd	Mono 1	zîd/zîəd	r≾szíg ∖ rzsz9q	Mono 2
YL.69	give up	p ^h æd	кb _р æb _р æq	Mono 1	p ^{lr} əd	rb _μ æb _μ 9q	Mono 2
YL.70	release	læd	ĸlælæd	Mono 1	lîd/Îəd	rlæljq \ rlæ <u>l</u> j9q	Mono 2
YL.71	take out, to fish	t ^h æd	ĸt _p æt _p æq	Mono 1	t ^h ûd	rt _p æt _p ûq	Mono 2
YL.75	wet	p ^h æv	кb _р æb _р æл	Mono 1	p ^h îv	кр ^ь æр ^ь îv	Mono 2
YL.76	cause to land/descend	zbēv	rzpæzpæn	Mono 1	zbîv	rzpæzpj	Mono 2
YL.77	fold (quilt)	łtēv	ĸłtæłtæv	Mono 1	łtîv	кłtæłtîv	Mono 2
YL.79	press	skʰǣγ	ĸsk _p æsk _p æλ	Mono 1	sk ^h əy	ĸsk _µ æsk _µ 9λ	Mono 2
YL.86	accumulate	Įsæк	кĮsæĮsæк	Mono 1	fŝ∋r\te_gr	ntsætsær / ntsætsær	Mono 3
YL.97	scrape (hair)	vzîæz	ĸvzævzæz	Mono 1	vzîz/vzæz	ĸĸźĸĸĸijĸŢ ĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ	Mono 3

Wordlist.number	English translation	Stem 1	Recip1	Recip1 pattern	Stem 2	Recip2	Recip2 pattern
CWL.957	point at	t ^h æme kəstô	t ^h æme kəχstæstô	Mono 2	t ^h æme kustō	t ^h æme kəχstæstō	Mono 2
CWL.983	throw	zəncô	z әмсәncô	Mono 2	zuncō	zəмсəncō	Mono other
YL.60	match, fit	mpʰzᢩîæd	rmb _p zæmb _p zæq	Mono 1	mp ^h zîd	rmb _p zæmb _p zig	Mono 2
YL.57	good at	mkʰæ	ĸmk _p æmk _p æ	Mono 1	mk ^h î	ĸmk _p æmk _p i	Mono 2
Mat.202	kill	s ^h ad	χsʰaʰŝad	Mono 1	nas ^h îd	næχsæsîd	Mono 2
YL.62	open mouth	zræq	rzræzr <u>æ</u> q	Mono 1	srjq	rzræzr, <u>j</u> q	Mono 2
YL.63	return (something)	jād	кjæjǣd	Mono 1	jîd	кjæjîd	Mono 2
YL.65	big, old (sister)	c ^h æd	кс _р æс _р æq	Mono 1	c ^h îd	кс _р æс _р įq	Mono 2
YL.66	skin (animals)	zzæd	ĸzzæzzæd	Mono 1	zzîd	rz⁄zæz⁄zjq	Mono 2
YL.67	write	zæd	ĸzſæd	Mono 1	zîd/ẑəd	rz⁄wzjq \ rz⁄wzʻ9q	Mono 2
YL.69	give up	p ^h æd	кb _р æb _р æq	Mono 1	p ^{lr} əd	кb _µ æb _µ эq	Mono 2
YL.70	release	læd	RJæJæg	Mono 1	lîd/Îəd	rlæljq \ rlæ <u>l</u> j9q	Mono 2
YL.71	take out, to fish	t ^h æd	кt _µ æt _µ æq	Mono 1	t ^h ûd	ĸtʰætʰûd	Mono 2
YL.75	wet	p ^h æv	кb _р æb _р æл	Mono 1	p ^h îv	кb _р æb _р įл	Mono 2
YL.76	cause to land/descend	zbæv	rzpæzp <u>e</u> v	Mono 1	zbîv	rzpæzpįv	Mono 2
YL.77	fold (quilt)	łtæv	ĸłtæłtæv	Mono 1	łtîv	ĸłtæłtîv	Mono 2
YL.79	press	skʰǣγ	ĸsk _p æsk _p æλ	Mono 1	sk ^l rəy	ĸsk _µ æsk _µ 9Å	Mono 2
YL.82	cut,chop	dzæγ	rqzæqzæλ	Mono other	dẑəγ	κdzædźခγ	Mono 2
CWL.958	scratch	spʰzৄōγ	χspʰzæspʰzôγ	Mono other	nasp ^h zûy	næχspʰzæspʰzûγ	Mono 2
CWL.965	press	sk ^h ay	χskʰæskʰαγ	Mono other	nask ^{lr} əy	næχskʰæskʰəγ	Mono 2

Wordlist.number	English translation	Stem 1	Recip1	Recip1 pattern	Stem 2	Recip2	Recip2 pattern
CWL.992	pull	fsêz	χfsefsêz/ χfsæfsez	Mono 3	nafsēz	nəχfsefsēz	Mono 1
CWL.990	throw out your chest	χfstû	χfstufstû/χfstæfstu	Mono 3	oχfstū	oχfstufstū/ oχfstæfstū	Mono 3
YL.23	wear (jewleries)	ntsʰôγ	ν∖rts _p ots _p ολ	Mono 4	nts ^h ûɣ	n/stshætshûy / n/stshæutshûy	Mono 3; Mono 4
YL.24	complete	sjōγ	rsjoj <u>o</u> λ	Mono 4	sjûγ	rsjæjûγ / rsjujûγ	Mono 3; Mono 4
YL.36	become thick (poridge)	nspôz	nspospôz	Mono 4	nspûz	nspæspûz / nspuspûz	Mono 3; Mono 4
YL.88	squeeze (waater)	fts ^h æʁ	Rtts _p ætts _p ær	Mono 1	ttsµ9r∖ttsµær	кtts _µ ætts _µ æк	Mono 1; Mono 3
YL.89	safekeep, to keep	vq,sr	n k k k k k k k k k k k k k k k k k k k	Mono 1	∧q9r\∧q <u>æ</u> r	RAGEAGER	Mono 1; Mono 3
YL.91	good, alright	ts _p ær	ĸts _p æts _p ær	Mono 1	ts _µ jr∖ts _µ ær	rtz _p ætz _p ær	Mono 1; Mono 3
YL.92	destroy; extinguish (Mat.198)	\mathbf{p}_{p} j $\mathbf{\hat{w}}$ R	${ m R}{ m p}^{ m h}{ m j}{ m ar{\varpi}}{ m R}$	Mono 1	b _p jjr/b _p jær	кb _p jæb _p jær	Mono 1; Mono 3
YL.93	rob, take by forces	$b_{\mu} \delta \bar{w} R$	$Rb_{\mu} \hat{s} \underline{w} \cdot b_{\mu} \hat{s} \underline{w} R$	Mono 1	b _p 8jr∖b _p 8ær	кb _p 8́æb _p 8҉æк	Mono 1; Mono 3
YL.94	hang	sŋæʁ	rsúæsúær	Mono 1	sûjər\sûjær	rsúæsúær	Mono 1; Mono 3
YL.95	add	njæ̃ĸ	unjænjær en jær	Mono 1	njîr/njær	ruj <u>æ</u> ujær	Mono 1; Mono 3
Mat.188	steal	fkê	χfkefkê	Mono 1	nafkē	næχfkefkē / næχfkæfkē	Mono 3
YL.25	explode, pop (corn)	rρŷλ	rpopgλ	Mono 1	rpûγ	rpæpű∆ ∖ rpπpűÅ	Mono 3
YL.84	to braid (hair)	zbjæz	rspiæspiæs	Mono 1	zbjîz/zbjæz	rspiæspijs / rspiæspiæs	Mono 3
CWL.969	squeeze	t¢ ^h ad	χt¢ʰat¢ʰad	Mono 1	lat¢ ^h îd	kəχtçʰætçʰîd / kəχtçʰitçʰîd	Mono 3
YL.1	steam (buns, momo etc.)	zblōv	rzplozplov	Mono 1	zbľav	rsplæsp <u>l</u> an \ rsplasp <u>l</u> an	Mono 3
YL.12	dawn	fsōγ	Rtsotsολ	Mono 1	fsûγ	rlesælegå / rlenlegå	Mono 3
YL.13	build (by laying bricks or stone, a wall)	ştʰōγ	π $ξ$ t $μ$ $ο$ $ξ$ t $μ$ $ο$ $δ$ t	Mono 1	şt ^h ûγ	rŝt _p æŝt _p ĝλ \ rŝt _p nŝt _p ĝλ	Mono 3
YL.17	scratch (due to itch)	$sp^h s \bar{o} \gamma$	rsb _p ŝosb _p ŝ <u>o</u> λ	Mono 1	spʰşûγ	rsb _p êæêûÅ ∖ rsb _p ênsb _p êûÅ	Mono 3
YL.18	tie up	tsʰôγ	rts _p ots _p ολ	Mono 1	ts ^h ûɣ	sts ^h æts ^h ûγ /sts ^h uts ^h ûγ	Mono 3
YL.2	sew	t¢ ^h ōv	rtc _p otc _p on	Mono 1	t¢ ^h ʻəv	rtċµætċµə∧ \ rtċµətċµə∧	Mono 3
YL.28	praise	fstôd	rtstofstôd	Mono 1	fstûd	rtstæfstûd / rtstntstûd	Mono 3
YL.29	cut, sever	$p^h \bar{o} d$	${\bf r}{\bf b}_{\mu}{\bf o}{\bf b}_{\mu}{\bf Q}{\bf q}$	Mono 1	p ^h ûd	кр _р æb _р пq ∖ кр _р џар	Mono 3
YL.3	thick (poridge)	dzōv	Rqsoqson	Mono 1	dzîəv/dzûv	rqxwqz9∧ \ rqx9qz9∧	Mono 3
YL.30	pull out (grass)	лōd	n/ĸ'noùoq	Mono 1	րûd	n/rhæhûq / n/rhnhûq	Mono 3
YL.38	bite, hold in the mouth	nşc ^h ad	n∖ruêc _µ auêc _µ aq	Mono 1	nşc ^h îd	n∖ru²c _p œu²c _p gq \ n\ru²c _p ju²c _p	Mono 3
YL.40	ignite	snîad	rsuasuaq	Mono 1	snîd	rsuæsujq / rsuisujq	Mono 3

YL.41	squeeze (toothpaste)	tç ^{ir} ad	rtc _p atc _p aq	Mono 1	t¢ ^h îd	rtċµætċµjq \ rtċµitċµjq	Mono 3
YL.43	lightning	nslav	ruslanslav	Mono 1	nslîv	ruslæusliv \ rusliusliv	Mono 3
YL.44	spicy	zdzāv	rzqzazqz <u>a</u> v	Mono 1	zdzîv	rzqzæzqzın \ rzqzizqzın	Mono 3
YL.50	coarse	şsvāy	rêsnaêsn <u>a</u> l	Mono 1	şsvîy	rέz∧æέz∧j∆ \ rέz∧jêz∧jΛ	Mono 3
YL.51	build (houses)	fsyāy	rts ats a	Mono 1	fsyîy	Ręzystzy / Ręzyięzyj	Mono 3
YL.54	thick	jαγ	n\rìaja\	Mono 1	jîγ	n/rjæjîy / n/rjijîy	Mono 3
YL.58	speak	fçʰæd	кtchætchæq	Mono 1	fç ^h îd	Rtĉµætĉµjq ∖ Rtĉµitĉµjq	Mono 3
YL.61	install (light bulb)	spzĵæd	rsbz(æspz(æd	Mono 1	spzîd	rsbz⁄æ\isbzíjq	Mono 3
CWL.967	sprain/wrench	kʰlōd	$\chi k^h lok^h lôd$	Mono other	nukʰlûd	nəχkʰlækʰlûd / nəχkʰlukʰlud	Mono 3
YL.27	full (water)	fsôd	Rtsotsoq	Mono other	fsûd	Rtsætsûd \ Rtsntsûd	Mono 3
YL.45	flatten	yzđav	r&sqa&qs <u>a</u> a	Mono other	γzdîv	RÅSqæÅSqj∧ \ RÅSqiÅSqj∧	Mono 3
YL.7	set fire to	γdzōv	rλqżoλqżŷΛ	Mono other	γd ź ə∕γd z ûv	ĸλqź‰λqż∮∧ ∖ ĸλqż∮λqż∮∧	Mono 3
YL.8	sharp	zôγ	rzoz <u>o</u> λ	Mono other	zûy	rzæzűλ \ rznzűλ	Mono 3
CWL.993	pry	onlæy	onlænlæγ	Mono 1	anlæy or anlîy	onlænlǣγ / onlænlîγ	Mono 3
YL.86	accumulate	fsær	rtsætsær	Mono 1	fŝ∍r\tsæ̃r	ręzwęzer \ ręzwęzer	Mono 3
YL.97	scrape (hair)	vzæz	ĸĸźæĸźæzſ	Mono 1	vzîz/vzæz	ĸĸźæĸżjz / ĸĸżæĸżæź	Mono 3

Wordlist.number	English translation	Stem 1	Recip1	Recip1 pattern	Stem 2	Recip2	Recip2 pattern
CWL.1006	button up; buckle	nlæd	Rulælæq	Mono 4	kunľəd	kərulələd	Mono 4
CWL.931	bite	nşc ^h ad	nşc ^h aşc ^h ad	Mono 4	kunşc ^h îd	kənşcʰæşcʰîd	Mono 4
YL.23	wear (jewleries)	nts ^h ôy	n∖rts _p ots _p ôλ	Mono 4	nts ^h ûy	n/ĸtsʰætsʰûɣ / n/ĸtsʰæutsʰûɣ	Mono 3; Mono 4
YL.24	complete	sjōγ	rsjoj <u>o</u> λ	Mono 4	sjûγ	rsjæjûγ / rsjujûγ	Mono 3; Mono 4
YL.36	become thick (poridge)	nspôz	nspospôz	Mono 4	nspûz	nspæspûz / nspuspûz	Mono 3; Mono 4
Mat.208	sell	$\widehat{nts}^h \bar{\gamma} \bar{a} d$	ĸntsʰɣətsʰɣəd	Mono 4	nunts ^h ɣəd	næknts hyənts hyəd	Mono 1
CWL.1011	wind; coil	fskôz	rtskoskôz	Mono 4	naskûz	næʁfskuskûzੑ	Mono other
YL.4	suck, inhale, absorb	ndzzōv	ndzzōdzzōv	Mono 4	ndzzį̇̃əv/ndzzûv	ndzædzev /ndzedzev	Mono other

Pattern 4

Wordlist.number	English translation	Stem 1	Recip1	Recip1 pattern	Stem 2	Recip2	Recip2 pattern
CWL.936	gnaw, nibble	młærlû	m j ær[ɔ̞lu	Poly 4	namjærlū	næm J ærləlū	Poly 4
CWL.944	vomit	mt¢ _µ əulær	rmt¢ _u 9u[9]&r	Poly 4	næmt¢ _p əulær	uærmt¢ _p 9ul9l <u>æ</u> r	Poly 4
CWL.977	rub with the hands	nləylē	ทโองโอโอ [v in final syllable is possible but uncommon now, reduced]	Poly 4	nunləylê	пәмlәұlәlê	Poly 4
YL.20	cause something to fall	pʰæγlōγ	rsb _µ æλſэſοΔ	Poly 4	pʰæγlûγ	rsb _μ æλlэlΰλ	Poly 4
CWL.1013	scratch	ndzæşqîa	nqzæ8ð98da	Poly 4	nandzēsqa	naruqz⁄æ§d_9§da	Poly 4
CWL.916	watch	n j êmo	ки ј ещэто	Poly 4	nanjēmo	næru l ēməmo	Poly 4
CWL.925	listen	sŋîŋa	χsŋiŋ̂əŋα	Poly 4	næsŋiŋ̄ɑ	пæχѕŋiŋəŋ̄α	Poly 4
CWL.963	support with hand	ndzæfsfar	rudžætst9tstar	Poly 4	nandzæfstar	næʁndʑæfstəfstɑʁ	Poly 4
CWL.979	tear	t¢əzəd	χtçəҳ̂əҳəd	Poly 4	nat¢əz̄əd	nəχtçəzəzəd	Poly 4
CWL.984	scatter	t¢ʰîæloɣ	χt¢ʰæľəloγ	Poly 4	nat¢ʰælûɣ	naχt¢ʰæləlûγ	Poly 4
CWL.956	strike	ndæp [†] a	ruqæb _j ∍b _i α	Poly 4	nandæp ^j a	næruqæb _j əb _j a	Poly 4
CWL.953	smell	nlələm	unlələləm; unlələm	Poly 4; Poly 5	anlələm	oru <u>l</u> elelem	Poly 4

Wordlist.number	English translation	Stem 1	Recip1	Recip1 pattern	Stem 2	Recip2	Recip2 pattern
CWL.997	drag	nçəzçə	и¢эҳҫ̄ә	Poly 5	nançəzçə	næNçəzçîə	Poly 5
YL.100	cause chaos	vzjæzlæz	svzjæzlæz	Poly 5	vzjæzlîz/-læz	svzjæzlîz / svzjæzlæz	Poly 5
YL.83	reverse (the way of putting on shoes)	sphæphæy	rsb _μ æb _μ æλ	Poly 5	spʰæpʰǣγ	$\mathrm{rsb}_\mathrm{p} \hat{\mathrm{wb}}_\mathrm{p} \hat{\mathrm{w}} \lambda$	Poly 5
YL.74	touch, feel	ntævtæv	n/rutævtæv	Poly 5	ntævfəv	n/sntævfəv; kəntævtæv	Poly 5
CWL.953	smell	.1.1	rnləໂອໄອm; rnləໂອm	Poly 4; Poly 5	anlələm	orulejejem	Poly 4

Wordlist.number	English translation	Stem 1	Recip1	Recip1 pattern	Stem 2	Recip2	Recip2 pattern
YL.87	bitter	t¢ _µ ,ær	ĸtċ _p ætċ _p æĸ	Mono 1	t¢ _p ær	rt¢ _р жr <u>w</u> r	Mono other
YL.64	laugh	q ^h æd	rsd _p æd _p æq	Mono 1	q ^h îd	rsd _p æd _p jq	Mono other
CWL.976	pick	pʰôd	$\chi p^h o p^h \hat{o} d$	Mono 1	nup ^h ûd	χpʰopʰôd	Mono other
CWL.983	throw	zəncô	z əncəncô	Mono 2	zuncō	zəncəncō	Mono other
YL.4	suck, inhale, absorb	ndzzōv	иdzzōdzzōv	Mono 4	ndzą̂əv/nd	ndzædẑəv /ndẑədẑəv	Mono other
CWL.1011	wind; coil	fskôz	кfskoskôz	Mono 4	naskûz	næʁfskuskûzॄ	Mono other
CWL.1004	break; snap	tç ^h ōv (breal	ĸtċ _p otċ _p on	Mono other	nat¢ ^h ev	nart¢ _p st¢ _p sa	Mono 1
CWL.986	extend	fsṣē	nəχfsşefsşê	Mono other	nufsşê	nəχfsşefsşê	Mono 1
Mat.197	let go; set free; looser	læd	кļ <u>æ</u> ļæq	Mono other	nuled	nær[e]eq	Mono 1
CWL.934	lick, lap	njær	rnjænjær	Mono other	anjær	ornjænjær	Mono 1
CWL.946	say	zæ	ĸzæzæ	Mono other	kuzĵə	kəʁzੑəzੑ̂ə	Mono 1
YL.82	cut,chop	dẑæγ	rqzæqz <u>æ</u> λ	Mono other	dźəγ	κqzæqz϶λ	Mono 2
CWL.965	press	sk ^h ay	χskʰæskʰαγ	Mono other	nask ^h əy	næχskʰæskʰǝγ	Mono 2
CWL.958	scratch	spʰzōγ	χsp ^h zæsp ^h zôγ	Mono other	nasp ^h zûy	næχspʰzæspʰzûγ	Mono 2
YL.45	flatten	yzďav	rAzqaAqz <u>a</u> n	Mono other	γzdîv	ĸAsqæAsqin \ RAsqiAsqin	Mono 3
YL.27	full (water)	fsôd	Rtsotsoq	Mono other	fsûd	rtsætsûd / rtsntsûd	Mono 3
YL.7	set fire to	γdzōv	ĸλqżoλqżŷ∧	Mono other	ydzîə/ydzí	ĸÅqžæÅqžэл \ ĸÅqžəÅqžэл	Mono 3
YL.8	sharp	zôγ	rzoz <u>o</u> λ	Mono other	zûy	rzwzûy / rznzûy	Mono 3
CWL.967	sprain/wrench	k ^h lōd	χkʰlokʰlôd	Mono other	nukʰlûd	nəχkʰlækʰlûd / nəχkʰlukʰlu	Mono 3
YL.16	be drunk	nvōγ	rsλολολ	Mono other	nvûy	rsvævûy / rsvuvûy	Mono other
YL.22	bend (waist)	gôγ	rzdozdoλ	Mono other	gûy	rzgæzgûy / rzgnzgûy	Mono other
CWL.970	block	şts ^h ē	χε̞tsʰe̞stʰē̄	Mono other	nuşts ^h ê	nəχştsʰeştʰê	Mono other
VI 21	1.1	mŋōd	кsmŋomŋôd [this includes	Mono other	mŋûd	ksmŋæmŋûd / ksmŋumŋûd	
YL.31	blow	1	caus]	N	1. ^	. 1 1	Mono other
YL.33	boil (the status of boi		rzpozpoz	Mono other	bûz	RSPSSp3S \ RSPRSp3S	Mono other
YL.5	break (to pieces) [it so	•	rtc _p otc _p or	Mono other	dzîəv	Rtc _p ætc _p o _otc _p o	Mono other
YL.15		p ^h ōγ	rsb _p ob _p ολ	Mono other	p ^h ûγ	rsb _p æb _p û∧ \ rsb _p nb _p û∧	Mono other
YL.6	deep (water)	nôv	NSnonôv	Mono other	nîəv/nûv	Nsnænêv /Nsnenêv	Mono other
YL.9		k ^h lōγ	rsk _p lok _p loÅ	Mono other	k ^h lûy	ı sk læk lûγ / sk lûγ lûγ	Mono other
YL.68	feel discouraged/air le		rjzgæjg <u>æ</u> q	Mono other	lgîd	rlzgælzgjq	Mono other
YL.14	finish, complete	jōɣ	rsjoj <u>o</u> λ	Mono other	jûγ	ısjæjûγ / ısjujûγ	Mono other

YL.11	have, grow (plants) [i dzōy	rts _p ots _p ολ	Mono other	dzûy	rts _p æts _p ůð / rts _p nts _p ůð	Mono other
CWL.962	hide	sp ^h īd	χp ^h isp ^h īd	Mono other	kusp ^h îd	kəχspʰispʰîd / keχspʰispʰæ̀	Mono other
YL.52	hoe	mbzay	rzpźazp <u>ź</u> ał	Mono other	mbzîy	rzpźszpźjł / rzpźizpźjł	Mono other
CWL.1009	jab; poke; stab	zdzô	kərqzoqzo	Mono other	kuzdzō	kərqzoqzo	Mono other
YL.73	like, love	nďæd	и\rqsuqsqq	Mono other	ndûd	кdændûd	Mono other
YL.99	open up (umbrella)	p ^h jæz	ĸsb _p jæb _p jæź	Mono other	phjîz/phjã	ʁspʰĵæpʰjîzᢩ / ʁspʰĵæpʰĵæzੑ	Mono other
YL.10	pasture	lōγ	rsjojoλ	Mono other	lûγ	rslælûð / rslnlûð	Mono other
YL.81	pop (balloon)	b ^j ǣγ	$\mathrm{rb}_\mathrm{j}\mathrm{ar{e}}\mathrm{b}_\mathrm{j}\mathrm{ar{e}}\lambda$	Mono other	b [†] əγ	rb _i æb _t 9λ	Mono other
YL.80	push	ŋşkʰǣγ	rsk _μ æsk _μ <u>æ</u> Å	Mono other	ŋʂkʰʰəɣ	ĸsk _p æsk _p 9Å	Mono other
YL.42	roll	dzāv	rt¢µat¢µav	Mono other	d z îv	rtchætcîv / rtcitchîv	Mono other
YL.78	smooth, flat	vlæγ	ʁfslæfslǣγ [causative?]	Mono other	vlîy	rtslætslîγ	Mono other
YL.53	smoothen	mblay	кzblazblay [requires causative]	Mono other	mblîy	rzplæzplĵλ \ rzplizplĵλ	Mono other
YL.72	take off (clothes)	ntʰād	кt _р æt _р æq	Mono other	nt ^h ûd	ĸtʰætʰûd	Mono other
YL.55	weave	ďαγ	requires causative]	Mono other	dîγ	rzdæzd <u>j</u> Å \ rzqizd <u>j</u> Å	Mono other
YL.59	bold	sjaşc ^h æd	rsjasc _p æc _p æq	Poly other	sjaşc ^h îd	rsjašc _p æšc _p ig; rsjašc _p ic _p ig	Poly other
YL.46	cause to fall over	nt¢ ^h ət¢ ^h av	rt¢ _p 9t¢ _p an	Poly other	nt¢ ^h ət¢ ^h îv	ĸtċ _p ᢒtċ _p iʌ	Poly other
YL.47	fall over	ndzədzāv	stchətchav [note: this is causative form]	Poly other		ĸtċ _p ᢒtċ _p i^	Poly other
YL.35	modify, edit, fix	ntçæftçōz	stcættcoz	Poly other		rt¢ætt¢űz	Poly other
YL.49	pile up	st ^h aşt ^h ay	rêst _p aêt _p al	Poly other	st ^h aşt ^h îy	rêst _p æst _p 13	Poly other